

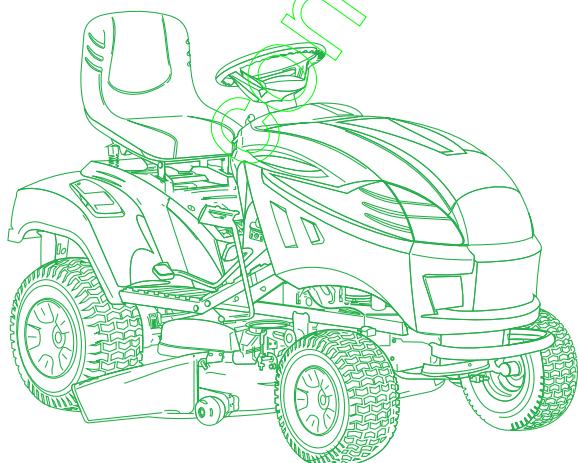


# 98

N.	CODE	Q.TY
1	382785181/0	1
2	12818690/0	2
3	12293201/0	2
4	125520009/0	1
5	22672151/0	1
6	12436030/0	1
7	325060037/0	1
8	325394530/0	1
9	112760600/0	1
10	325430267/0	1
11	22170600/0	1
12	12789195/0	1
13	12154320/0	1
14	382000563/0	1
15	325785292/0	2
16	325547203/0	2
17	12815240/0	4
18	12154510/0	4
19	125943005/0	1
20	12295200/0	1
31	82318159/0	1
32	82318161/0	1
33	25040605/0	4
34	25318161/0	2
35	12691700/0	2
36	25318153/1	2
36	12521350/0	4
37	12155000/0	2

**Catalogo delle parti di ricambio**  
**Spare parts catalogue**  
**Catalogue des pieces de rechange**  
**Ersatzteilkatalog**

# 2009



GLOBAL GARDEN PRODUCTS

[contact@enc-motoculture.com](mailto:contact@enc-motoculture.com)

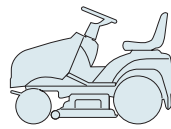
# N..98 S

# N..98 S *hydro*

CATALOGO DELLE PARTI DI RICAMBIO  
SPARE PARTS CATALOGUE  
CATALOGUE DES PIECES DE RECHANGE  
ERSATZTEILKATALOG

# 2009

<b>J</b>	<b>JR</b>	<b>JTP</b>	<b>JB</b>	<b>JX</b>	<b>JS</b>
<b>N..98 S</b>			<b>N..98 S hydro</b>		



**CATALOGO PARTI DI RICAMBIO**  
**SPARE PARTS CATALOGUE**  
**CATALOGUE DE PIECES**  
**ERSATZTEILKATALOG**

2009
<b>5000.0</b>
1 / 4

**COME USARE IL CATALOGO**

**HOW TO USE THE CATALOGUE**

**COMMENT UTILISER LE CATALOGUE**

**WIE IST DER KATALOG ZU BENUTZEN**

**1. Generalità**

Questo catalogo contiene tutte le informazioni necessarie per ordinare correttamente i pezzi di ricambio.

**1. General information**

This catalogue contains all the information necessary for correctly ordering spare parts.

**1. Généralités**

Ce catalogue contient toutes les indications nécessaires pour commander correctement les pièces détachées.

**1. Allgemeines**

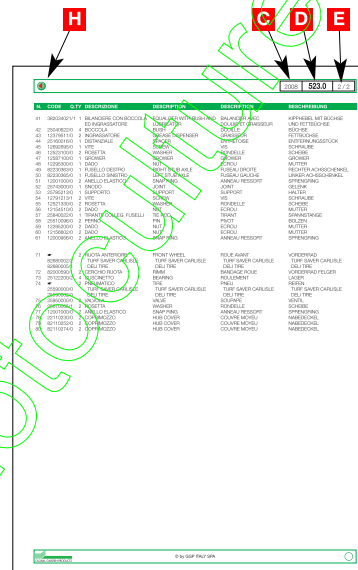
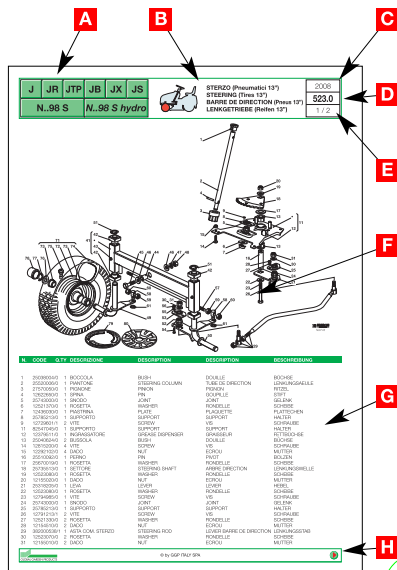
Dieser Katalog enthält alle Informationen, die für die korrekte Bestellung von Ersatzteilen erforderlich sind.

**2. Struttura del catalogo**

**2. Structure of the catalogue**

**2. Structure du catalogue**

**2. Aufbau des Katalogs**



In ogni pagina del catalogo sono riportate le seguenti indicazioni:

Each page of the catalogue has these indications:

Les indications suivantes sont reportées sur chaque page du catalogue:

Auf jeder Seite des Katalogs sind die folgenden Angaben wiedergegeben:

**A.** Macchina o serie di macchine per le quali la pagina è valida.

**A.** Machine or machine series to which the page applies.

**A.** La machine ou la série de machines auxquelles se réfère la page.

**A.** Maschine oder Serie der Maschine, für welche die Seite gültig ist.

**B.** Indicazione del gruppo con la raffigurazione in miniatura della sua collocazione sulla macchina.

**B.** Indication of the unit with a miniature drawing showing its position on the machine.

**B.** L'indication du groupe avec la représentation en miniature de sa position sur la machine.

**B.** Bezeichnung der Gruppe mit einer Miniaturdarstellung ihrer Anbringung auf der Maschine.

**C.** Anno di produzione della macchina a cui si riferisce.

**C.** Year of production of the machine concerned.

**C.** L'année de fabrication de la machine concernée.

**C.** Herstellungsjahr der betreffenden Maschine.

**D.** Numerazione progressiva della tavola, secondo il seguente criterio:

**D.** Progressive numbering of the table, arranged as follows:

**D.** La numérotation progressive du tableau, selon le critère suivant:

**D.** Progressive Numerierung der Tafel nach folgendem Kriterium:

- le prime tre cifre indicano il numero progressivo;
- le eventuali lettere che seguono indicano le diverse versioni alternative di quel gruppo;
- la cifra dopo il punto indica un eventuale aggiornamento nel corso della annualità indicata al punto 3.

- the first three numbers are the progressive number;
- any letters that follow will indicate the various alternative versions of that unit;
- the number after the dot is for any updates during the year given at point 3.

- les trois premiers chiffres indiquent le numéro progressif;
- les éventuelles lettres qui suivent indiquent les différentes versions alternatives de ce groupe;
- le chiffre après le point indique l'éventuelle mise à jour effectuée au cours de l'année indiquée au point 3.

- die ersten drei Ziffern bezeichnen die progressive Nummer;
- die eventuellen Buchstaben, die folgen, bezeichnen die verschiedenen alternativen Versionen dieser Gruppe;
- die Ziffer nach dem Punkt bezeichnet einen eventuellen neueren Stand im Laufe des Jahrgangs, der in Punkt 3 angegeben ist.



**E.** Numero della pagina e numero totale delle pagine necessarie per la descrizione del gruppo.

**F.** Vista esplosa del gruppo.

**G.** Descrizione completa dei singoli particolari, con codice e quantità di pezzi.

**H.** Indicazione della presenza di altre pagine di seguito.

Nelle pagine di seguito, sono riportate nuovamente le indicazioni relative ai punti C - D - E - G e H.

**E.** Page number and total number of pages necessary for the description of the unit.

**F.** Exploded view of the unit.

**G.** Full description of each part, with code number and number of pieces.

**H.** Indication of additional pages.

The additional pages repeat the indications as at points C - D - E - G and H.

**E.** Numéro de la page et nombre total des pages nécessaires pour la description du groupe.

**F.** Vue éclatée du groupe.

**G.** Description complète de chaque élément, avec code et quantité des pièces.

**H.** Indication de la présence d'autres pages successives.

Les pages qui suivent reportent, elles aussi, les indications concernant les points C - D - E - G et H.

**E.** Seitenzahl und Gesamtzahl der Seiten, die für die Beschreibung der Gruppe erforderlich sind.

**F.** Explosionszeichnung der Gruppe.

**G.** Vollständige Beschreibung der Einzelteile, mit Kodenummer und Menge der Teile.

**H.** Angabe über die Präsenz weiterer folgender Seiten.

Auf den nachfolgenden Seiten sind die Bezeichnungen, die sich auf die Punkte C - D - E - G und H beziehen, erneut wiedergegeben.

### 3. Ordine di ricambi

Prima di formulare un ordine di ricambi, accertare che il catalogo corrisponda all'anno di costruzione della macchina, riportato sulla targhetta di identificazione.

### 3. Spare parts order

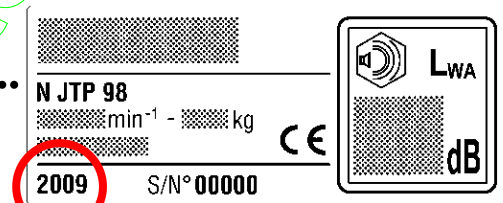
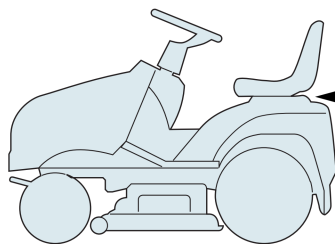
Before putting in an order for spare parts, make sure that the catalogue is the one applying to the machine's year of manufacture, as shown on the identification plate attached to the machine.

### 3. Commande pièces détachées

Avant de passer une commande pour des pièces détachées, s'assurer que le catalogue est celui correspondant à l'année de fabrication de la machine reportée sur la plaquette d'identification.

### 3. Ersatzteilbestellungen

Ehe eine Ersatzteilbestellung geschrieben wird, muß man sich vergewissern, daß der Katalog mit dem Herstellungsjahr der Maschine übereinstimmt, auf dem Kennzeichen wiederzugeben.



Nelle ordinazioni di ricambi occorre indicare:

- modello e anno di costruzione della macchina;
- numero di codice del pezzo, con la descrizione e la quantità richiesta.

The following must be given when ordering spare parts:

- machine model and year of manufacture;
- part code number, with the description and quantity required.

Sur les commandes de pièces de rechange il faut indiquer:

- modèle et année de fabrication de la machine ;
- numéro de code de la pièce, avec la description et la quantité requise.

Bei der Bestellung von Ersatzteilen ist es notwendig, Folgendes anzugeben:

- Modell und Jahr der Konstruktion der Maschine;
- Codenummer des Ersatzteils, mit Beschreibung und gewünschter Anzahl.

#### Note

**1.** I dati contenuti in questo catalogo sono solo indicativi e possono essere soggetti a modifiche senza obbligo di preavviso.

**2.** I disegni delle parti di ricambio sono solo indicativi e possono non rappresentare esattamente il pezzo in oggetto.

**3.** Le indicazioni "destra" - "sinistra" - "anteriore" - "posteriore" si riferiscono alla posizione dell'operatore durante l'utilizzo della macchina.

**4.** Per le parti non codificate contrassegnate con (\*) oppure (◆), occorre rivolgersi ai rispettivi Costruttori.

#### Notes

**1.** The data contained in this catalogue are only indicative and can be changed without notice.

**2.** The drawings of the spare parts are only indicative and might not represent the part in question exactly.

**3.** The indications "right" - "left" - "front" - "rear" refer to the position of the operator when using the machine.

**4.** The respective Manufacturers must be contacted for uncoded parts marked with (\*) or (◆).

#### Remarques

**1.** Les données contenues dans ce catalogue ne sont données qu'à titre indicatif, elles sont sujettes à des modifications sans aucune obligation de préavis.

**2.** Les dessins des pièces de rechange ne sont donnés qu'à titre indicatif, ils peuvent ne pas représenter exactement la pièce en question.

**3.** Les indications "droit" - "gauche" - "antérieur" - "postérieur" se réfèrent à la position de l'opérateur pendant l'utilisation de la machine.

**4.** Pour les pièces non codifiées marquées par (\*) ou (◆), il faut s'adresser à leurs fabricants respectifs.

#### Anmerkungen

**1.** Die in diesem Katalog enthaltenen Angaben sind nur indikativ und können Veränderungen unterliegen, ohne dass die Verpflichtung der Vorankündigung besteht.

**2.** Die Zeichnungen der Ersatzteile sind nur indikativ und können das betreffende Teil nicht genau abbilden.

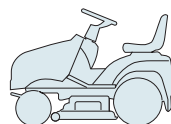
**3.** Die Angaben "rechts" - "links" - "vorne" - "hinten" beziehen sich auf die Position des Anwenders während der Anwendung der Maschine.

**4.** Für die nicht kodifizierten Teile, die mit (\*) oder (◆) gekennzeichnet sind, ist es notwendig, sich an die jeweiligen Hersteller zu wenden.

**J JR JTP JB JX JS**

**N..98 S**

**N..98 S hydro**



**INDICE DELLE TAVOLE  
INDEX OF TABLES  
SOMMAIRE DES TABLEAUX  
INHALT DER TAFELN**

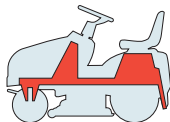
2009

**5000.0**

3 / 4

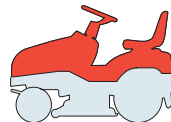
**TELAIO  
CHASSIS  
CHASSIS  
RAHMENSATZ**

↪ [5001](#)



**CARROZZERIA  
BODY  
CARROSSERIE  
KARROSSERIE**

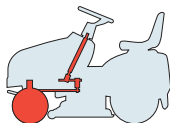
NJ ..... ↪ [5002](#)  
 NJR ..... ↪ [5002a](#)  
 NJTP ..... ↪ [5002b](#)  
 NJB ..... ↪ [5002c](#)  
 NJX ..... ↪ [5002d](#)  
 NJS ..... ↪ [5002e](#)



**STERZO  
STEERING  
BARRE DE DIRECTION  
LENKGETRIEBE**

Pneumatici / Tires / Pneus / Reifen  
 13" ..... ↪ [5003](#)

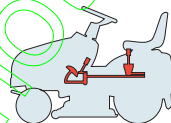
Pneumatici / Tires / Pneus / Reifen  
 15" ..... ↪ [5003a](#)



**COMANDO TRASMISSIONE E FRENO  
DRIVE AND BRAKE CONTROLS  
COMMANDE TRANSMISSION ET FREIN  
GETRIEBE UND BREMSE ANTRIEB**

98 S ..... ↪ [5004M](#)

98 S Hydro ..... ↪ [5004Y](#)



**MOTORE  
ENGINE  
MOTEUR  
MOTOR**

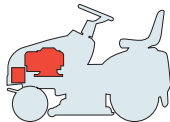
B&S 11,5 - 12 - 12,5  
 13,5 HP ..... ↪ [5005](#)

B&S 15,5 HP ..... ↪ [5005a](#)

HONDA GCV 520-14 HP ..... ↪ [5005c](#)

KOHLER 16 - 18 HP ..... ↪ [5005d](#)

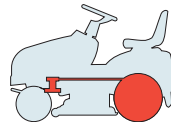
GGP 12,5-13,5-14,5 HP ..... ↪ [5005e](#)



**TRASMISSIONE  
TRANSMISSION  
TRANSMISSION  
GETRIEBE**

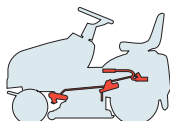
98 ..... ↪ [5006M](#)

98 S Hydro ..... ↪ [5006Y](#)



**SOLLEVAMENTO PIATTO DI TAGLIO  
CUTTING PLATE LIFTING  
SOULEVEMENT PLATEAU DE COUPE  
SCHNEIDWERKZEUG AUFHEBESATZ**

↪ [5007](#)



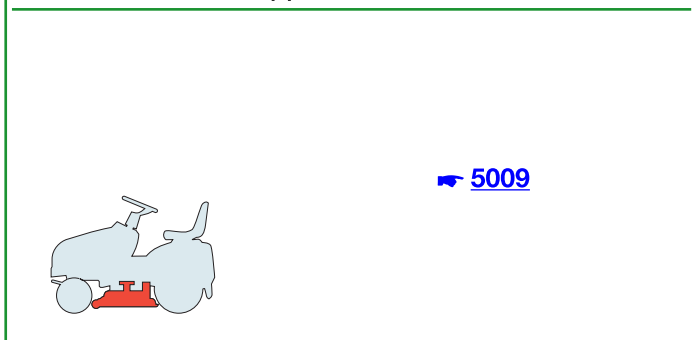
**PIATTO DI TAGLIO (1)  
CUTTING PLATE (1)  
PLATEAU DE COUPE (1)  
SCHNEIDWERKZEUG (1)**

↪ [5008](#)



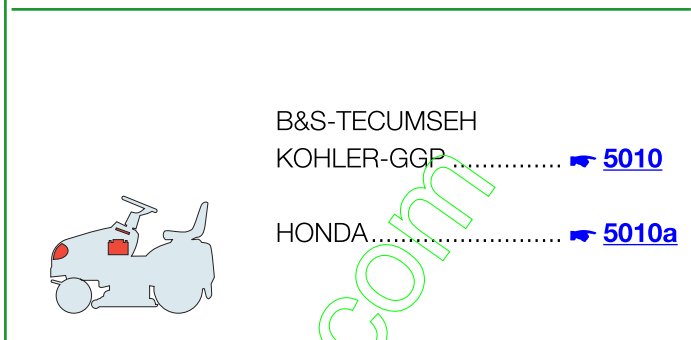


PIATTO DI TAGLIO (2)  
CUTTING PLATE (2)  
PLATEAU DE COUPE (2)  
SCHNEIDWERKZEUG (2)



➔ 5009

PARTI ELETTRICHE  
ELECTRICAL PARTS  
PARTIES ELECTRIQUES  
ELETRISCHE TEILE

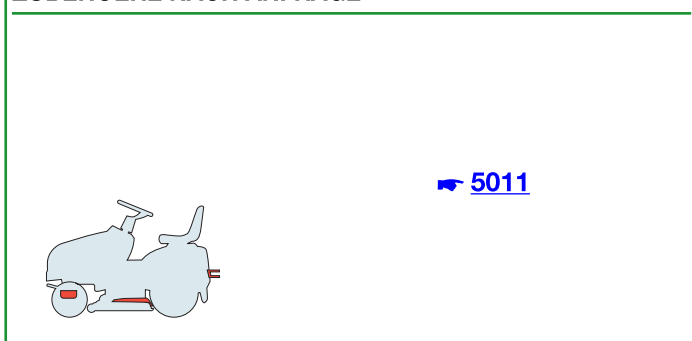


B&S-TECUMSEH

KOHLER-GGP ..... ➔ 5010

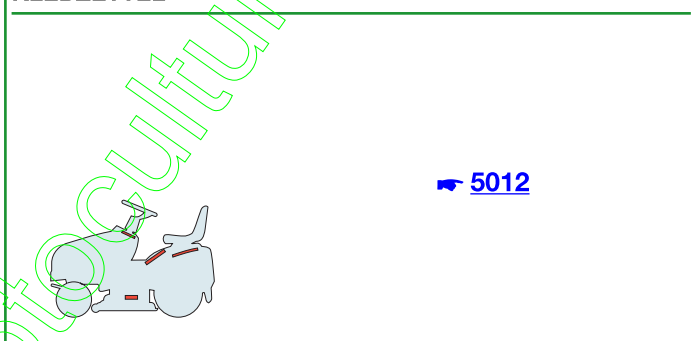
HONDA ..... ➔ 5010a

ACCESSORI A RICHIESTA  
OPTIONALS ON REQUEST  
ACCESSOIRES SUR DEMANDE  
ZUBEHOERE NACH ANFRAGE



➔ 5011

ETICHETTE  
LABELS  
ETIQUETTES  
KLEBZETTEL

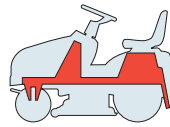


➔ 5012

contact@emc-motoculture.com

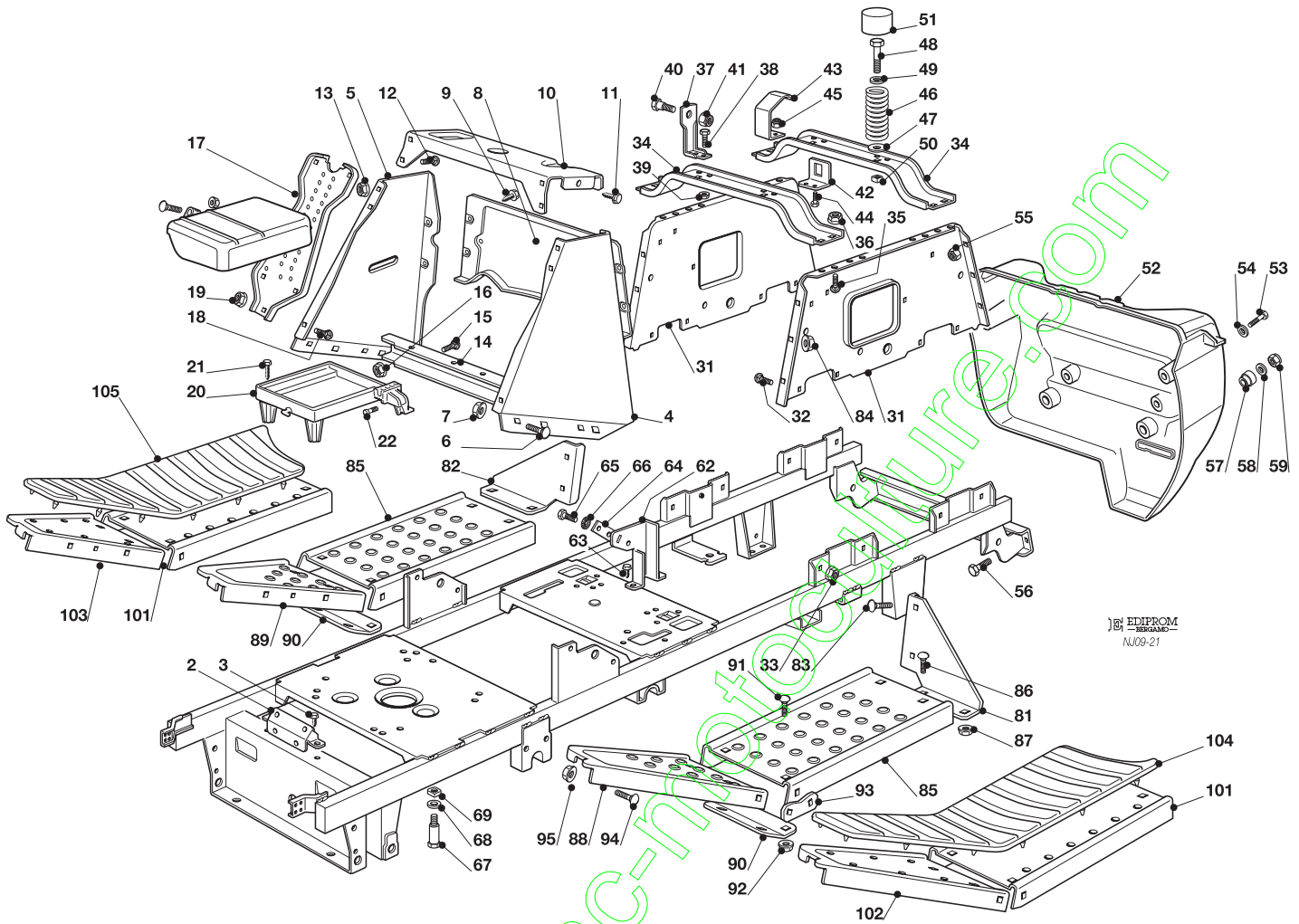


<b>J</b>	<b>JR</b>	<b>JTP</b>	<b>JB</b>	<b>JX</b>	<b>JS</b>
<b>N..98 S</b>			<b>N..98 S hydro</b>		



**TELAIO**  
**CHASSIS**  
**CHASSIS**  
**RAHMENSATZ**

2009
<b>5001.0</b>
1 / 2



EDIPROM  
REG. MARC.  
NU09-21

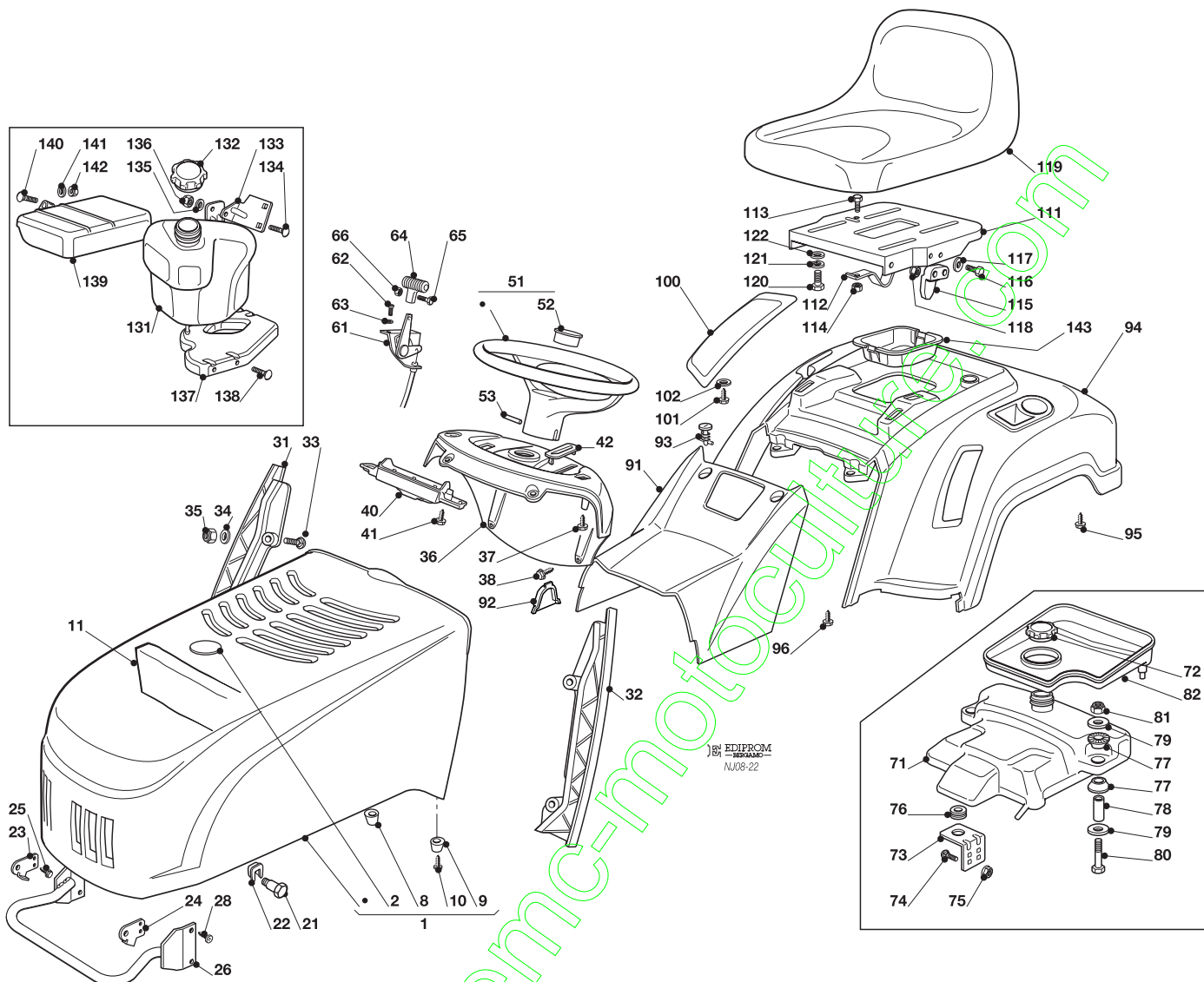
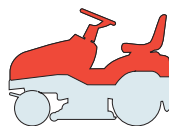
N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
----	------	------	-------------	-------------	-------------	--------------

2	82774253/0	1	STAFFA	CLAMP	ETRIER	BRIDE
3	12735121/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
4	325785243/1	1	SUPP. CRUSCOTTO SIN.	LEFT DASHBOARD SUPP.	SUPPORT TABLEAU GAUCHE	LINKER KONSOLEHALTER
5	25785245/0	1	SUPP. CRUSCOTTO DESTRO	RIGHT DASHBOARD SUPP.	SUPPORT TABLEAU DROITE	RECHTER KONSOLEHALTER
6	12818690/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
7	12293201/0	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
8	382785151/1	1	SUPP. CRUSCOTTO POSTERIORE	REAR DASHBOARD SUPP	SUPPORT TABLEAU ARRIERE	KONSOLE HINTERRAD
9	12735110/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
10	25785255/0	1	SUPP. CRUSCOTTO CENTR.	CENTRAL DASHBOARD SUPP	SUPPORT TABLEAU CENTR.	ZENTR. KONSOLE HALTER
11	12735110/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
12	12815200/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
13	12292102/0	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
14	25785241/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
15	12815200/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
16	12292102/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
17	382785153/1	2	SUPP. CRUSCOTTO ANTERIORE	FRONT DASHBOARD SUPP	SUPPORT TABLEAU AVANT	KONSOLE VORDERRAD
18	12815200/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
19	12292102/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
20	325785279/1	1	SUPPORTO BATTERIA	BATTERY SUPPORT	SUPPORT BATTERIE	BATTERIE HALTER
21	12760490/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
22	25510099/0	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
31	25785249/0	2	SUPPORTO SEDILE	SEAT SUPPORT	SUPPORT SIEGE	SITZHALTER
32	12815200/0	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
33	12292102/0	8	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
34	25785257/0	2	SUPPORTO SEDILE	SEAT SUPPORT	SUPPORT SIEGE	SITZHALTER
35	12818690/0	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
36	12293201/0	8	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
37	25755039/0	2	SQUADRETTA	BRACKET	EQUERRE-SUPPORT	WINKEL





N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
38	12792611/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
39	12293201/0	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
40	22524970/2	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
41	12155010/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
42	25755043/0	1	SQUADRETTA	BRACKET	EQUERRE-SUPPORT	WINKEL
43	25430253/0	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
44	12789000/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
45	12154330/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
46	25430257/0	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
47	12523070/0	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHIBE
48	12760515/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
49	22671653/0	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHIBE
50	12360425/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
51	25122000/2	2	CUFFIA	HOOD	PROTECTEUR	SCHUTZKASTEN
52	325547187/0	1	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE
53	12793301/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
54	12521350/0	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHIBE
55	12155000/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
56	12819280/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
57	125160037/0	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ENTFERNUNGSSTÜCK
58	12521360/0	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHIBE
59	12156602/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
62	25785141/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
63	12735110/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
64	27546019/0	1	PIASTRINA (hydro)	PLATE (hydro)	PLAQUETTE (hydro)	PLATTE (hydro)
65	12735602/0	2	VITE (hydro)	SCREW (hydro)	VIS (hydro)	SCHRAUBE (hydro)
66	12581100/0	2	ROSETTA (hydro)	WASHER (hydro)	RONDELLE (hydro)	SCHIBE (hydro)
67	25580030/0	2	PIOLO GUIDACINGHIA (mecc.)	BELT GUIDE (mech.)	GUIDE DE COURROIRE (mec.)	RIEMENFÜHRUNG (mech.)
68	12523060/0	2	ROSETTA (mecc.)	WASHER (mech.)	RONDELLE (mec.)	SCHIBE (mech.)
69	12360425/0	2	DADO (mecc.)	NUT (mech.)	ECROU (mec.)	MUTTER (mech.)
81	25774371/0	1	SUPPORTO PEDANE	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
82	25774369/0	1	SUPPORTO PEDANE	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
83	12792611/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
84	12293201/0	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
85	25500035/0	2	SUPPORTO PEDANA	FOOTBOARD SUPPORT	SUPPORT MARCHEPIED	FUSSBRETTHALTER
86	12792611/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
87	12293201/0	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
88	25500033/0	1	SUPPORTO PEDANA SINISTRO	LEFT FOOTBOARD SUPPORT	SUPPORT MARCHEPIED GAUCHE	LINKE FUSSBRETTHALTER
89	25500031/0	1	SUPPORTO PEDANA DESTRO	RIGHT FOOTBOARD SUPPORT	SUPPORT MARCHEPIED DROITE	RECHTE FUSSBRETTHALTER
90	325774375/1	2	STAFFA	CLAMP	ETRIER	BRIDE
91	12815205/0	12	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
92	12293201/0	12	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
93	25774351/0	2	STAFFA	CLAMP	ETRIER	BRIDE
94	12815200/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
95	12293201/0	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
101	25500029/0	2	SUPPORTO PEDANA	FOOTBOARD SUPPORT	SUPPORT MARCHEPIED	FUSSBRETTHALTER
102	25500027/0	1	SUPPORTO PEDANA SINISTRO	LEFT FOOTBOARD SUPPORT	SUPPORT MARCHEPIED GAUCHE	LINKE FUSSBRETTHALTER
103	25500025/0	1	SUPPORTO PEDANA DESTRO	RIGHT FOOTBOARD SUPPORT	SUPPORT MARCHEPIED DROITE	RECHTE FUSSBRETTHALTER
104	25110327/0	1	COPRIPEDANA SINISTRA	LEFT FOOTBOARD COVER	COUVRE MARCHEPIED GAU.	LINKE FUSSBRETTDECKEL
105	25110326/0	1	COPRIPEDANA DESTRA	RIGHT FOOTBOARD COVER	COUVRE MARCHEPIED DRO.	RECHTE FUSSBRETTDECKEL



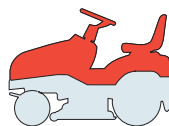
N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1	82076902/1	1	COFANO ROSSO	ENGINE HOOD RED	CAPOT ROUGE	HAUBESATZ ROT
2	25547025/1	1	PIASTRINA ROSSA	PLATE RED	PLAQUE ROUGE	PLATTE ROT
8	25580012/0	1	PIOLO DESTRO	RIGHT PIN	BONDON DROITE	RECHTE DÜBEL
9	25580013/0	1	PIOLO SINISTRO	LEFT PIN	BONDON GAUCHE	LINKE DÜBEL
10	12727356/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
11	25730005/1	1	SEPARATORE ASPIRAZ. (100)	INTAKE SEPARATOR (100)	SEPARATEUR ASPIRAT. (100)	AUGENABSCHIEDER (100)
21	25510045/0	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
22	12436050/0	2	PIASTRINA	PLATE	PLAQUE	PLATTE
23	25547089/0	1	PIASTRINA DESTRA	RIGHT PLATE	PLAQUE DROITE	RECHTE PLATTE
24	25547091/0	1	PIASTRINA SINISTRA	LEFT PLATE	PLAQUE GAUCHE	LINKE PLATTE
25	12731580/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
26	82869031/0	1	PROTEZIONE SILENZIATORE	MUFFLER PROTECTION	PROTECTION SILENCIEUX	AUSPUFFSCHUTZ
28	12734995/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
31	25599010/0	1	SUPP. CRUSCOTTO DESTRO	RIGHT DASHBOARD SUPP.	SUPPORT TABLEAU DROITE	RECHTER KONSOLEHALTER
32	25599011/0	1	SUPP. CRUSCOTTO SIN.	LEFT DASHBOARD SUPP.	SUPPORT TABLEAU GAUCHE	LINKER KONSOLEHALTER
33	12815221/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
34	12521330/0	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
35	12154510/0	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
36	25120190/0	1	CRUSCOTTO	DASHBOARD	TABLEAU DE BORD	KONSOLE
37	12728440/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
38	12735402/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
40	25600074/0	1	PROTEZIONE SCHEDA	CARD PROTECTION	PROTECTION DE CARTE	KARTESCHUTZ
41	12735402/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
42	25547181/0	2	PIASTRINA	PLATE	PLAQUE	PLATTE



N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
51	25961201/0	1	VOLANTE	STEERING WHEEL	VOLANT	LENKRAD
52	25120230/0	1	TAPPO	CAP	BOUCHON	STOPFEN
53	12620299/0	1	SPINA	PIN	GOUPILLE	STIFT
61	82000200/1	1	ACCELERATORE (12345)	ACCELERATOR (12345)	ACCELERATEUR (12345)	GAS ZUG (12345)
61	182000212/0	1	ACCELERATORE (6)	ACCELERATOR (6)	ACCELERATEUR (6)	GAS ZUG (6)
62	12788512/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
63	12581200/0	2	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
64	25394501/0	1	MANOPOLINA	HANDLE	POIGNE	GRIF
65	12726388/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
66	12290800/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
92	25207172/0	1	PIASTRINA (mecc.)	PLATE (mech.)	PLAQUE (mec.)	PLATTE (mech.)
93	25580020/0	2	PERNO	PIVOT	GOUJON	STIFT
94	325110362/0	1	COPERTURA RUOTE, ROSSO	WHEELS COVER, RED	COUVRE-ROUES, ROUGE	RADENKAPPE, ROT
95	12735403/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
96	12735402/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
100	25207171/0	1	COPERTURA (hydro)	COVER (hydro)	COUVRE (hydro)	KAPPE (hydro)
101	12735402/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
102	12523050/0	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
111	25547033/1	1	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE
112	25430223/2	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
113	12789000/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
114	12154330/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
115	27063021/1	1	CAMMA	CAM	CAME	NOCKEN
116	12789100/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
117	12523020/0	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
118	12154330/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
119	125722470/0	1	SEDILE	SEAT	SIEGE	SITZ
120	12793101/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
121	12583500/0	4	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
122	12523060/0	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
<hr/>						
			<b>Nei modelli con serbatoio posteriore:</b>	<b>For models with rear tank:</b>	<b>Dans les modèles avec réservoir arrière:</b>	<b>Bei Modellen mit Hintertank:</b>
71	25735123/0	1	SERBATOIO	TANK	RESERVOIR	TANK
72	25795001/1	1	TAPPO SERBATOIO	CAP	BOUCHON	TANKVERSCHLUSS
73	25785259/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
74	12815200/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
75	12292102/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
76	18564522/0	1	GOMMINO	GROMMET	PROTECTION	SCHUTZ
77	12712001/0	4	GOMMINO	GROMMET	PROTECTION	SCHUTZ
78	25040625/0	2	BUSSOLA	BUSH	DOUILLE	BUCHSE
79	12523070/0	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
80	12691400/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
81	12155000/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
82	25600073/0	1	PROTEZIONE BENZINA	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ
91	25110324/0	1	COPERTURA CENTRALE, ROSSO	COVER, RED	COUVRE, ROUGE	KAPPE, ROT
<hr/>						
			<b>Nei modelli con serbatoio anteriore:</b>	<b>For models with front tank:</b>	<b>Dans les modèles avec réservoir avant:</b>	<b>Bei Modellen mit Vordertank:</b>
91	325110363/0	1	COPERTURA CENTRALE, ROSSO	COVER, RED	COUVRE, ROUGE	KAPPE, ROT
131	325735124/0	1	SERBATOIO	TANK	RESERVOIR	TANK
132	25795001/1	1	TAPPO SERBATOIO	CAP	BOUCHON	TANKVERSCHLUSS
133	325785291/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
134	12789195/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
135	12581500/0	1	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
136	12437503/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
137	325785289/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
138	12735403/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
139	325600075/0	1	PROTEZIONE BENZINA	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ
140	12815240/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
141	12581500/0	1	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
142	12437503/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
143	325207176/0	1	VASCHETTA	BASIN	CUVETTE	WANNE

Per motore / For engine / Pour moteur / Für Motor:

(1) B&S 11,5-12-12,5-13,5 HP (2) B&S 15,5 HP (3) TECUMSEH (4) HONDA (5) KOHLER (6) GGP ENGINE

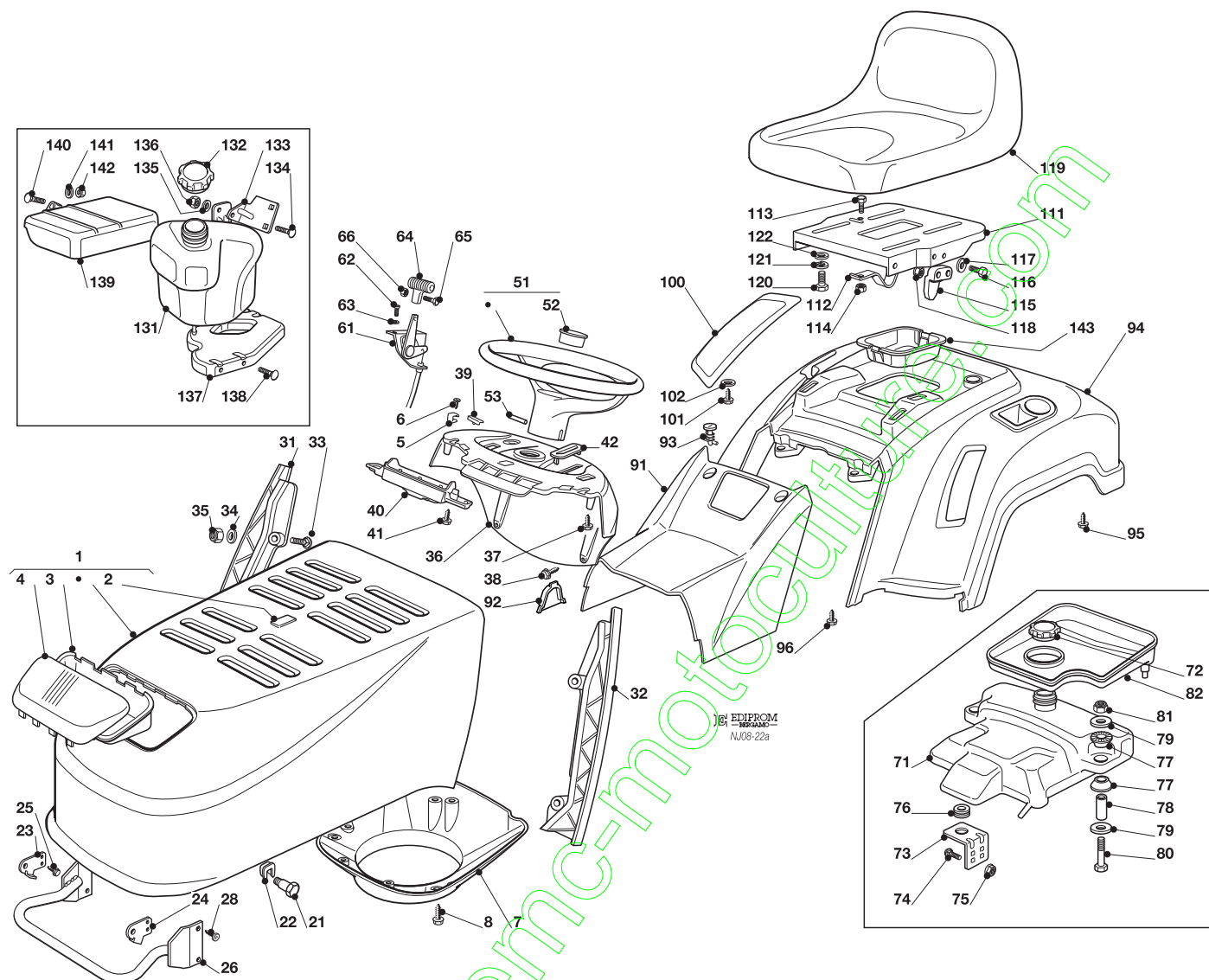


**CARROZZERIA**  
**BODY**  
**CARROSSERIE**  
**KARROSSERIE**

2009

**5002a.0**

1 / 2



N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1	82076817/2	1	COFANO ROSSO	ENGINE HOOD RED	CAPOT ROUGE	HAUBESATZ ROT
2	25547016/2	1	PIASTRINA ROSSA	PLATE RED	PLAQUE ROUGE	PLATTE ROT
3	25485001/0	1	PARABOLA FARI	LIGHTS PARABOLA	PARABOLE	SCHEINWERFERPARABEL
4	25410865/0	1	MASCHERINA	GRILL	PANNEAU	SCHUTZ
5	25430215/0	2	MOLLA AGGANCIO	COUPLING SPRING	RESSORT ACCROCHAGE	KUPPLUNGSFEDER
6	12728450/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
7	25108028/0	1	CONVOGLIATORE (126)	CONVEYOR (126)	CONVOYEUR (126)	KONVEYOR (126)
8	12728686/0	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
21	25510039/0	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
22	12436050/0	2	PIASTRINA	PLATE	PLAQUE	PLATTE
23	25547089/0	1	PIASTRINA DESTRA	RIGHT PLATE	PLAQUE DROITE	RECHTE PLATTE
24	25547091/0	1	PIASTRINA SINISTRA	LEFT PLATE	PLAQUE GAUCHE	LINKE PLATTE
25	12731580/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
26	82869031/0	1	PROTEZIONE SILENZIATORE	MUFFLER PROTECTION	PROTECTION SILENCIEUX	AUSPUFFSCHUTZ
28	12734995/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
31	25599008/0	1	SUPP. CRUSCOTTO DESTRO	RIGHT DASHBOARD SUPP.	SUPPORT TABLEAU DROITE	RECHTER KONSOLEHALTER
32	25599009/0	1	SUPP. CRUSCOTTO SIN.	LEFT DASHBOARD SUPP.	SUPPORT TABLEAU GAUCHE	LINKER KONSOLEHALTER
33	12815221/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
34	12521330/0	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
35	12154510/0	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
36	25120189/0	1	CRUSCOTTO	DASHBOARD	TABEAU DE BORD	KONSOLE
37	12728440/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
38	12735402/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
39	25260000/0	2	GOMMINO	GROMMET	PROTECTION	SCHUTZ
40	25600074/0	1	PROTEZIONE SCHEDA	CARD PROTECTION	PROTECTION DE CARTE	KARTESCHUTZ
41	12735402/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
42	25547181/0	2	PIASTRINA	PLATE	PLAQUE	PLATTE



N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
51	25961201/0	1	VOLANTE	STEERING WHEEL	VOLANT	LENKRAD
52	25120230/0	1	TAPPO	CAP	BOUCHON	STOPFEN
53	12620299/0	1	SPINA	PIN	GOUPILLE	STIFT
61	82000200/1	1	ACCELERATORE (12345)	ACCELERATOR (12345)	ACCELERATEUR (12345)	GAS ZUG (12345)
61	182000212/0	1	ACCELERATORE (6)	ACCELERATOR (6)	ACCELERATEUR (6)	GAS ZUG (6)
62	12788512/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
63	12581200/0	2	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
64	25394501/0	1	MANOPOLINA	HANDLE	POIGNE	GRIF
65	12726388/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
66	12290800/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
92	25207172/0	1	PIASTRINA (mecc.)	PLATE (mech.)	PLAQUE (mec.)	PLATTE (mech.)
93	25580020/0	2	PERNO	PIVOT	GOUJON	STIFT
94	325110362/0	1	COPERTURA RUOTE, ROSSO	WHEELS COVER, RED	COUVRE-ROUES, ROUGE	RADENKAPPE, ROT
95	12735403/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
96	12735402/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
100	25207171/0	1	COPERTURA (hydro)	COVER (hydro)	COUVRE (hydro)	KAPPE (hydro)
101	12735402/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
102	12523050/0	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
111	25547033/1	1	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE
112	25430223/2	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
113	12789000/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
114	12154330/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
115	27063021/1	1	CAMMA	CAM	CAME	NOCKEN
116	12789100/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
117	12523020/0	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
118	12154330/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
119	125722470/0	1	SEDILE	SEAT	SIEGE	SITZ
120	12793101/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
121	12583500/0	4	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
122	12523060/0	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
<hr/>						
			<b>Nei modelli con serbatoio posteriore:</b>	<b>For models with rear tank:</b>	<b>Dans les modèles avec réservoir arrière:</b>	<b>Bei Modellen mit Hintertank:</b>
71	25735123/0	1	SERBATOIO	TANK	RESERVOIR	TANK
72	25795001/1	1	TAPPO SERBATOIO	CAP	BOUCHON	TANKVERSCHLUSS
73	25785259/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
74	12815200/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
75	12292102/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
76	18564522/0	1	GOMMINO	GROMMET	PROTECTION	SCHUTZ
77	12712001/0	4	GOMMINO	GROMMET	PROTECTION	SCHUTZ
78	25040625/0	2	BUSSOLA	BUSH	DOUILLE	BUCHSE
79	12523070/0	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
80	12691400/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
81	12155000/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
82	25600073/0	1	PROTEZIONE BENZINA	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ
91	25110324/0	1	COPERTURA CENTRALE, ROSSO	COVER, RED	COUVRE, ROUGE	KAPPE, ROT
<hr/>						
			<b>Nei modelli con serbatoio anteriore:</b>	<b>For models with front tank:</b>	<b>Dans les modèles avec réservoir avant:</b>	<b>Bei Modellen mit Vordertank:</b>
91	325110363/0	1	COPERTURA CENTRALE, ROSSO	COVER, RED	COUVRE, ROUGE	KAPPE, ROT
131	325735124/0	1	SERBATOIO	TANK	RESERVOIR	TANK
132	25795001/1	1	TAPPO SERBATOIO	CAP	BOUCHON	TANKVERSCHLUSS
133	325785291/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
134	12789195/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
135	12581500/0	1	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
136	12437503/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
137	325785289/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
138	12735403/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
139	325600075/0	1	PROTEZIONE BENZINA	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ
140	12815240/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
141	12581500/0	1	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
142	12437503/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
143	325207176/0	1	VASCHETTA	BASIN	CUVETTE	WANNE

Per motore / For engine / Pour moteur / Für Motor:

(1) B&S 11,5-12-12,5-13,5 HP (2) B&S 15,5 HP (3) TECUMSEH (4) HONDA (5) KOHLER (6) GGP ENGINE

J

JR

JTP

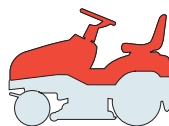
JB

JX

JS

N..98 S

N..98 S hydro

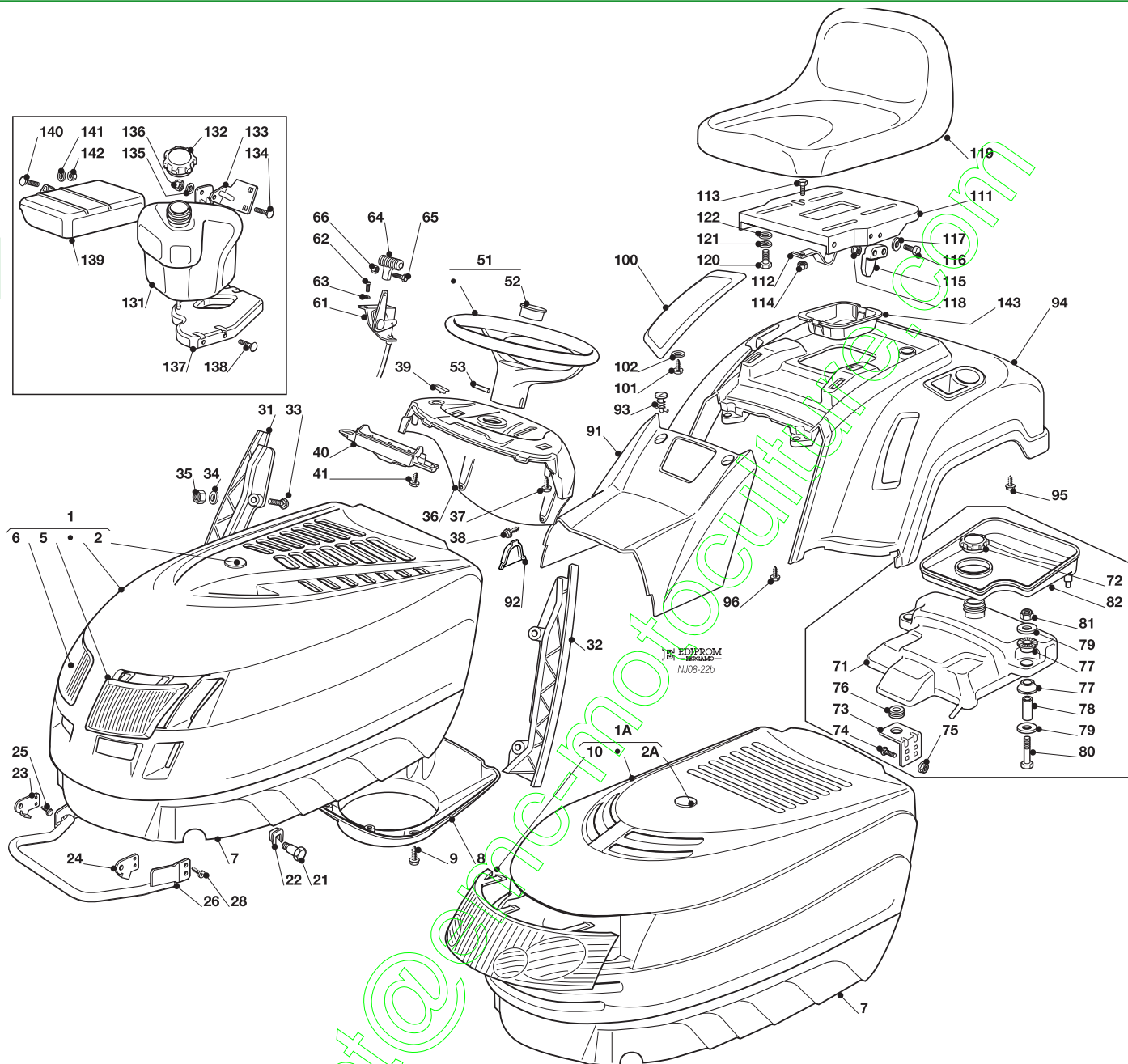


CARROZZERIA  
BODY  
CARROSSERIE  
KARROSSERIE

2009

5002b.0

1 / 2



N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1	82076841/3	1	COFANO SUPERIORE ROSSO	UPPER ENGINE HOOD RED	CAPOT SUPERIEURE ROUGE	OBERHAUBESATZ ROT
1A	82076943/0	1	COFANO SUPERIORE GRIGIO	UPPER ENGINE HOOD GREY	CAPOT SUPERIEURE GRIS	OBERHAUBESATZ GRIS
2	25547025/1	1	PIASTRINA ROSSA	PLATE RED	PLAQUE ROUGE	PLATTE ROT
2A	25547183/0	1	PIASTRINA GRIGIO	PLATE GREY	PLAQUE GRIS	PLATTE GRAU
3	25510023/1	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
4	12436050/0	2	PIASTRINA	PLATE	PLAQUE	PLATTE
5	25410861/0	1	MASCHERINA SINISTRA	LEFT GRILL	PANNEAU GAUCHE	LINKE SCHUTZ
6	25410860/0	1	MASCHERINA DESTRA	RIGHT GRILL	PANNEAU DROITE	RECHTE SCHUTZ
7	25076808/0	1	COFANO INFERIORE	LOWER ENGINE HOOD	CAPOT INFERIEURE	UNTERHAUBESATZ
8	25108024/0	1	CONVOGLIATORE (4)	CONVEYOR (4)	CONVOYEUR (4)	KONVEYOR (4)
8	25108028/0	1	CONVOGLIATORE (12566)	CONVEYOR (12566)	CONVOYEUR (12566)	KONVEYOR (12566)
9	12728686/0	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
10	25410859/0	1	MASCHERINA	GRILL	VIS	PANNEAU
21	25510023/1	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
22	12436050/0	2	PIASTRINA	PLATE	PLAQUE	PLATTE
23	25547089/0	1	PIASTRINA DESTRA	RIGHT PLATE	PLAQUE DROITE	RECHTE PLATTE
24	25547091/0	1	PIASTRINA SINISTRA	LEFT PLATE	PLAQUE GAUCHE	LINKE PLATTE
25	12731580/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
26	82869033/0	1	PROTEZIONE SILENZIATORE	MUFFLER PROTECTION	PROTECTION SILENCIEUX	AUSPUFFSCHUTZ
28	12734995/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
31	25599012/0	1	SUPP. CRUSCOTTO DESTRO	RIGHT DASHBOARD SUPP.	SUPPORT TABLEAU DROITE	RECHTER KONSOLEHALTER



N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
32	25599013/0	1	SUPP. CRUSCOTTO SIN.	LEFT DASHBOARD SUPP.	SUPPORT TABLEAU GAUCHE	LINKER KONSOLEHALTER
33	12815221/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
34	12521330/0	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHIBE
35	12154510/0	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
36	325120188/1	1	CRUSCOTTO	DASHBOARD	TABLEAU DE BORD	KONSOLE
37	12728440/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
38	12735402/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
39	25260000/0	2	GOMMINO	GROMMET	PROTECTION	SCHUTZ
40	25600074/0	1	PROTEZIONE SCHEDA	CARD PROTECTION	PROTECTION DE CARTE	KARTESCHUTZ
41	12735402/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
51	25961201/0	1	VOLANTE	STEERING WHEEL	VOLANT	LENKRAD
52	25120230/0	1	TAPPO	CAP	BOUCHON	STOPFEN
53	12620299/0	1	SPINA	PIN	GOUPILLE	STIFT
61	82000200/1	1	ACCELERATORE (12345)	ACCELERATOR (12345)	ACCELERATEUR (12345)	GAS ZUG (12345)
61	182000212/0	1	ACCELERATORE (6)	ACCELERATOR (6)	ACCELERATEUR (6)	GAS ZUG (6)
62	12788512/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
63	12581200/0	2	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
64	25394501/0	1	MANOPOLINA	HANDLE	POIGNE	GRIFF
65	12726388/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
66	12290800/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
92	25207172/0	1	PIASTRINA (mecc.)	PLATE (mech.)	PLAQUE (mec.)	PLATTE (mech.)
93	25580020/0	2	PERNO	PIVOT	GOUJON	STIFT
94	325110362/0	1	COPERTURA RUOTE, ROSSO	WHEELS COVER, RED	COUVRE-ROUES, ROUGE	RADENKAPPE, ROT
94	325110368/0	1	COPERTURA RUOTE, GRIGIO	WHEELS COVER, GREY	COUVRE-ROUES, GRIS	RADENKAPPE, GRAU
95	12735403/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
96	12735402/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
100	25207171/0	1	COPERTURA (hydro)	COVER (hydro)	COUVRE (hydro)	KAPPE (hydro)
101	12735402/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
102	12523050/0	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHIBE
111	25547033/1	1	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE
112	25430223/2	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
113	12789000/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
114	12154330/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
115	27063021/1	1	CAMMA	CAM	CAME	NOCKEN
116	12789100/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
117	12523020/0	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHIBE
118	12154330/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
119	125722470/0	1	SEDILE	SEAT	SIEGE	SITZ
120	12793101/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
121	12583500/0	4	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
122	12523060/0	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHIBE
			<b>Nei modelli con serbatoio posteriore:</b>	<b>For models with rear tank:</b>	<b>Dans les modèles avec réservoir arrière:</b>	<b>Bei Modellen mit Hintertank:</b>
71	25735123/0	1	SERBATOIO	TANK	RESERVOIR	TANK
72	25795001/1	1	TAPPO SERBATOIO	CAP	BOUCHON	TANKVERSCHLUSS
73	25785259/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
74	12815200/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
75	12292102/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
76	18564522/0	1	GOMMINO	GROMMET	PROTECTION	SCHUTZ
77	12712001/0	4	GOMMINO	GROMMET	PROTECTION	SCHUTZ
78	25040625/0	2	BUSSOLA	BUSH	DOUILLE	BUCHSE
79	12523070/0	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHIBE
80	12691400/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
81	12155000/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
82	25600073/0	1	PROTEZIONE BENZINA	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ
91	25110324/0	1	COPERTURA CENTRALE, ROSSO	COVER, RED	COUVRE, ROUGE	KAPPE, ROT
91	25110343/0	1	COPERTURA CENTRALE, GRIGIO	COVER, GREY	COUVRE, GRIS	KAPPE, GRAU
			<b>Nei modelli con serbatoio anteriore:</b>	<b>For models with front tank:</b>	<b>Dans les modèles avec réservoir avant:</b>	<b>Bei Modellen mit Vordertank:</b>
91	325110363/0	1	COPERTURA CENTRALE, ROSSO	COVER, RED	COUVRE, ROUGE	KAPPE, ROT
91	325110369/0	1	COPERTURA CENTRALE, GRIGIO	COVER, GREY	COUVRE, GRIS	KAPPE, GRAU
131	325735124/0	1	SERBATOIO	TANK	RESERVOIR	TANK
132	25795001/1	1	TAPPO SERBATOIO	CAP	BOUCHON	TANKVERSCHLUSS
133	325785291/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
134	12789195/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
135	12581500/0	1	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
136	12437503/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
137	325785289/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
138	12735403/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
139	325600075/0	1	PROTEZIONE BENZINA	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ
140	12815240/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
141	12581500/0	1	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
142	12437503/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
143	325207176/0	1	VASCHETTA	BASIN	CUVETTE	WANNE

Per motore / For engine / Pour moteur / Für Motor:

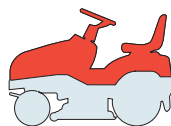
(1) B&S 11,5-12-12,5-13,5 HP (2) B&S 15,5 HP (3) TECUMSEH (4) HONDA (5) KOHLER (6) GGP ENGINE



J JR JTP JB JX JS

N..98 S

N..98 S hydro

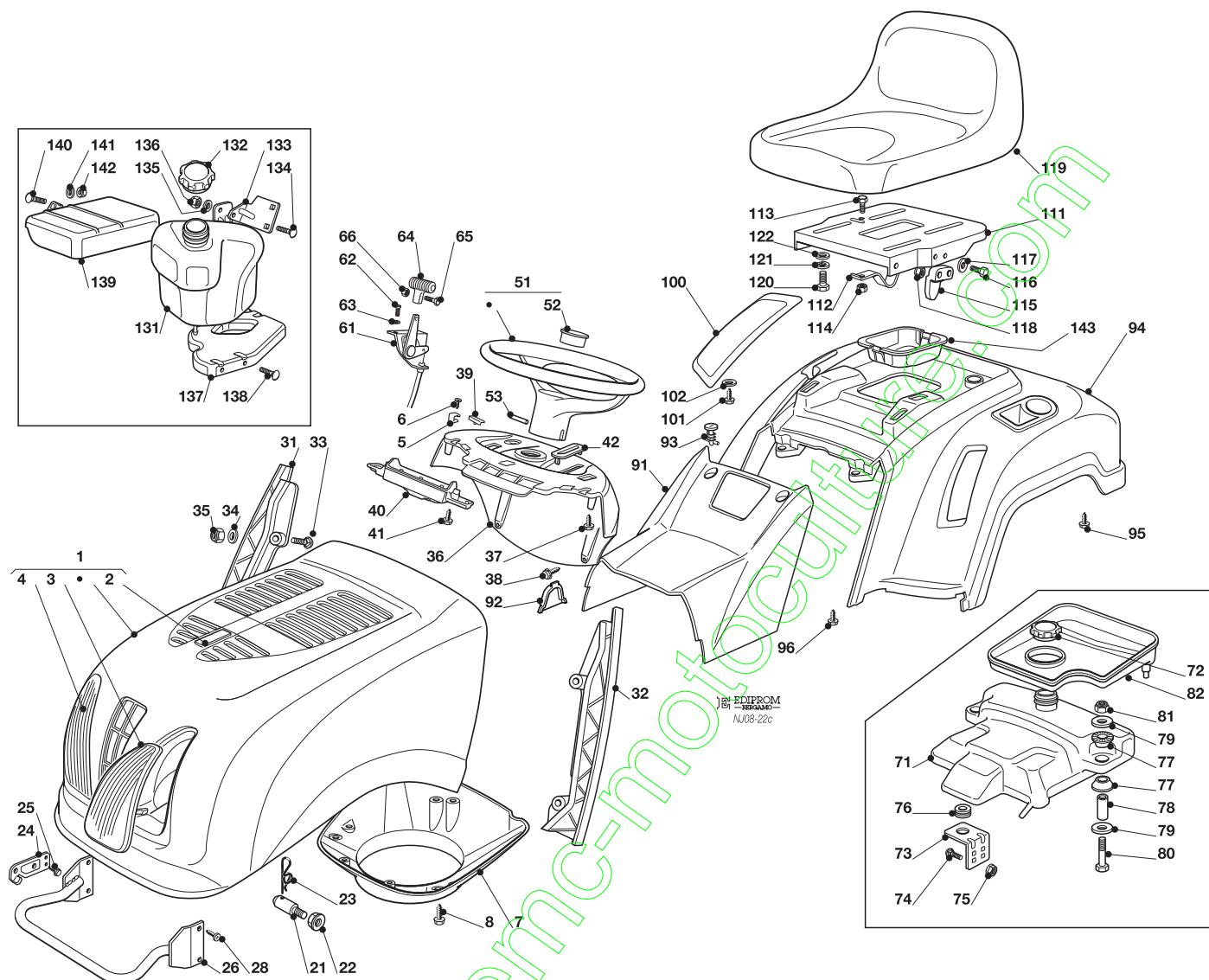


CARROZZERIA  
BODY  
CARROSSERIE  
KARROSSERIE

2009

5002c.0

1 / 2



N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1	82076917/1	1	COFANO ROSSO	ENGINE HOOD RED	CAPOT ROUGE	HAUBESATZ ROT
2	25547016/2	1	PIASTRINA ROSSA	PLATE RED	PLAQUE ROUGE	PLATTE ROT
3	25410869/0	1	MASCHERINA SINISTRA	LEFT GRILL	PANNEAU GAUCHE	LINKE SCHUTZ
4	25410868/0	1	MASCHERINA DESTRA	RIGHT GRILL	PANNEAU DROITE	RECHTE SCHUTZ
5	25430215/0	2	MOLLA AGGANCI	COUPLING SPRING	RESSORT ACCROCHAGE	KUPPLUNGSFEDER
6	12728450/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
7	25108024/0	1	CONVOGLIATORE (4)	CONVEYOR (4)	CONVOYEUR (4)	KONVEYOR (4)
7	25108028/0	1	CONVOGLIATORE (1256)	CONVEYOR (1256)	CONVOYEUR (1256)	KONVEYOR (1256)
8	12728686/0	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
21	25510068/0	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
22	12293201/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
23	24487998/0	1	COPPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLINT
24	25547109/1	2	PIASTRINA	PLATE	PLAQUE	PLÄTTE
25	12731580/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
26	82869031/0	1	PROTEZIONE SILENZIATORE	MUFFLER PROTECTION	PROTECTION SILENCIEUX	AUSPUFFSCHUTZ
28	12734995/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
31	25599008/0	1	SUPP. CRUSCOTTO DESTRO	RIGHT DASHBOARD SUPP.	SUPPORT TABLEAU DROITE	RECHTER KONSOLEHALTER
32	25599009/0	1	SUPP. CRUSCOTTO SIN.	LEFT DASHBOARD SUPP.	SUPPORT TABLEAU GAUCHE	LINKER KONSOLEHALTER
33	12815221/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
34	12521330/0	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
35	12154510/0	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
36	25120189/0	1	CRUSCOTTO	DASHBOARD	TABEUAU DE BORD	KONSOLE
37	12728440/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
38	12735402/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
39	25260000/0	2	GOMMINO	GROMMET	PROTECTION	SCHUTZ
40	25600074/0	1	PROTEZIONE SCHEDA	CARD PROTECTION	PROTECTION DE CARTE	KARTESCHUTZ





N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
41	12735402/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
42	25547181/0	2	PIASTRINA	PLATE	PLAQUE	PLÄTTE
51	25961201/0	1	VOLANTE	STEERING WHEEL	VOLANT	LENKRAD
52	25120230/0	1	TAPPO	CAP	BOUCHON	STOPFEN
53	12620299/0	1	SPINA	PIN	GOUPILLE	STIFT
61	82000200/1	1	ACCELERATORE (12345)	ACCELERATOR (12345)	ACCELERATEUR (12345)	GAS ZUG (12345)
61	182000212/0	1	ACCELERATORE (6)	ACCELERATOR (6)	ACCELERATEUR (6)	GAS ZUG (6)
62	12788512/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
63	12581200/0	2	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
64	25394501/0	1	MANOPOLINA	HANDLE	POIGNE	GRIFF
65	12726388/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
66	12290800/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
92	25207172/0	1	PIASTRINA (mecc.)	PLATE (mech.)	PLAQUE (mec.)	PLATTE (mech.)
93	25580020/0	2	PERNO	PIVOT	GOUJON	STIFT
94	325110362/0	1	COPERTURA RUOTE, ROSSO	WHEELS COVER, RED	COUVRE-ROUES, ROUGE	RADENKAPPE, ROT
95	12735403/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
96	12735402/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
100	25207171/0	1	COPERTURA (hydro)	COVER (hydro)	COUVRE (hydro)	KAPPE (hydro)
101	12735402/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
102	12523050/0	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
111	25547033/1	1	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE
112	25430223/2	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
113	12789000/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
114	12154330/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
115	27063021/1	1	CAMMA	CAM	CAME	NOCKEN
116	12789100/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
117	12523020/0	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
118	12154330/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
119	125722470/0	1	SEDILE	SEAT	SIEGE	SITZ
120	12793101/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
121	12583500/0	4	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
122	12523060/0	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
			<b>Nei modelli con serbatoio posteriore:</b>	<b>For models with rear tank:</b>	<b>Dans les modèles avec réservoir arrière:</b>	<b>Bei Modellen mit Hintertank:</b>
71	25735123/0	1	SERBATOIO	TANK	RESERVOIR	TANK
72	25795001/1	1	TAPPO SERBATOIO	CAP	BOUCHON	TANKVERSCHLUSS
73	25785259/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
74	12815200/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
75	12292102/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
76	18564522/0	1	GOMMINO	GROMMET	PROTECTION	SCHUTZ
77	12712001/0	4	GOMMINO	GROMMET	PROTECTION	SCHUTZ
78	25040625/0	2	BUSSOLA	BUSH	DOUILLE	BUCHSE
79	12523070/0	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
80	12691400/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
81	12155000/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
82	25600073/0	1	PROTEZIONE BENZINA	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ
91	25110324/0	1	COPERTURA CENTRALE, ROSSO	COVER, RED	COUVRE, ROUGE	KAPPE, ROT
			<b>Nei modelli con serbatoio anteriore:</b>	<b>For models with front tank:</b>	<b>Dans les modèles avec réservoir avant:</b>	<b>Bei Modellen mit Vordertank:</b>
91	325110363/0	1	COPERTURA CENTRALE, ROSSO	COVER, RED	COUVRE, ROUGE	KAPPE, ROT
131	325735124/0	1	SERBATOIO	TANK	RESERVOIR	TANK
132	25795001/1	1	TAPPO SERBATOIO	CAP	BOUCHON	TANKVERSCHLUSS
133	325785291/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
134	12789195/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
135	12581500/0	1	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
136	12437503/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
137	325785289/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
138	12735403/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
139	325600075/0	1	PROTEZIONE BENZINA	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ
140	12815240/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
141	12581500/0	1	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
142	12437503/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
143	325207176/0	1	VASCHETTA	BASIN	CUVETTE	WANNE

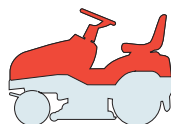
Per motore / For engine / Pour moteur / Für Motor:

(1) B&amp;S 11,5-12-12,5-13,5 HP (2) B&amp;S 15,5 HP (3) TECUMSEH (4) HONDA (5) KOHLER (6) GGP ENGINE

J JR JTP JB JX JS

N..98 S

N..98 S hydro

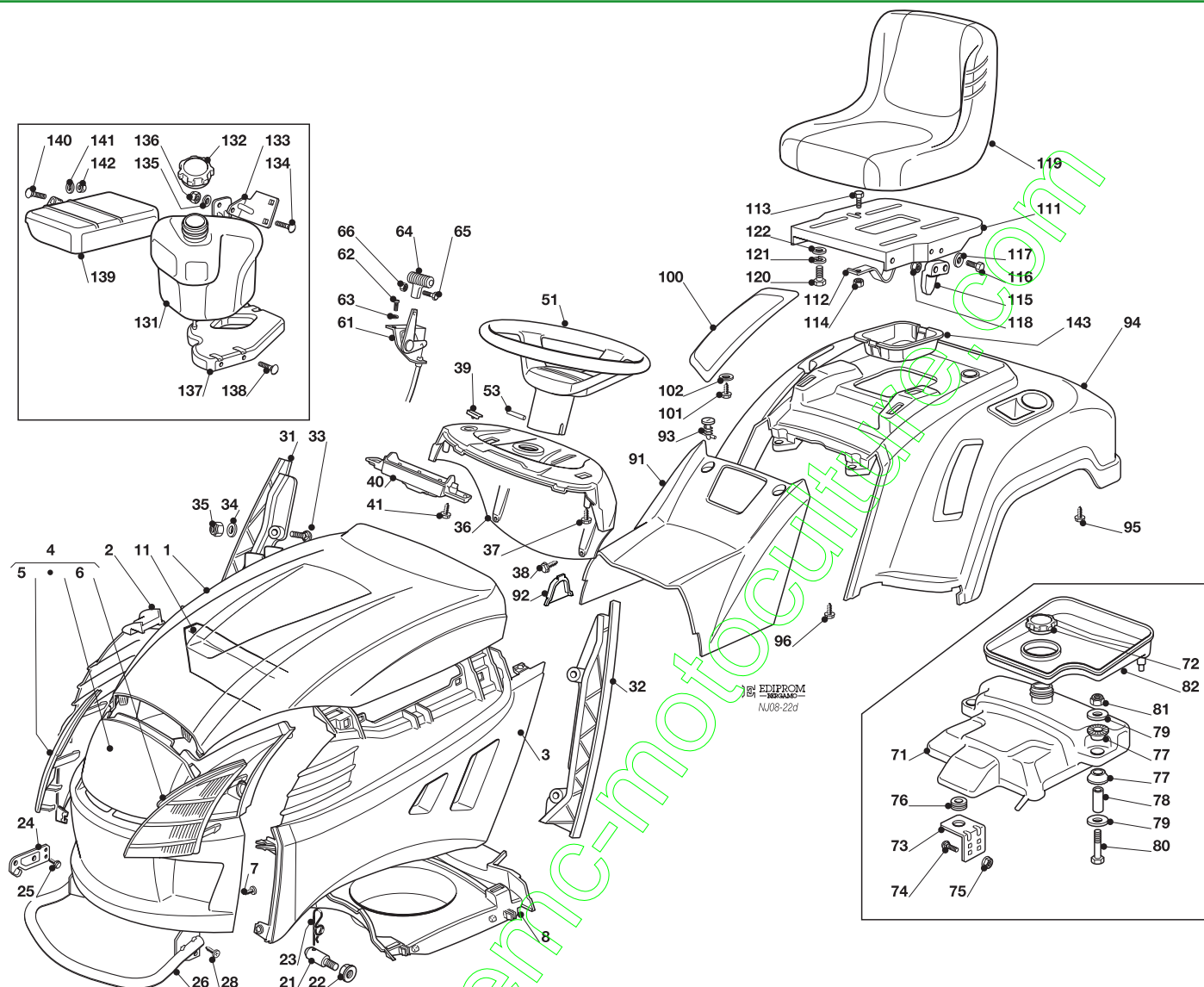


CARROZZERIA  
BODY  
CARROSSERIE  
KARROSSERIE

2009

5002d.0

1 / 2



N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1	25076858/0	1	COFANO SUPERIORE ROSSO	UPPER ENGINE HOOD	CAPOT SUPERIEURE	OBERHAUBESATZ
2	325207120/1	1	COFANO PARTE DX	HOOD, RIGHT	CAPOT DROITE	RECHTE HAUBE
3	325207121/1	1	COFANO PARTE SX	HOOD, LEFT	CAPOT GAUCHE	LINKE HAUBE
4	82394607/0	1	COFANO FRONTALE	HOOD, FRONT	CAPOT AVANT	VORDE HAUBE
5	25410874/0	1	MASCHERINA DESTRA	RIGHT GRILL	PANNEAU DROITE	RECHTER SCHUTZ
6	25410875/0	1	MASCHERINA SINISTRA	LEFT GRILL	PANNEAU GAUCHE	LINKER SCHUTZ
7	12735405/0	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
8	25108025/0	1	CONVOGLIATORE (124)	CONVEYOR (124)	CONVOYEUR (124)	KONVEYOR (124)
11	25730016/0	1	SEPARATORE ASPIRAZ. (4)	INTAKE SEPARATOR (4)	SEPARATEUR ASPIRAT. (4)	AUGENABSCHIEDER (4)
11	125730018/0	1	SEPARATORE ASPIRAZ. (6)	INTAKE SEPARATOR (6)	SEPARATEUR ASPIRAT. (6)	AUGENABSCHIEDER (6)
21	25510068/0	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
22	12293201/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
23	24487998/0	1	COPPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLINT
24	25547109/1	2	PIASTRINA	PLATE	PLAQUE	PLÄTTE
25	12731580/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
26	382869029/1	1	PROTEZIONE SILENZIATORE	MUFFLER PROTECTION	PROTECTION SILENCIEUX	AUSPUFFSCHUTZ
28	12734995/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
31	25599012/0	1	SUPP. CRUSCOTTO DESTRO	RIGHT DASHBOARD SUPP.	SUPPORT TABLEAU DROITE	RECHTER KONSOLEHALTER
32	25599013/0	1	SUPP. CRUSCOTTO SIN.	LEFT DASHBOARD SUPP.	SUPPORT TABLEAU GAUCHE	LINKER KONSOLEHALTER
33	12815221/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
34	12521330/0	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
35	12154510/0	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
36	325120188/1	1	CRUSCOTTO, NERO	DASHBOARD	TABLEAU DE BORD	KONSOLE
36	325120191/1	1	CRUSCOTTO, ROSSO	DASHBOARD	TABLEAU DE BORD	KONSOLE
37	12728440/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
38	12735402/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE



N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
39	25260000/0	2	GOMMINO	GROMMET	PROTECTION	SCHUTZ
40	25600074/0	1	PROTEZIONE SCHEDA	CARD PROTECTION	PROTECTION DE CARTE	KARTESCHUTZ
41	12735402/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
51	25961212/0	1	VOLANTE	STEERING WHEEL	VOLANT	LENKRAD
53	12620299/0	1	SPINA	PIN	GOUPILLE	STIFT
61	82000200/1	1	ACCELERATORE (12345)	ACCELERATOR (12345)	ACCELERATEUR (12345)	GAS ZUG (12345)
61	182000212/0	1	ACCELERATORE (6)	ACCELERATOR (6)	ACCELERATEUR (6)	GAS ZUG (6)
62	12788512/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
63	12581200/0	2	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
64	25394501/0	1	MANOPOLINA	HANDLE	POIGNE	GRIF
65	12726388/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
66	12290800/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
92	25207172/0	1	PIASTRINA (mecc.)	PLATE (mech.)	PLAQUE (mec.)	PLATTE (mech.)
93	25580020/0	2	PERNO	PIVOT	GOUJON	STIFT
93	25580020/0	2	PERNO	PIVOT	GOUJON	STIFT
94	325110362/0	1	COPERTURA RUOTE, ROSSO	WHEELS COVER, RED	COUVRE-ROUES, ROUGE	RADENKAPPE, ROT
95	12735403/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
96	12735402/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
100	25207171/0	1	COPERTURA (hydro)	COVER (hydro)	COUVRE (hydro)	KAPPE (hydro)
101	12735402/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
102	12523050/0	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
111	25547033/1	1	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE
112	25430223/2	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
113	12789000/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
114	12154330/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
115	27063021/1	1	CAMMA	CAM	CAME	NOCKEN
116	12789100/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
117	12523020/0	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
118	12154330/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
119	25722463/0	1	SEDILE	SEAT	SIEGE	SITZ
120	12793101/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
121	12583500/0	4	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
122	12523060/0	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
			<b>Nei modelli con serbatoio posteriore:</b>	<b>For models with rear tank:</b>	<b>Dans les modèles avec réservoir arrière:</b>	<b>Bei Modellen mit Hintertank:</b>
71	25735123/0	1	SERBATOIO	TANK	RESERVOIR	TANK
72	25795001/1	1	TAPPO SERBATOIO	CAP	BOUCHON	TANKVERSCHLUSS
73	25785259/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
74	12815200/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
75	12292102/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
76	18564522/0	1	GOMMINO	GROMMET	PROTECTION	SCHUTZ
77	12712001/0	4	GOMMINO	GROMMET	PROTECTION	SCHUTZ
78	25040625/0	2	BUSSOLA	BUSH	DOUILLE	BUCHSE
79	12523070/0	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
80	12691400/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
81	12155000/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
82	25600073/0	1	PROTEZIONE BENZINA	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ
91	25110324/0	1	COPERTURA CENTRALE, ROSSO	COVER, RED	COUVRE, ROUGE	KAPPE, ROT
			<b>Nei modelli con serbatoio anteriore:</b>	<b>For models with front tank:</b>	<b>Dans les modèles avec réservoir avant:</b>	<b>Bei Modellen mit Vordertank:</b>
91	325110363/0	1	COPERTURA CENTRALE, ROSSO	COVER, RED	COUVRE, ROUGE	KAPPE, ROT
131	325735124/0	1	SERBATOIO	TANK	RESERVOIR	TANK
132	25795001/1	1	TAPPO SERBATOIO	CAP	BOUCHON	TANKVERSCHLUSS
133	325785291/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
134	12789195/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
135	12581500/0	1	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
136	12437503/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
137	325785289/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
138	12735403/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
139	325600075/0	1	PROTEZIONE BENZINA	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ
140	12815240/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
141	12581500/0	1	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
142	12437503/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
143	325207176/0	1	VASCHETTA	BASIN	CUVETTE	WANNE

Per motore / For engine / Pour moteur / Für Motor:

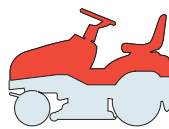
(1) B&amp;S 11,5-12-12,5-13,5 HP (2) B&amp;S 15,5 HP (3) TECUMSEH (4) HONDA (5) KOHLER (6) GGP ENGINE 12,5 - 13,5 - 14,5 HP



J JR JTP JB JX JS

N..98 S

N..98 S hydro

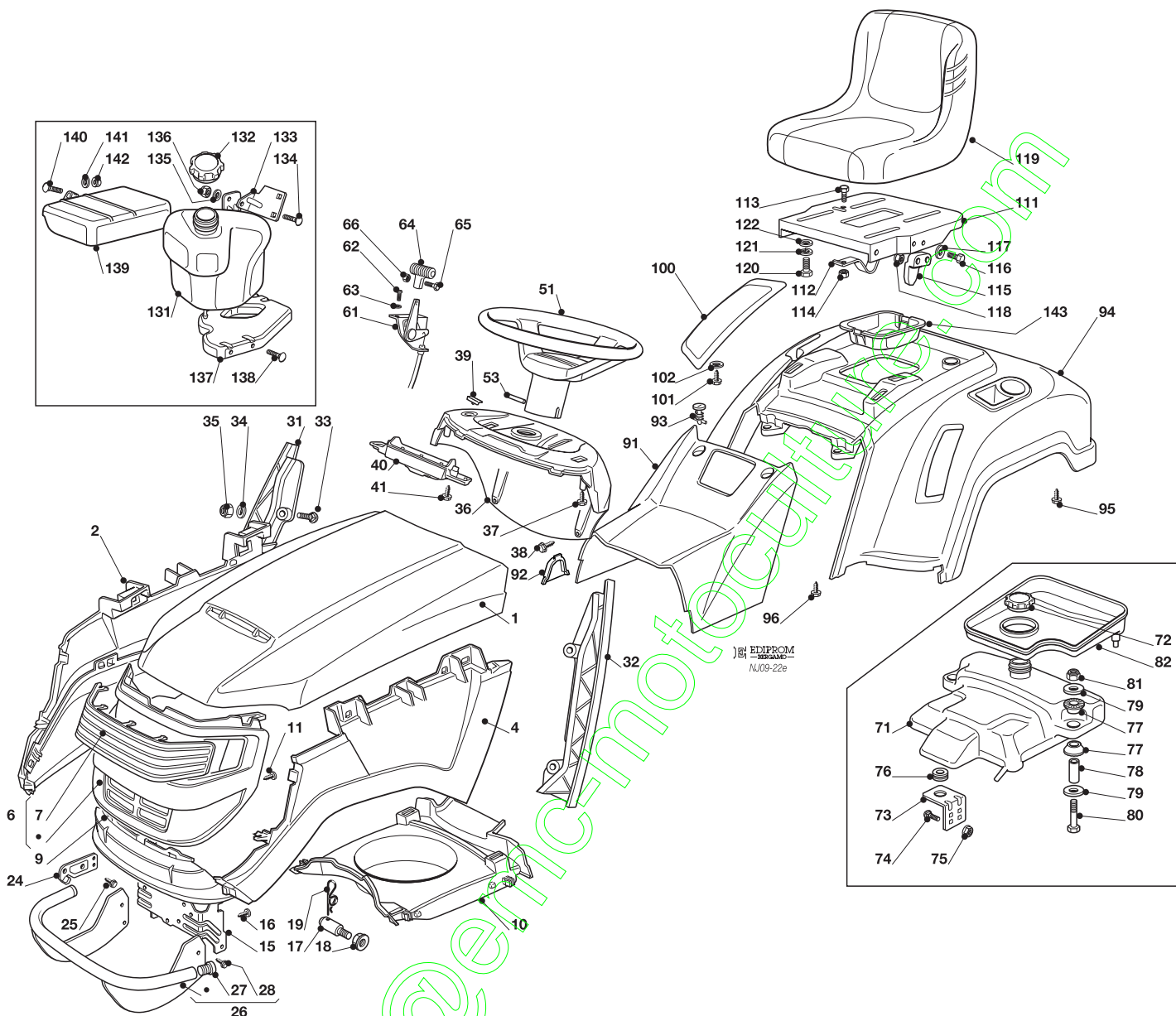


CARROZZERIA  
BODY  
CARROSSERIE  
KARROSSERIE

2009

5002e.0

1 / 2



N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1	25076871/0	1	COFANO SUPERIORE ROSSO	UPPER ENGINE HOOD, RED	CAPOT ROUGE	HAUBESATZ ROT
2	382394620/0	1	COFANO DX	HOOD, RIGHT	CAPOT DROITE	RECHTE HAUBE
4	382394621/0	1	COFANO SX	HOOD, LEFT	CAPOT GAUCHE	LINKE HAUBE
6	82394618/0	1	COFANO FRONTALE - GRIGIO	HOOD, FRONT	CAPOT AVANT	VORDE HAUBE
7	25410878/0	1	MASCHERINA	GRILL	PANNEAU	SCHUTZ
9	25076877/0	1	COFANO FRONTALE INF.- ROSSO	LOWER HOOD, FRONT	CAPOT AVANT	VORDE HAUBE
10	25108031/0	1	CONVOGLIATORE	CONVEYOR	CONVOYEUR	KONVEYOR
11	12735403/0	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
15	25774301/1	1	SUPPORTO COFANO	ENGINE HOOD SUPPORT	SUPPORT CAPOT	
16	12735403/0	5	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
17	25510079/0	2	PERNO	PIN	PIVOT	AUGENABSCHIEDER
18	12293201/0	2	DADO	NUT	ECROU	BOLZEN
19	24487998/0	2	COPPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLINT
24	325547159/1	2	PIASTRINA	PLATE	PLAQUE	PLATTE
25	12731580/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
26	82869027/0	1	PROTEZIONE SILENZIATORE	MUFFLER PROTECTION	PROTECTION SILENCIEUX	AUSPUFFSCHUTZ
27	18737860/0	2	PUNTALE	CAP	BOUCHON	PFROPFEN
28	12734995/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
31	25599012/0	1	SUPP. CRUSCOTTO DESTRO	RIGHT DASHBOARD SUPP.	SUPPORT TABLEAU DROITE	RECHTER KONSOLEHALTER
32	25599013/0	1	SUPP. CRUSCOTTO SIN.	LEFT DASHBOARD SUPP.	SUPPORT TABLEAU GAUCHE	LINKER KONSOLEHALTER
33	12815221/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
34	12521330/0	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE

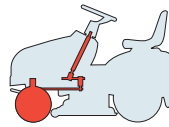


N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
35	12154510/0	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
36	325120188/1	1	CRUSCOTTO	DASHBOARD	TABLEAU DE BORD	KONSOLE
37	12728440/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
38	12735402/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
39	25260000/0	2	GOMMINO	GROMMET	PROTECTION	SCHUTZ
40	25600074/0	1	PROTEZIONE SCHEDA	CARD PROTECTION	PROTECTION DE CARTE	KARTESCHUTZ
41	12735402/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
51	25961212/0	1	VOLANTE	STEERING WHEEL	VOLANT	LENKRAD
53	12620299/0	1	SPINA	PIN	GOUPILLE	STIFT
61	82000200/1	1	ACCELERATORE (12345)	ACCELERATOR (12345)	ACCELERATEUR (12345)	GAS ZUG (12345)
61	182000212/0	1	ACCELERATORE (6)	ACCELERATOR (6)	ACCELERATEUR (6)	GAS ZUG (6)
62	12788512/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
63	12581200/0	2	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
64	25394501/0	1	MANOPOLINA	HANDLE	POIGNE	GRIFF
65	12726388/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
66	12290800/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
92	25207172/0	1	PIASTRINA (mecc.)	PLATE (mech.)	PLAQUE (mec.)	PLATTE (mech.)
93	25580020/0	2	PERNO	PIVOT	GOUJON	STIFT
94	325110362/0	1	COPERTURA RUOTE, ROSSO	WHEELS COVER, RED	COUVRE-ROUES, ROUGE	RADENKAPPE, ROT
95	12735403/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
96	12735402/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
100	25207171/0	1	COPERTURA (hydro)	COVER (hydro)	COUVRE (hydro)	KAPPE (hydro)
101	12735402/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
102	12523050/0	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHIBE
111	25547033/1	1	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE
112	25430223/2	1	MOLLA	SPRING	BESSORT	FEDER
113	12789000/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
114	12154330/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
115	27063021/1	1	CAMMA	CAM	CAME	NOCKEN
116	12789100/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
117	12523020/0	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHIBE
118	12154330/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
119	25722463/0	1	SEDILE	SEAT	SIEGE	SITZ
120	12793101/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
121	12583500/0	4	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
122	12523060/0	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHIBE
			<b>Nei modelli con serbatoio posteriore:</b>	<b>For models with rear tank:</b>	<b>Dans les modèles avec réservoir arrière:</b>	<b>Bei Modellen mit Hintertank:</b>
71	25735123/0	1	SERBATOIO	TANK	RESERVOIR	TANK
72	25795001/1	1	TAPPO SERBATOIO	CAP	BOUCHON	TANKVERSCHLUSS
73	25785259/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
74	12815200/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
75	12292102/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
76	18564522/0	1	GOMMINO	GROMMET	PROTECTION	SCHUTZ
77	12712001/0	4	GOMMINO	GROMMET	PROTECTION	SCHUTZ
78	25040625/0	2	BUSSOLA	BUSH	DOUILLE	BUCHSE
79	12523070/0	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHIBE
80	12691400/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
81	12155000/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
82	25600073/0	1	PROTEZIONE BENZINA	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ
91	25110324/0	1	COPERTURA CENTRALE, ROSSO	COVER, RED	COUVRE, ROUGE	KAPPE, ROT
			<b>Nei modelli con serbatoio anteriore:</b>	<b>For models with front tank:</b>	<b>Dans les modèles avec réservoir avant:</b>	<b>Bei Modellen mit Vordertank:</b>
91	325110363/0	1	COPERTURA CENTRALE, ROSSO	COVER, RED	COUVRE, ROUGE	KAPPE, ROT
131	325735124/0	1	SERBATOIO	TANK	RESERVOIR	TANK
132	25795001/1	1	TAPPO SERBATOIO	CAP	BOUCHON	TANKVERSCHLUSS
133	325785291/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
134	12789195/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
135	12581500/0	1	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
136	12437503/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
137	325785289/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
138	12735403/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
139	325600075/0	1	PROTEZIONE BENZINA	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ
140	12815240/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
141	12581500/0	1	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
142	12437503/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
143	325207176/0	1	VASCHETTA	BASIN	CUVETTE	WANNE

Per motore / For engine / Pour moteur / Für Motor:

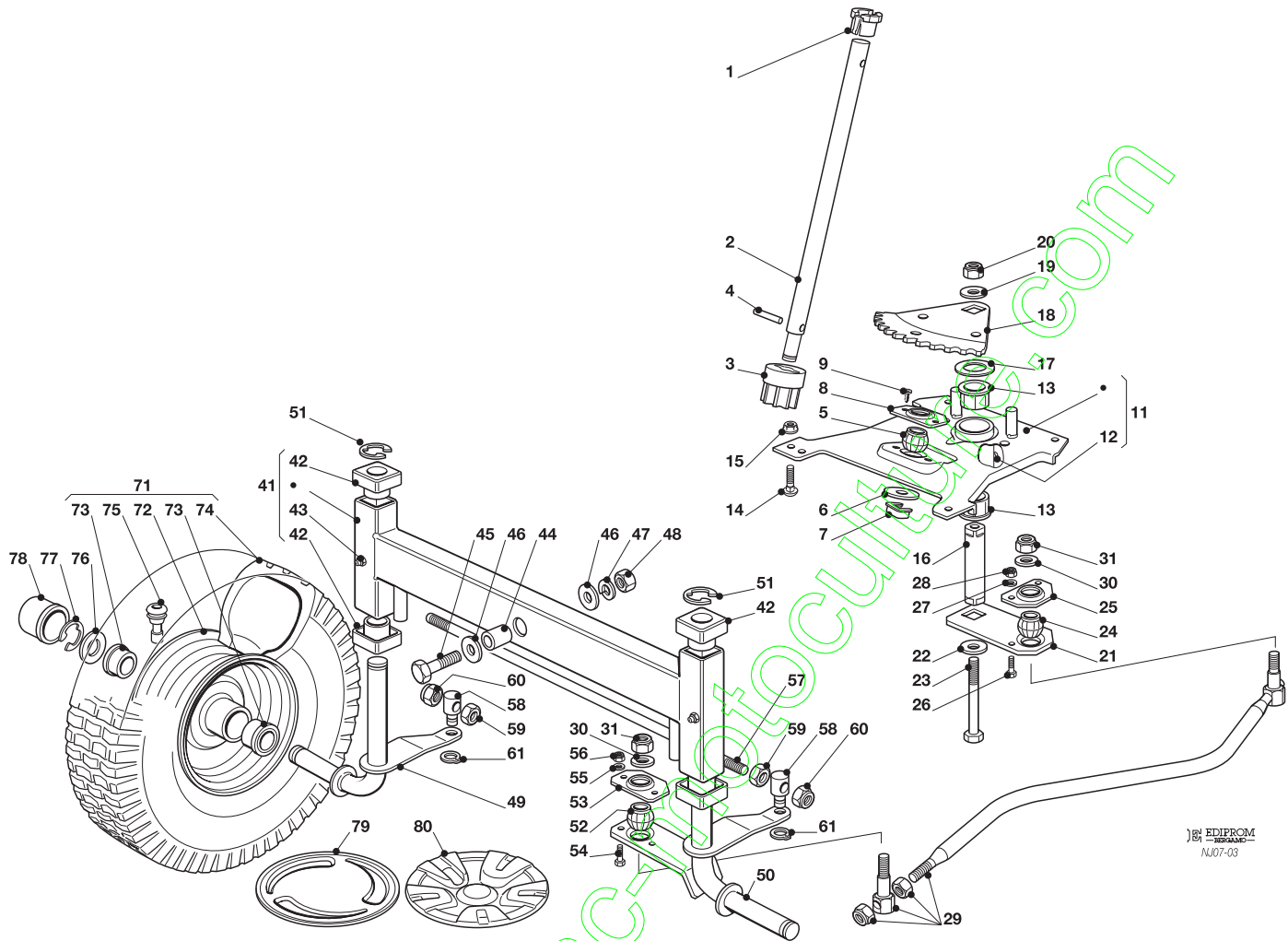
(1) B&S 11,5-12-12,5-13,5 HP (2) B&S 15,5 HP (3) TECUMSEH (4) HONDA (5) KOHLER (6) GGP ENGINE

<b>J</b>	<b>JR</b>	<b>JTP</b>	<b>JB</b>	<b>JX</b>	<b>JS</b>
<b>N..98 S</b>			<b>N..98 S hydro</b>		



**STERZO (Pneumatici 13")**  
**STEERING (Tires 13")**  
**BARRE DE DIRECTION (Pneus 13")**  
**LENKGETRIEBE (Reifen 13")**

2009
<b>5003.0</b>
1 / 2



EDIPROM  
 NU07-03

N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
----	------	------	-------------	-------------	-------------	--------------

1	25038004/0	1	BOCCOLA	BUSH	DOUILLE	BÜCHSE
2	25520006/0	1	PIANTONE	STEERING COLUMN	TUBE DE DIRECTION	LENKUNGSÄEULE
3	27570050/0	1	PIGNONE	PINION	PIGNON	RITZEL
4	12622650/0	1	SPINA	PIN	GOUPILLE	STIFT
5	25743000/0	1	SNODO	JOINT	JOINT	GELENK
6	12521370/0	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
7	12436030/0	1	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	PLATTECHEN
8	25785213/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
9	12729601/1	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
11	82547045/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
12	12379511/0	1	INGRASSATORE	GREASE DISPENSER	GRAISSEUR	FETTBÜCHSE
13	25040624/0	2	BUSSOLA	BUSH	DOUILLE	BÜCHSE
14	12815200/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
15	12292102/0	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
16	25510092/0	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
17	25670019/0	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
18	25735513/0	1	SETTORE	STEERING SHAFT	ARBRE DIRECTION	LENKUNGSWELLE
19	12523080/0	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
20	12155020/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
21	25318205/0	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL
22	12523080/0	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
23	12794985/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
24	25743000/0	1	SNODO	JOINT	JOINT	GELENK
25	25785213/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
26	12791213/1	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
27	12521330/0	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
28	12154510/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
29	382000538/1	1	ASTA COM. STERZO	STEERING ROD	LEVIER BARRE DE DIRECTION	LENKUNGSSTAB
30	12523070/0	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
31	12155010/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER



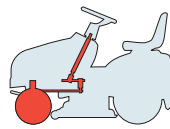
N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
41	382034021/1	1	BILANCIERE CON BOCCOLA ED INGRASSATORE	EQUALIZER WITH BUSH AND LUBRICATOR	BALANCIER AVEC DOULIE ET GRAISSEUR	KIPPEBEL MIT BÜCHSE UND FETTBÜCHSE
42	25040622/0	4	BOCCOLA	BUSH	DOUILLE	BÜCHSE
43	12379511/0	2	INGRASSATORE	GREASE DISPENSER	GRAISSEUR	FETTBÜCHSE
44	25160016/0	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ENTFERNUNGSSTÜCK
45	12692695/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
46	12523100/0	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
47	12587100/0	1	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
48	12295300/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
49	82230363/0	1	FUSELLO DESTRO	RIGHT STUB AXLE	FUSEAU DROITE	RECHTER ACHSSCHENKEL
50	82230365/0	1	FUSELLO SINISTRO	LEFT STUB AXLE	FUSEAU GAUCHE	LINKER ACHSSCHENKEL
51	12001000/0	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SPRENGRING
52	25743000/0	1	SNODO	JOINT	JOINT	GELENK
53	25785213/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
54	12791213/1	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
55	12521330/0	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
56	12154510/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
57	25840022/0	1	TIRANTE COLLEG. FUSELLI	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE
58	25510096/0	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
59	12295200/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
60	12156602/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
61	12000956/0	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SPRENGRING
71	82680002/2	2	RUOTA ANTERIORE TURF SAVER CARLISLE	FRONT WHEEL TURF SAVER CARLISLE	ROUE AVANT TURF SAVER CARLISLE	VORDERRAD TURF SAVER CARLISLE
	82680005/1		DELI TIRE	DELI TIRE	DELI TIRE	DELI TIRE
72	82000590/1	2	CERCHIO RUOTA	RIMM	BANDAGE ROUE	VORDERRAD FELGER
73	25122200/2	4	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER
74	25590000/0	2	PNEUMATICO TURF SAVER CARLISLE	TIRE TURF SAVER CARLISLE	PNEU TURF SAVER CARLISLE	REIFEN TURF SAVER CARLISLE
	25590002/0		DELI TIRE	DELI TIRE	DELI TIRE	DELI TIRE
75	25950000/0	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL
76	25670005/1	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
77	12001000/0	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SPRENGRING
78	22110230/0	2	COPRIMOZZO	HUB COVER	COUVRE MOYEU	NABEDECKEL
79	82110252/0	2	COPRIMOZZO	HUB COVER	COUVRE MOYEU	NABEDECKEL
80	82110274/0	2	COPRIMOZZO	HUB COVER	COUVRE MOYEU	NABEDECKEL

contact@emc-motoculture.com

J JR JTP JB JX JS

N..98 S

N..98 S hydro

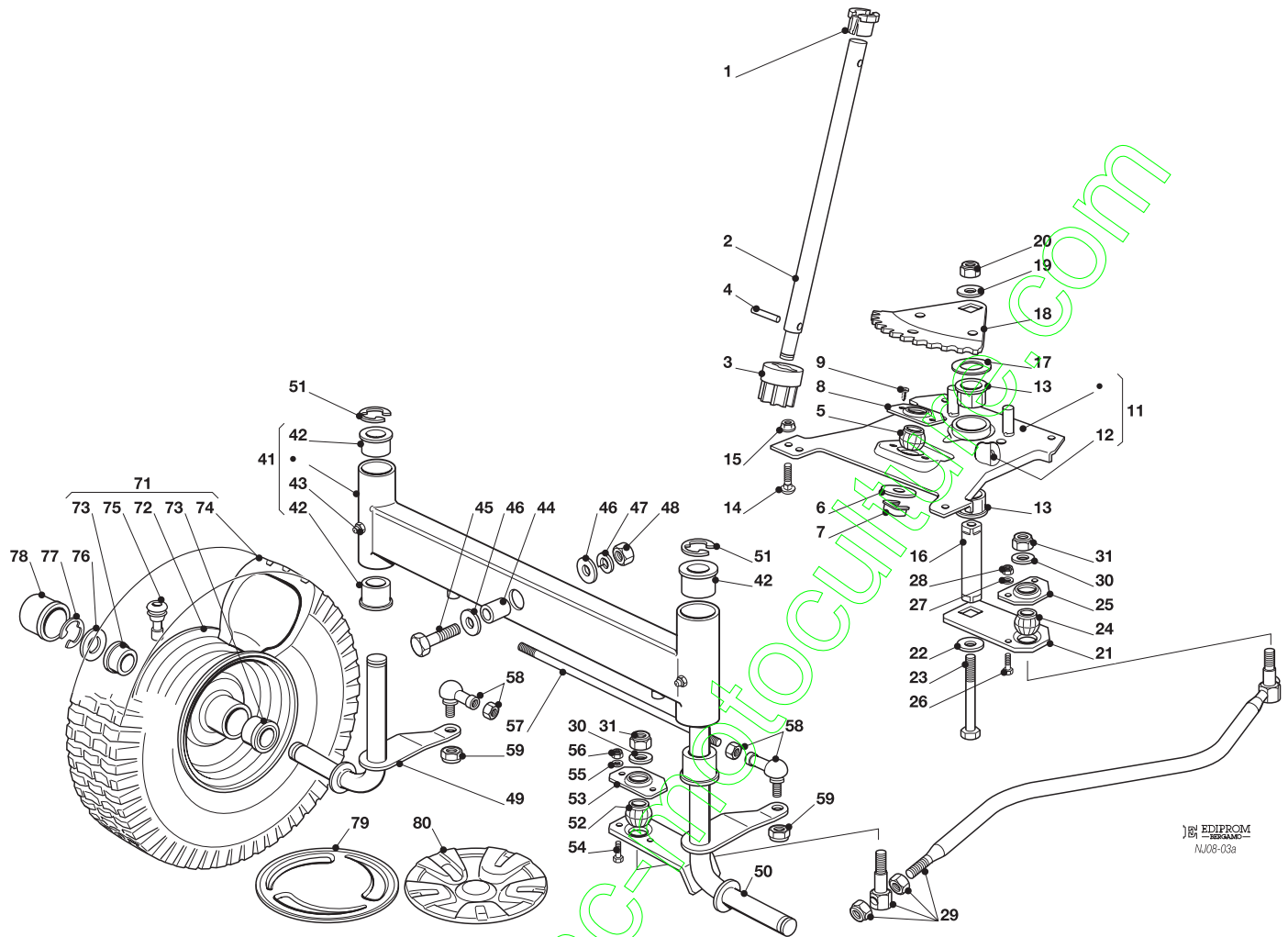


STERZO (Pneumatici 15")  
 STEERING (Tires 15")  
 BARRE DE DIRECTION (Pneus 15")  
 LENKGETRIEBE (Reifen 15")

2009

5003a.0

1 / 2



EDIPROM  
 NJ08-03a

N. CODE Q.TY DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPTION DESCRIPTION

N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1	25038004/0	1	BOCCOLA	BUSH	DOUILLE	BÜCHSE
2	25520006/0	1	PIANTONE	STEERING COLUMN	TUBE DE DIRECTION	LENKUNGSAEULE
3	27570050/0	1	PIGNONE	PINION	PIGNON	RITZEL
4	12622650/0	1	SPINA	PIN	GOUPILLE	STIFT
5	25743000/0	1	SNODO	JOINT	JOINT	GELENK
6	12521370/0	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
7	12436030/0	1	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	PLATTECHEN
8	25785213/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
9	12729601/1	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
11	82547045/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
12	12379511/0	1	INGRASSATORE	GREASE DISPENSER	GRAISSEUR	FETTBÜCHSE
13	25040624/0	2	BUSSOLA	BUSH	DOUILLE	BÜCHSE
14	12815200/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
15	12292102/0	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
16	25510092/0	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
17	25670019/0	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
18	25735513/0	1	SETTORE	STEERING SHAFT	ARBRE DIRECTION	LENKUNGSWELLE
19	12523080/0	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
20	12155020/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
21	25318205/0	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL
22	12523080/0	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
23	12794985/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
24	25743000/0	1	SNODO	JOINT	JOINT	GELENK
25	25785213/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
26	12791213/1	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
27	12521330/0	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
28	12154510/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
29	382000539/1	1	ASTA COM. STERZO	STEERING ROD	LEVIER BARRE DE DIRECTION	LENKUNGSSTAB
30	12523070/0	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
31	12155010/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER





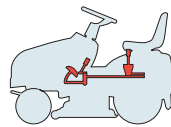
N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
41	382034024/0	1	BILANCIERE CON BOCCOLA ED INGRASSATORE	EQUALIZER WITH BUSH AND LUBRICATOR	BALANCIER AVEC DOULIE ET GRAISSEUR	KIPHEBEL MIT BÜCHSE UND FETTBÜCHSE
42	25034002/1	4	BOCCOLA	BUSH	DOUILLE	BÜCHSE
43	12379511/0	2	INGRASSATORE	GREASE DISPENSER	GRAISSEUR	FETTBÜCHSE
44	25160016/0	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ENTFERNUNGSSTÜCK
45	12692695/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
46	12523100/0	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
47	12587100/0	1	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
48	12295300/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
49	82230363/0	1	FUSELLO DESTRO	RIGHT STUB AXLE	FUSEAU DROITE	RECHTER ACHSSCHENKEL
50	82230365/0	1	FUSELLO SINISTRO	LEFT STUB AXLE	FUSEAU GAUCHE	LINKER ACHSSCHENKEL
51	12001000/0	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SPRENGRING
52	25743000/0	1	SNODO	JOINT	JOINT	GELENK
53	25785213/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
54	12791213/1	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
55	12521330/0	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
56	12154510/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
57	125840023/0	1	TIRANTE COLLEG. FUSELLI	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE
58	22746600/0	2	SNODO	JOINT	JOINT	GELENK
59	12156602/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
71	82680007/1	2	RUOTA ANTERIORE TURF SAVER CARLISLE	FRONT WHEEL TURF SAVER CARLISLE	ROUE AVANT TURF SAVER CARLISLE	VORDERRAD TURF SAVER CARLISLE
	82680008/1		DELI TIRE	DELI TIRE	DELI TIRE	DELI TIRE
72	82000590/1	2	CERCHIO RUOTA	RIMM	BANDAGE ROUE	VORDERRAD FELGER
73	25122200/2	4	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER
74	27590051/0	2	PNEUMATICO TURF SAVER CARLISLE	TIRE TURF SAVER CARLISLE	PNEU TURF SAVER CARLISLE	REIFEN TURF SAVER CARLISLE
	27590053/0		DELI TIRE	DELI TIRE	DELI TIRE	DELI TIRE
75	25950000/0	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL
76	25670005/1	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
77	12001000/0	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SPRENGRING
78	22110230/0	2	COPRIMOZZO	HUB COVER	COUVRE MOYEU	NABEDECKEL
79	82110252/0	2	COPRIMOZZO	HUB COVER	COUVRE MOYEU	NABEDECKEL
80	82110274/0	2	COPRIMOZZO	HUB COVER	COUVRE MOYEU	NABEDECKEL

contact@emc-motorepair.com

J	JR	JTP	JB	JX	JS
---	----	-----	----	----	----

N..98 S

N..98 S hydro

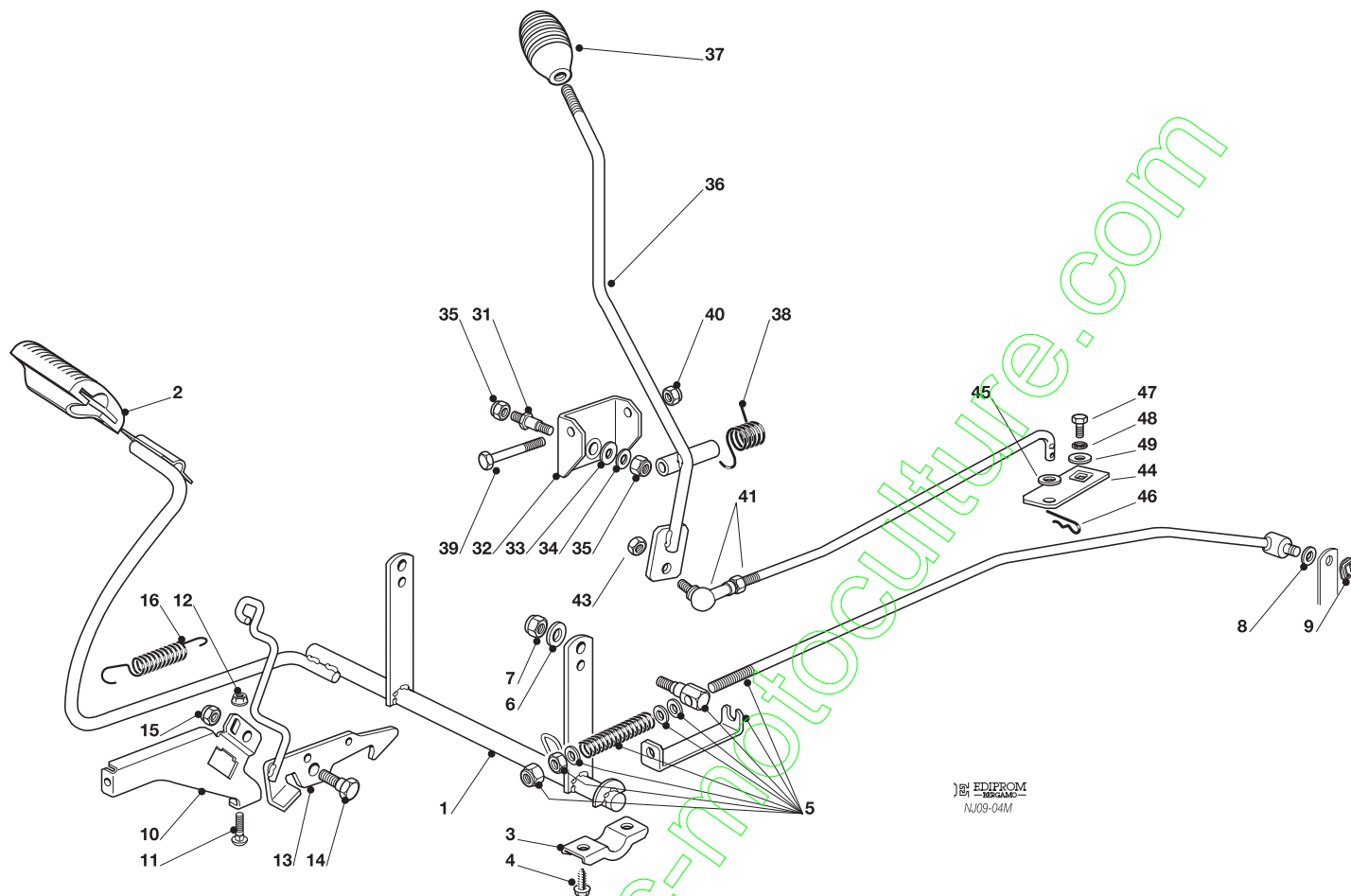


COMANDO FRENO E COMANDO CAMBIO  
BRAKE AND GEARBOX CONTROLS  
COMMANDE FREIN ET BOITE DE VITESSE  
BREMSE UND WECHSEL ANTRIEB

2009

5004M.0

1 / 2



EDIPROM  
N.09-04M

N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1	82500027/1	1	PEDALE	PEDAL	PEDAL	PEDAL
2	25110269/0	1	COPRISTAFFA	CLAMP COVER	COUVRE ETRIER	BRIDEDECKEL
3	27546015/1	2	PIASTRINA	PLATE	PLAQUE	PLATTE
4	12729601/1	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
5	82000541/0	1	ASTA (Dana)	ROD (Dana)	BARRE (Dana)	STANGE (Dana)
6	12523040/0	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
7	12154510/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
8	12521350/0	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
9	12436050/0	1	PIASTRINA	PLATE	PLAQUE	PLATTE
10	25785261/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
11	12815200/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
12	12292102/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
13	82000531/0	1	ASTA	ROD	BARRE	STANGE
14	22524970/2	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
15	12155000/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
16	25430213/0	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
31	25510035/0	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
32	82774247/0	1	STAFFA	CLAMP	ETRIER	BRIDE
33	22672152/0	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
34	12523060/0	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
35	12155010/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
36	82318215/0	1	LEVA	GEARSHIFT	LEVIER	HEBEL
37	25394510/0	1	MANOPOLA	KNOB	POIGNEE	WECHSEL
38	25430258/0	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
39	12692050/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
40	12155000/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
41	382000545/0	1	ASTA (Dana)	ROD (Dana)	BARRE (Dana)	STANGE (Dana)
43	12155000/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
44	25318169/0	1	LEVA	GEARSHIFT	LEVIER	HEBEL





N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
45	12521340/0	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
46	24487997/0	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
47	12735520/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
48	12540040/0	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
49	22680009/0	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE

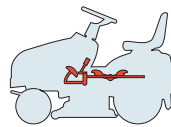
contact@enc-motoculture.com



J	JR	JTP	JB	JX	JS
---	----	-----	----	----	----

N..98 S

N..98 S hydro

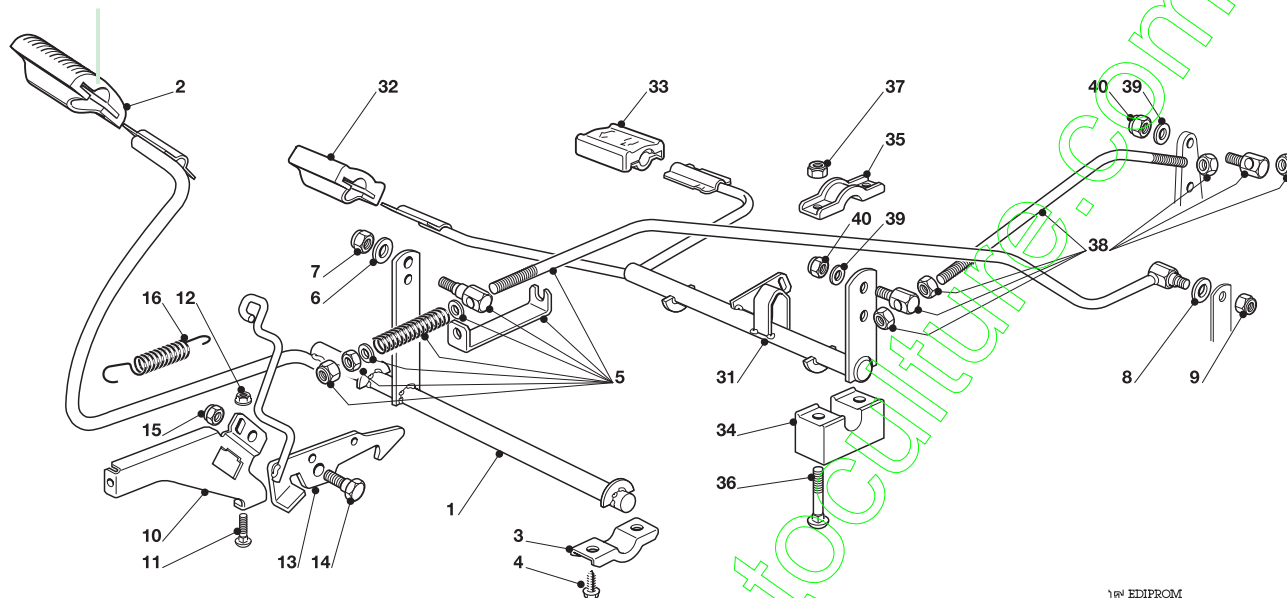


COMANDO TRASMISSIONE E FRENO  
DRIVE AND BRAKE CONTROLS  
COMMANDE TRANSMISSION ET FREIN  
GETRIEBE UND BREMSE ANTRIEB

2009

5004Y.0

1 / 1



EDIPROM  
N.UT-04Y

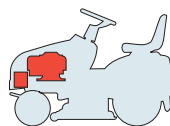
N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1	82500029/1	1	PEDALE	PEDAL	PEDAL	PEDAL
2	25110267/0	1	COPRISTAFFA	CLAMP COVER	COUVRE ETRIER	BRIDEDECKEL
3	27546015/1	2	PIASTRINA	PLATE	PLAQUE	PLATTE
4	12729601/1	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
5	82000542/0	1	ASTA	ROD	BARRE	STANGE
6	12521350/0	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
7	12155000/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
8	12521350/0	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
9	12155000/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
10	25785261/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
11	12815200/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
12	12292102/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
13	82000531/0	1	ASTA	ROD	BARRE	STANGE
14	22524970/2	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
15	12155000/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
16	25430213/0	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
31	82000383/0	1	PEDALE AVANZAMENTO	DRIVE PEDAL	PEDALE TRANSMISSION	GETRIEBEPEDAL
32	25110274/0	1	COPRISTAFFA ANTERIORE	CLAMP COVER FRONT	COUVRE ETRIER AVANT	BRIDEDECKEL VORDE
33	25110331/0	1	COPRISTAFFA POSTERIORE	CLAMP COVER REAR	COUVRE ETRIER ARRIERE	BRIDEDECKEL HINTER
34	25785185/0	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
36	12815245/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
36	27546015/1	2	PIASTRINA	PLATE	PLAQUE	PLATTE
37	12154510/0	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
38	82000543/0	1	ASTA	ROD	BARRE	STANGE
39	12523040/0	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
40	12154510/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER



J	JR	JTP	JB	JX	JS
---	----	-----	----	----	----

N..98 S

N..98 S hydro



MOTORE  
ENGINE  
MOTEUR  
MOTOR

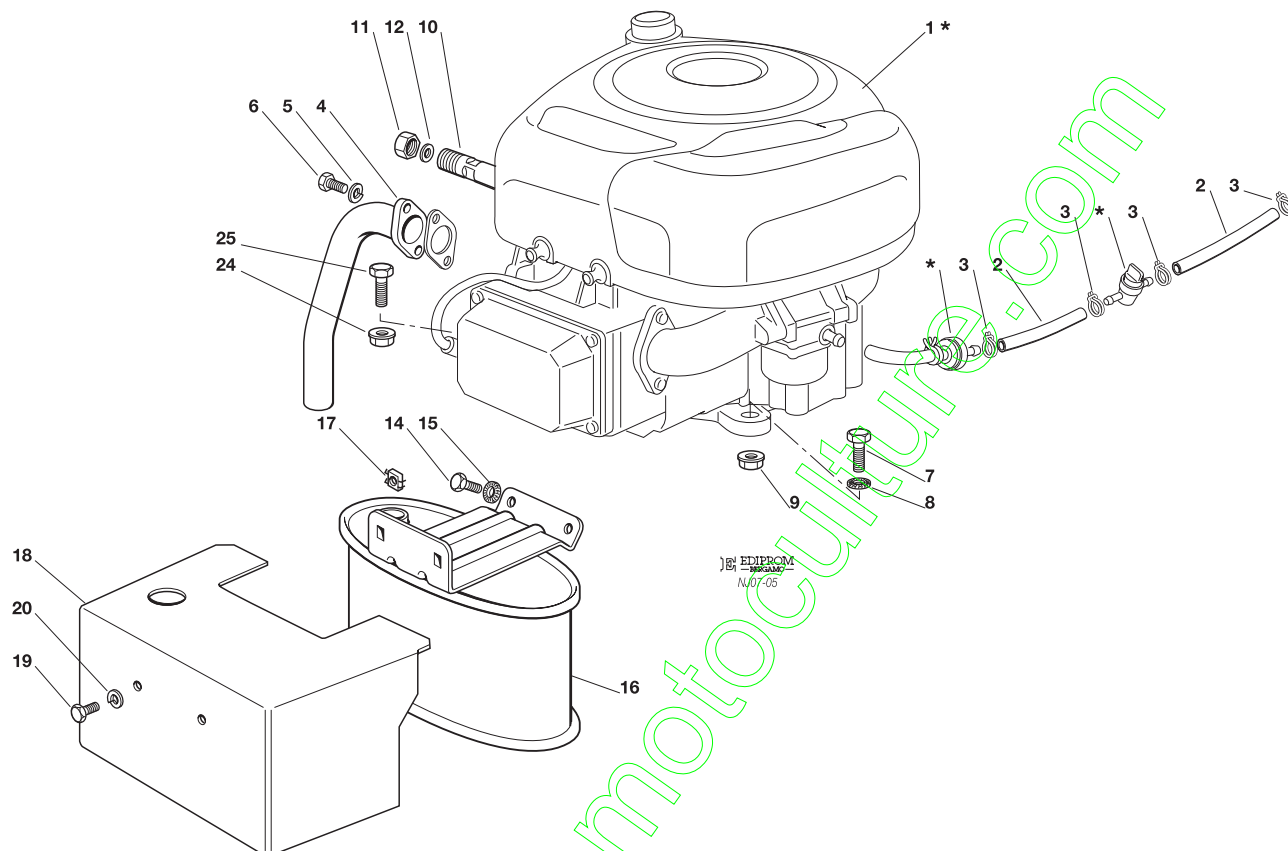
B&amp;S 11,5 - 12 - 12,5 - 13,5 HP



2009

5005.0

1 / 1

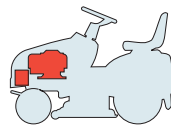


N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1*	—	1	MOTORE	ENGINE	MOTEUR	MOTOR
2	25869057/0	1	TUBO COLLEGAMENTO (1000 mm)	CONNECTING TUBE (1000 mm)	TUBE DE CONNEXION (1000 mm)	VERBINDUNGSRÖHR (1000 mm)
3	18375051/1	4	FASCETTA	FAIR LED	FIXATION DE CABLE	KABELBEFESTIGUNG
4	18738224/0	1	TUBO SCARICO	EXHAUST TUBE	TUBE ECHAPPEMENT	ABGASUNGROHR
5	12583500/0	2	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
6	12735530/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
7	12691115/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
8	12540260/0	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
9	12154210/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
10	25598050/0	1	PROLUNGA SCARICO OLIO	OIL DISCHARGE EXTENSION	EXTENSION DECH. HUILE	ÖL ABFLUSS
11	18737849/0	1	TAPPO PROLUNGA	OIL CAP	BOUCHON HUILE	OELVERSCHLUSS
12	18401001/1	1	GUARNIZIONE	OIL SEAL	GARNITURE	DICHTUNG
14	12793102/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
15	12540260/0	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
16	82750004/0	1	SILENZIATORE	MUFFLER	SILENCEUX	AUSPUFF
17	12360425/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
18	82598009/2	1	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZE
19	12792611/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
20	12583500/0	2	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
24	12154210/0	3	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
25	12691100/0	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE

PER LA SOSTITUZIONE DELLE PARTI CONTRASSEGNALE CON «\*» RIVOLGERSI AL SERVIZIO ASSISTENZA DEL COSTRUTTORE DEL MOTORE.  
 TO REPLACE THE PARTS MARKED «\*» SEEK ASSISTANCE FROM THE ENGINE MANUFACTURER'S AFTER SALES SERVICE.  
 POUR LE REMPLACEMENT DES PIÈCES MARQUÉES AVEC «\*» S'ADRESSER AU SERVICE APRÈS VENTES DU CONSTRUCTEUR DU MOTOREUR.  
 ZUM AUSTAUSCH DER MIT «\*» GEKENNZEICHNETEN TEILE, WENDEN SIE SICH AN DEN KUNDENDIENST DES HERSTELLERS DES MOTOR.



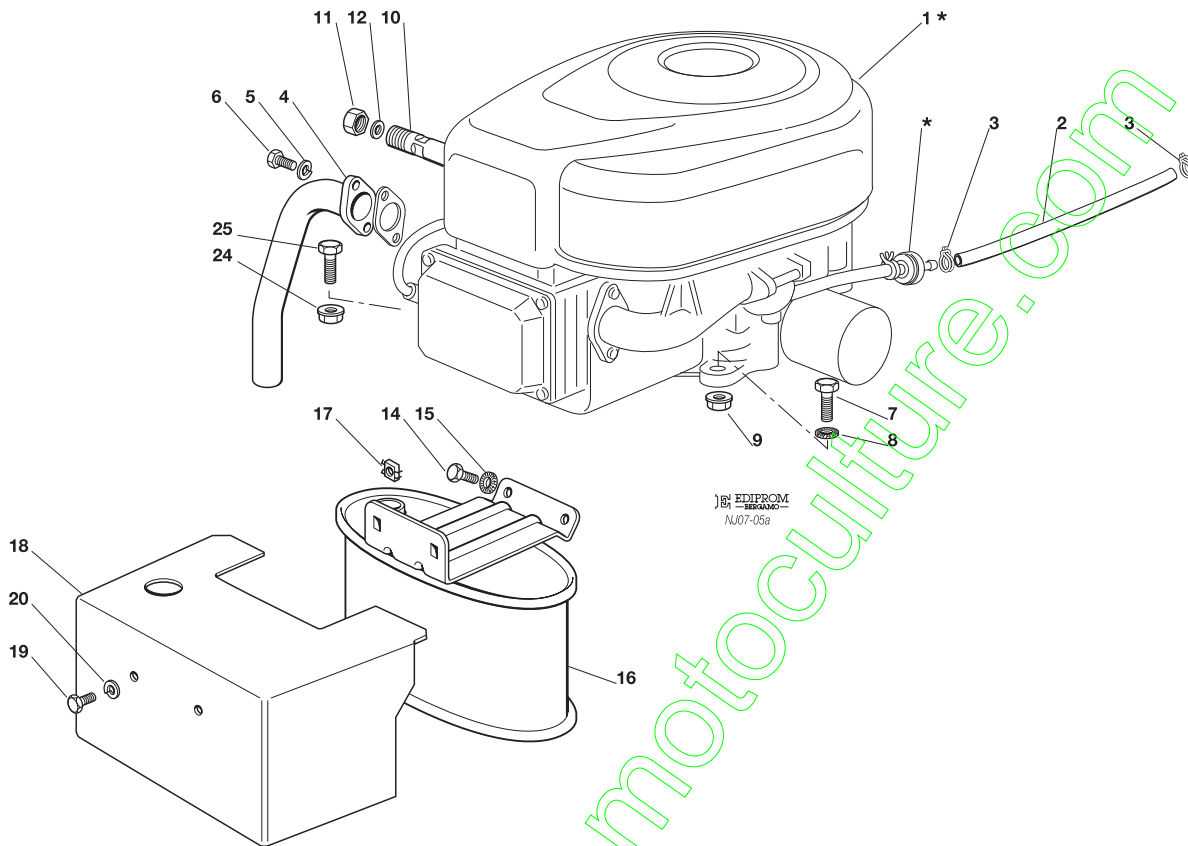
<b>J</b>	<b>JR</b>	<b>JTP</b>	<b>JB</b>	<b>JX</b>	<b>JS</b>
<b>N..98 S</b>			<b>N..98 S hydro</b>		



**MOTORE  
ENGINE  
MOTEUR  
MOTOR**  
B&S 15,5 HP



2009  
**5005a.0**  
1 / 1



N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1*	—	1	MOTORE	ENGINE	MOTEUR	MOTOR
2	25869057/0	1	TUBO COLLEGAMENTO (1000 mm)	CONNECTING TUBE (1000 mm)	TUBE DE CONNEXION (1000 mm)	VERBINDUNGSROHR (1000 mm)
3	18375051/1	2	FASCETTA	FAIR-LED	FIXATION DE CABLE	KABELBEFESTIGUNG
4	18738206/0	1	TUBO SCARICO	EXHAUST TUBE	TUBE ECHAPPEMENT	ABGASUNGROHR
5	12583500/0	2	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
6	12735530/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
7	12691115/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
8	12540260/0	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
9	12154210/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
10	25598050/0	1	PROLUNGA SCARICO OLIO	OIL DISCHARGE EXTENSION	EXTENSION DECH. HUILE	ÖL ABFLUSS
11	18737849/0	1	TAPPO PROLUNGA	OIL CAP	BOUCHON HUILE	OELVERSCHLUSS
12	18401001/1	1	GUARNIZIONE	OIL SEAL	GARNITURE	DICHTUNG
14	12793102/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
15	12540260/0	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
16	82750004/0	1	SILENZIATORE	MUFFLER	SILENCEUX	AUSPUFF
17	12360425/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
18	82598009/2	1	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZE
19	12792611/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
20	12583500/0	2	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
24	12154210/0	3	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
25	12691100/0	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE

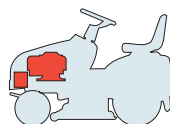
PER LA SOSTITUZIONE DELLE PARTI CONTRASSEGNAE CON «\*» RIVOLGERSI AL SERVIZIO ASSISTENZA DEL COSTRUTTORE DEL MOTORE.  
 TO REPLACE THE PARTS MARKED «\*» SEEK ASSISTANCE FROM THE ENGINE MANUFACTURER'S AFTER SALES SERVICE.  
 POUR LE REMPLACEMENT DES PIÈCES MARQUÉES AVEC «\*» S'ADRESSER AU SERVICE APRÈS VENTES DU CONSTRUCTEUR DU MOTEUR.  
 ZUM AUSTAUSCH DER MIT «\*» GEKENNZEICHNETEN TEILE, WENDEN SIE SICH AN DEN KUNDENDIENST DES HERSTELLERS DES MOTOR.



J	JR	JTP	JB	JX	JS
---	----	-----	----	----	----

N..98 S

N..98 S hydro



MOTORE  
ENGINE  
MOTEUR  
MOTOR

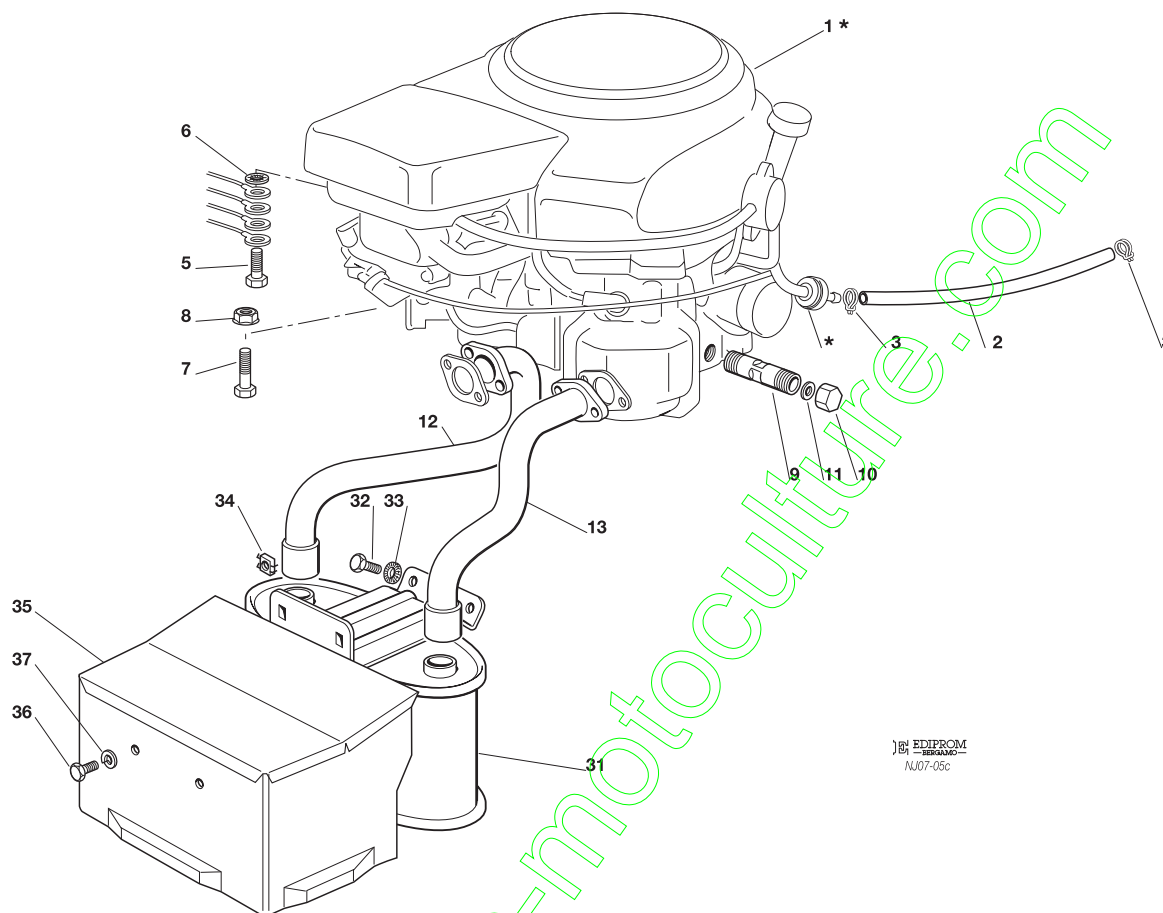
POWERED by  
**HONDA**™

HONDA GCV 520 - 14 HP

2009

5005c.0

1 / 1



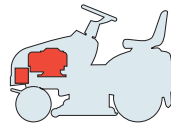
EDIPROM  
1107-05c

N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1*	—	1	MOTORE	ENGINE	MOTEUR	MOTOR
2	25869057/0	1	TUBO COLLEGAMENTO (1000 mm)	CONNECTING TUBE (1000 mm)	TUBE DE CONNEXION (1000 mm)	VERBINDUNGSRÖHR (1000 mm)
3	18375051/1	2	FASCETTA	FAIR LED	FIXATION DE CABLE	KABELBEFESTIGUNG
5	12735599/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
6	12540260/0	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
7	12691115/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
8	12154210/0	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
9	25598051/0	1	PROLUNGA SCARICO OLIO	OIL DISCHARGE EXTENSION	EXTENSION DECH. HUILE	ÖL ABFLUSS
10	18737849/0	1	TAPPO PROLUNGA	OIL CAP	BOUCHON HUILE	OELVERSCHLUSS
11	18401001/1	1	GUARNIZIONE	OIL SEAL	GARNITURE	DICHTUNG
12	18738221/0	1	TUBO SCARICO DESTRO	EXHAUST TUBE RIGHT	TUBE ECHAPPEMENT DROIT	ABGASUNGROHR, RECHTE
13	18738222/0	1	TUBO SCARICO SINISTRO	EXHAUST TUBE LEFT	TUBE ECHAPPEMENT GAU.	ABGASUNGROHR, LINKE
31	82750003/0	1	SILENZIATORE	MUFFLER	SILENCEUX	AUSPUFF
32	12793102/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
33	12540260/0	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
34	12360425/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
35	82598005/2	1	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZE
36	12792611/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
37	12583500/0	2	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER

PER LA SOSTITUZIONE DELLE PARTI CONTRASSEGNALE CON «\*» RIVOLGERSI AL SERVIZIO ASSISTENZA DEL COSTRUTTORE DEL MOTORE.  
TO REPLACE THE PARTS MARKED «\*» SEEK ASSISTANCE FROM THE ENGINE MANUFACTURER'S AFTER SALES SERVICE.  
POUR LE REMPLACEMENT DES PIÈCES MARQUÉES AVEC «\*» S'ADRESSER AU SERVICE APRÈS VENTES DU CONSTRUCTEUR DU MOTEUR.  
ZUM AUSTAUSCH DER MIT «\*» GEKENNZEICHNETEN TEILE, WENDEN SIE SICH AN DEN KUNDENDIENST DES HERSTELLERS DES MOTOR.

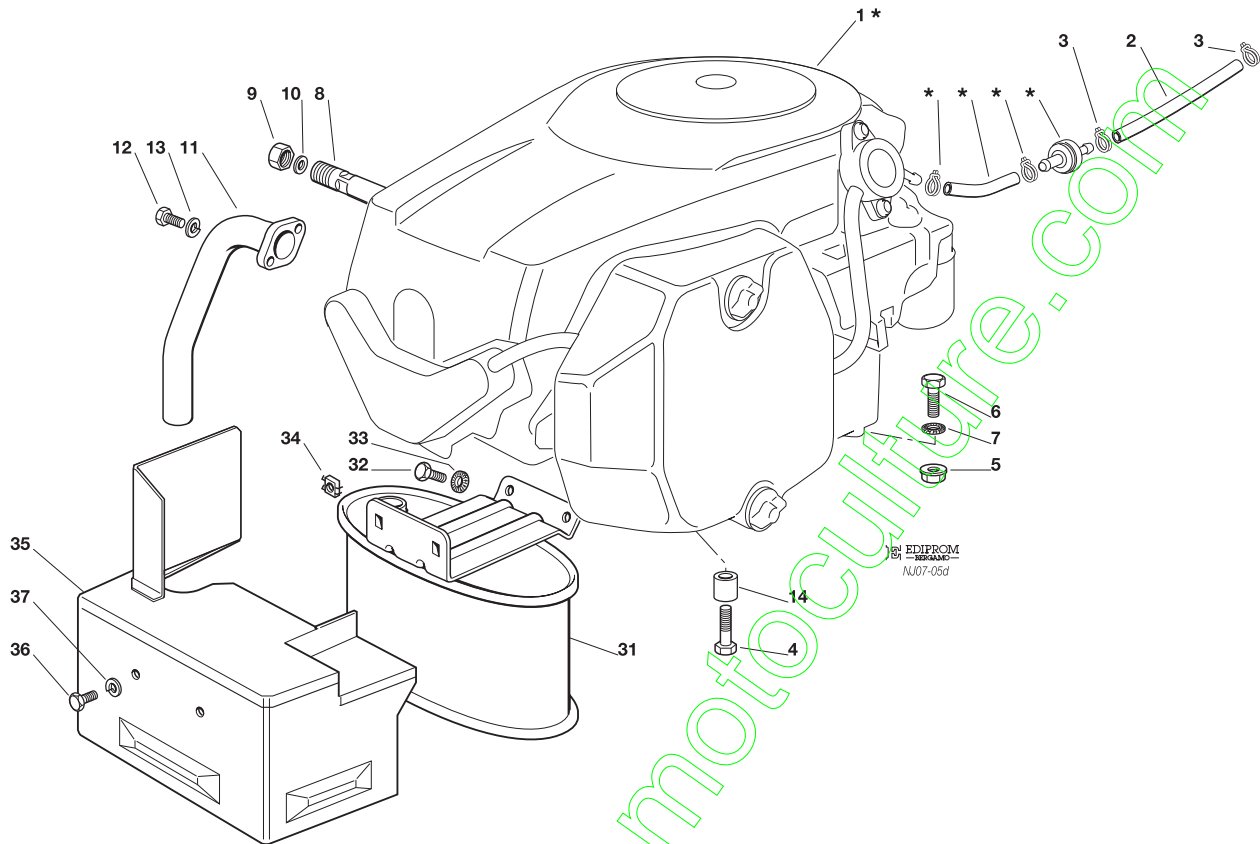


<b>J</b>	<b>JR</b>	<b>JTP</b>	<b>JB</b>	<b>JX</b>	<b>JS</b>
<b>N..98 S</b>			<b>N..98 S hydro</b>		



**MOTORE**  
**ENGINE**  
**MOTEUR**  
**MOTOR**  
**KOHLER 16 - 18 HP**

**KOHLER®** 2009  
**5005d.0**  
 1 / 1



N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1*	—	1	MOTORE	ENGINE	MOTEUR	MOTOR
2	25869057/0	1	TUBO COLLEGAMENTO (1000 mm)	CONNECTING TUBE (1000 mm)	TUBE DE CONNEXION (1000 mm)	VERBINDUNGSROHR (1000 mm)
3	18375051/1	2	FASCETTA	FAIR-LED	FIXATION DE CABLE	KABELBEFESTIGUNG
4	112735108/1	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
5	12154210/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
6	12691115/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
7	12540260/0	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
8	27598060/0	1	PROLUNGA SCARICO OLIO	OIL DISCHARGE EXTENSION	EXTENSION DECH. HUILE	ÖL ABFLUSS
9	18737849/0	1	TAPPO PROLUNGA	OIL CAP	BOUCHON HUILE	OELVERSCHLUSS
10	18401001/1	1	GUARNIZIONE	OIL SEAL	GARNITURE	DICHTUNG
11	18738227/0	1	TUBO SCARICO	EXHAUST TUBE	TUBE ECHAPPEMENT	ABGASUNGROHR
12	12735530/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
13	12583500/0	2	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
14	25160035/0	3	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ENTFERNUNGSSTÜCK
31	82750004/0	1	SILENZIATORE	MUFFLER	SILENCEUX	AUSPUFF
32	12793102/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
33	12540260/0	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
34	12360425/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
35	82598029/0	1	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZE
36	12792611/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
37	12583500/0	2	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER

PER LA SOSTITUZIONE DELLE PARTI CONTRASSEGNALE CON «\*» RIVOLGERSI AL SERVIZIO ASSISTENZA DEL COSTRUTTORE DEL MOTORE.  
 TO REPLACE THE PARTS MARKED «\*» SEEK ASSISTANCE FROM THE ENGINE MANUFACTURER'S AFTER SALES SERVICE.  
 POUR LE REMPLACEMENT DES PIÈCES MARQUÉES AVEC «\*» S'ADRESSER AU SERVICE APRÈS VENTES DU CONSTRUCTEUR DU MOTEUR.  
 ZUM AUSTAUSCH DER MIT «\*» GEKENNZEICHNETEN TEILE, WENDEN SIE SICH AN DEN KUNDENDIENST DES HERSTELLERS DES MOTOR.

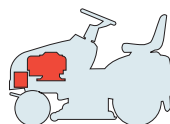




J	JR	JTP	JB	JX	JS
---	----	-----	----	----	----

N..98 S

N..98 S hydro



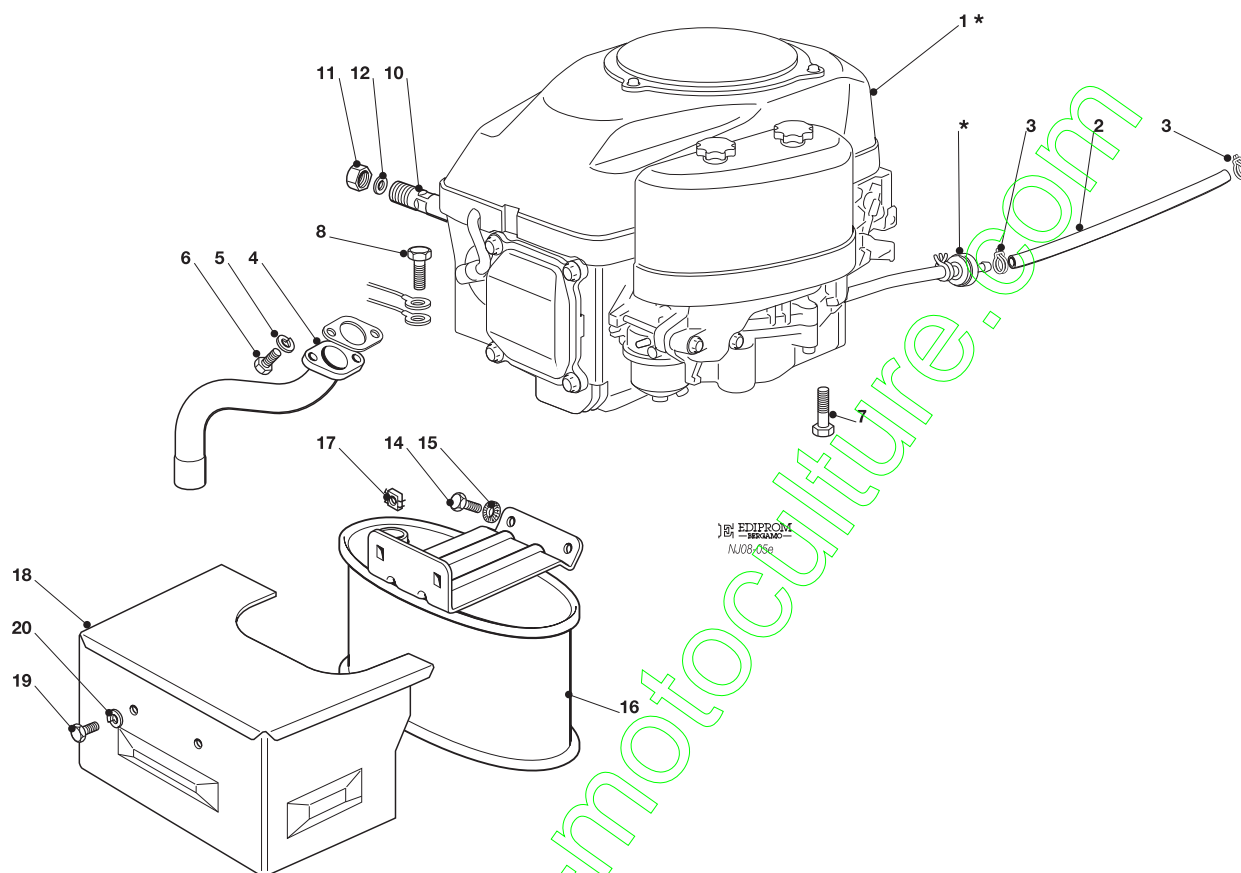
MOTORE  
ENGINE  
MOTEUR  
MOTOR  
GGP ENGINE 12,5-13,5-14,5 HP



2009

5005e.0

1 / 1



N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1*	—	1	MOTORE	ENGINE	MOTEUR	MOTOR
2	25869057/0	1	TUBO COLLEGAMENTO (1000 mm)	CONNECTING TUBE (1000 mm)	TUBE DE CONNEXION (1000 mm)	VERBINDUNGSRÖHR (1000 mm)
3	18375051/1	4	FASCETTA	FAIR LED	FIXATION DE CABLE	KABELBEFESTIGUNG
4	118738231/0	1	TUBO SCARICO	EXHAUST TUBE	TUBE ECHAPPEMENT	ABGASUNGROHR
5	12583500/0	2	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
6	12737450/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
7	112735108/1	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
8	12735599/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
10	27598060/0	1	PROLUNGA SCARICO OLIO	OIL DISCHARGE EXTENSION	EXTENSION DECH. HUILE	ÖL ABFLUSS
11	18737849/0	1	TAPPO PROLUNGA	OIL CAP	BOUCHON HUILE	OELVERSCHLUSS
12	18401001/1	1	GUARNIZIONE	OIL SEAL	GARNITURE	DICHTUNG
14	12793102/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
15	12540260/0	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
16	82750004/0	1	SILENZIATORE	MUFFLER	SILENCEUX	AUSPUFF
17	12360425/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
18	382598039/0	1	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZE
19	12792611/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
20	12583500/0	2	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER

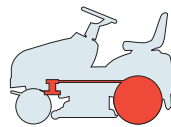
PER LA SOSTITUZIONE DELLE PARTI CONTRASSEGNALE CON «\*» RIVOLGERSI AL SERVIZIO ASSISTENZA DEL COSTRUTTORE DEL MOTORE.  
 TO REPLACE THE PARTS MARKED «\*» SEEK ASSISTANCE FROM THE ENGINE MANUFACTURER'S AFTER SALES SERVICE.  
 POUR LE REMPLACEMENT DES PIÈCES MARQUÉES AVEC «\*» S'ADRESSER AU SERVICE APRÈS VENTES DU CONSTRUCTEUR DU MOTEUR.  
 ZUM AUSTAUSCH DER MIT «\*» GEKENNZEICHNETEN TEILE, WENDEN SIE SICH AN DEN KUNDENDIENST DES HERSTELLERS DES MOTOR.



J JR JTP JB JX JS

N..98 S

N..98 S hydro

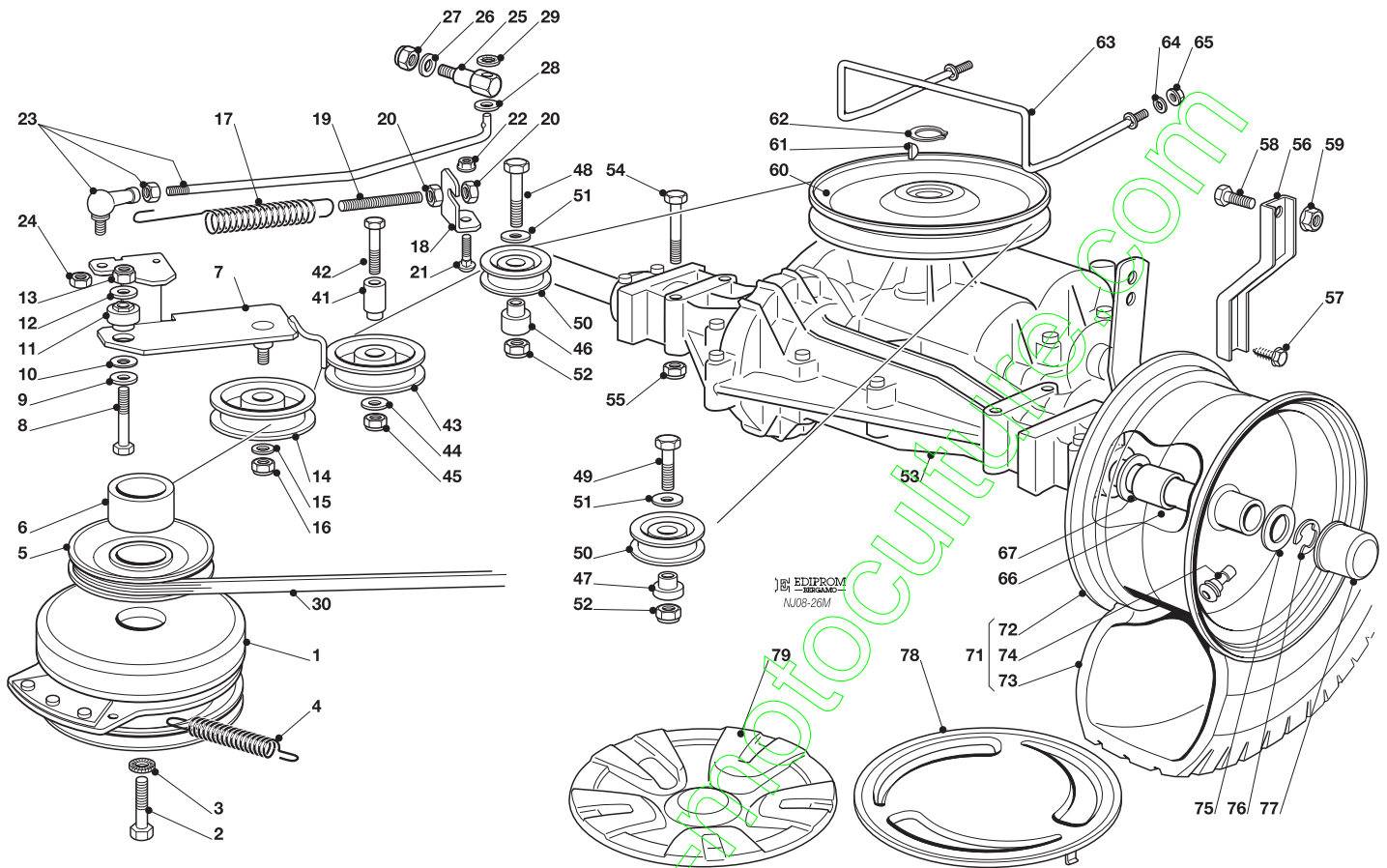


TRASMISSIONE  
TRANSMISSION  
TRANSMISSION  
GETRIEBE

2009

5006M.0

1 / 2



N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1	118399063/0	1	FRIZIONE	CLUTC	EMBRAJAGE	KUPPLUNG
2	12737320/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
3	12543000/0	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
4	22430216/0	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
5	25601567/0	1	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHIEBE
6	25160021/0	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ENTFERNUNGSSTÜCK
7	82318217/0	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL
8	12691115/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
9	12523060/0	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
10	27670055/0	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
11	25510087/0	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
12	12523060/0	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
13	12155000/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
14	25601554/0	1	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHIEBE
15	12523060/0	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
16	12155000/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
17	25430260/0	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
18	25755049/0	1	SQUADRETTA	BRACKET	EQUERRE-SUPPORT	WINKEL
19	25840005/0	1	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE
20	12293200/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
21	12818690/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
22	12293201/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
23	82820013/0	1	ASS. TIRANTE	TIE ROD ASS.Y	ENS. TIRANT	SPANNSTANGE, KOMPLETT
24	12155000/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
25	25510063/0	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
26	25670011/0	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
27	12155000/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
28	12521350/0	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
29	12604899/0	1	FISSATORE A CORONA	CROWN FASTENER	FIXATEUR A COURONNE	KRONESCHIEBE
30	35062012/0	1	CINGHIA	BELT	COURROIE	RIEMEN



N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
41	125510100/0	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
42	12691800/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
43	25601555/0	1	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHLEIBE
44	12523060/0	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHLEIBE
45	12155000/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
46	125160014/1	1	DISTANZIALE DESTRO	RIGHT SPACER	ENTRETOISE DROITE	RECHTER ENTFERNUNGSSTÜCK
47	125160018/1	1	DISTANZIALE SINISTRO	LEFT SPACER	ENTRETOISE GAUCHE	LINKER ENTFERNUNGSSTÜCK
48	12691200/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
49	12691100/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
50	125601588/0	2	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHLEIBE
51	22671653/0	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHLEIBE
52	12155000/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
53*	18400912/0	1	ASSE POSTERIORE <b>Dana 4360-211</b>	REAR AXLE <b>Dana 4360-211</b>	AXE ARRIERE <b>Dana 4360-211</b>	HINTERACHSE <b>Dana 4360-211</b>
54	12691900/0	4	VITE <b>(Dana)</b>	SCREW <b>(Dana)</b>	VIS <b>(Dana)</b>	SCHRAUBE <b>(Dana)</b>
55	12154210/0	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
56	25774247/0	2	STAFFA	CLAMP	ETRIER	BRIDE
57	12735150/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
58	12792611/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
59	12293201/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
60	82601509/0	1	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHLEIBE
61	12139430/0	1	LINGUETTA	KEY	CLAVETTE	KEIL
62	12608950/0	1	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SPRENGRING
63	125270326/0	1	GUIDACINGHIA	BELT GUIDE	GUIDE DE COURROIRE	RIEMENFÜHRUNG
64	12523040/0	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHLEIBE
65	12292102/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
66	25160034/0	2	DISTANZIALE <b>(Dana)</b>	SPACER <b>(Dana)</b>	ENTRETOISE <b>(Dana)</b>	ENTFERNUNGSSTÜCK <b>(Dana)</b>
67	12521410/0	2-4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHLEIBE
71	82680003/0	2	RUOTA POSTERIORE TURF SAVER CARLISLE	REAR WHEEL TURF SAVER CARLISLE	ROUE ARRIERE TURF SAVER CARLISLE	HINTERRAD TURF SAVER CARLISLE
	82680006/0		DELI TIRE	DELI TIRE	DELI TIRE	DELI TIRE
72	82000592/0	2	CERCHIO RUOTA	RIMM	BANDAGE ROUE	HINTERRAD FELGER
73		2	PNEUMATICO	SHOE	PNEU	REIFEN
	25590001/0		TURF SAVER CARLISLE	TURF SAVER CARLISLE	TURF SAVER CARLISLE	TURF SAVER CARLISLE
	25590003/0		DELI TIRE	DELI TIRE	DELI TIRE	DELI TIRE
74	25950000/0	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL
75	25670005/1	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHLEIBE
76	12001010/0	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SPRENGRING
77	22110230/0	2	COPRIMOZZO	HUB COVER	COUVRE MOYEU	NABEDECKEL
78	82110253/0	2	COPRIRUOTA POST.	REAR WHEEL DECK	COUVRE ROUE POST.	HINTERRADDECKEL
79	82110275/0	2	COPRIRUOTA POST.	REAR WHEEL DECK	COUVRE ROUE POST.	HINTERRADDECKEL

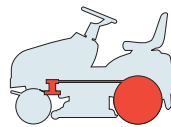
PER LA SOSTITUZIONE DELLE PARTI CONTRASSEGNALE CON «\*» RIVOLGERSI AL SERVIZIO ASSISTENZA DEL COSTRUTTORE DELLA TRASMISSIONE.  
 TO REPLACE THE PARTS MARKED «\*» SEEK ASSISTANCE FROM THE TRANSMISSION MANUFACTURER'S AFTER SALES SERVICE.  
 POUR LE REMPLACEMENT DES PIÈCES MARQUÉES AVEC «\*» S'ADRESSER AU SERVICE APRÈS VENTES DU CONSTRUCTEUR DE LA TRANSMISSION.  
 ZUM AUSTAUSCH DER MIT «\*» GEKENNZEICHNETEN TEILE, WENDEN SIE SICH AN DEN KUNDENDIENST DES HERSTELLERS DES ANTRIEBS.



J JR JTP JB JX JS

N..98 S

N..98 S hydro

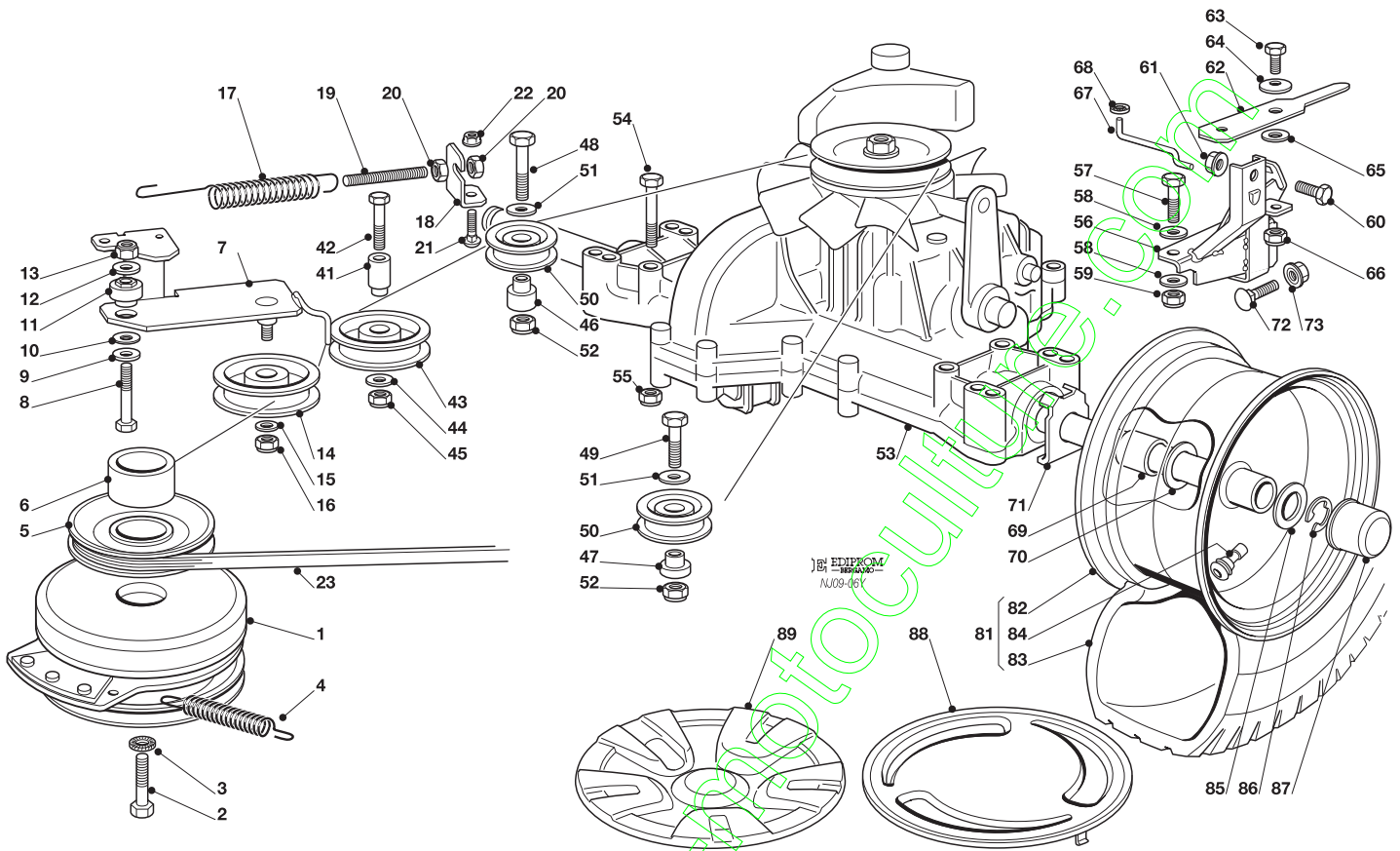


TRASMISSIONE  
TRANSMISSION  
TRANSMISSION  
GETRIEBE

2009

5006Y.0

1 / 2



N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1	118399063/0	1	FRIZIONE	CLUTC	EMBRAJAGE	KUPLUNG
2	12737320/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
3	12543000/0	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
4	22430216/0	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
5	25601566/0	1	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHIEBE
6	25160021/0	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ENTFERNUNGSSTÜCK
7	82318217/0	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL
8	12691115/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
9	12523060/0	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
10	27670055/0	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
11	25510087/0	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
12	12523060/0	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
13	12155000/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
14	25601554/0	1	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHIEBE
15	12523060/0	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
16	12155000/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
17	25430260/0	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
18	25755049/0	1	SQUADRETTA	BRACKET	EQUERRE-SUPPORT	WINKEL
19	25840005/0	1	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE
20	12293200/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
21	12818690/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
22	12293201/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
23	35062001/0	1	CINGHIA	BELT	COURROIE	RIEMEN
41	125510100/0	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
42	12691800/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
43	25601555/0	1	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHIEBE
44	12523060/0	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
45	12155000/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
46	125160024/2	1	DISTANZIALE DESTRO	RIGHT SPACER	ENTRETOISE DROITE	RECHTER ENTFERNUNGSSTÜCK



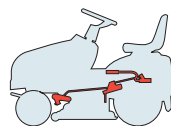
N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
47	125160030/1	1	DISTANZIALE SINISTRO	LEFT SPACER	ENTRETOISE GAUCHE	LINKER ENTFERNUNGSSTUCK
48	12691400/0	1	VITE DESTRA	RIGHT SCREW	VIS DROITE	RECHTE SCHRAUBE
49	12691115/0	1	VITE SINISTRA	LEFT SCREW	VIS GAUCHE	LINKE SCHRAUBE
50	125601588/0	2	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHIEBE
51	22671653/0	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHIEBE
52	12155000/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
53*	18400960/0	1	ASSE POSTERIORE	REAR AXLE	AXE ARRIERE	HINTERACHSE
			<b>Tuff Torq K46S</b>	<b>Tuff Torq K46S</b>	<b>Tuff Torq K46S</b>	<b>Tuff Torq K46S</b>
54	12691800/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
55	12154210/0	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
56	82785149/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
57	12691200/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
58	12521350/0	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHIEBE
59	12155000/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
60	12792611/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
61	12293201/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
62	25318157/0	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL
63	12793102/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
64	12369500/0	1	DISCO ELASTICO	ELASTIC WASHER	DISQUE ELASTIQUE	FEDERSCHIEBE
65	25670011/0	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHIEBE
66	12155000/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
67	25033033/0	1	ASTA	ROD	BARRE	STANGE
68	12604896/0	1	FISSATORE A CORONA	CROWN FASTENER	FIXATEUR A COURONNE	KRONESCHIEBE
69	25160031/0	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ENTFERNUNGSSTÜCK
70	12521410/0	2-4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHIEBE
71	325670025/0	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHIEBE
72	12792611/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
73	12293201/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
81	82680003/0	2	RUOTA POSTERIORE	REAR WHEEL	ROUE ARRIERE	HINTERRAD
	82680006/0		TURF SAVER CARLISLE DELI TIRE	TURF SAVER CARLISLE DELI TIRE	TURF SAVER CARLISLE DELI TIRE	TURF SAVER CARLISLE DELI TIRE
82	82000592/0	2	CERCHIO RUOTA	RIMM	BANDAGE ROUE	HINTERRAD FELGER
83	25590001/0	2	PNEUMATICO	SHOE	PNEU	REIFEN
	25590003/0		TURF SAVER CARLISLE DELI TIRE	TURF SAVER CARLISLE DELI TIRE	TURF SAVER CARLISLE DELI TIRE	TURF SAVER CARLISLE DELI TIRE
84	25950000/0	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL
85	25670005/1	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHIEBE
86	12001010/0	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SPRENGRING
87	22110230/0	2	COPRIMOZZO	HUB COVER	COUVRE MOYEU	NABEDECKEL
88	82110253/0	2	COPRIRUOTA POST.	REAR WHEEL DECK	COUVRE ROUE POST.	HINTERRADDECKEL
89	82110275/0	2	COPRIRUOTA POST.	REAR WHEEL DECK	COUVRE ROUE POST.	HINTERRADDECKEL

PER LA SOSTITUZIONE DELLE PARTI CONTRASSEGNALE CON «\*» RIVOLGERSI AL SERVIZIO ASSISTENZA DEL COSTRUTTORE DELLA TRASMISSIONE.  
 TO REPLACE THE PARTS MARKED «\*» SEEK ASSISTANCE FROM THE TRANSMISSION MANUFACTURER'S AFTER SALES SERVICE.  
 POUR LE REMPLACEMENT DES PIÈCES MARQUÉES AVEC «\*» S'ADRESSER AU SERVICE APRÈS VENTES DU CONSTRUCTEUR DE LA TRANSMISSION.  
 ZUM AUSTAUSCH DER MIT «\*» GEKENNZEICHNETEN TEILE, WENDEN SIE SICH AN DEN KUNDENDIENST DES HERSTELLERS DES ANTRIEBS.

J	JR	JTP	JB	JX	JS
---	----	-----	----	----	----

N..98 S

N..98 S hydro

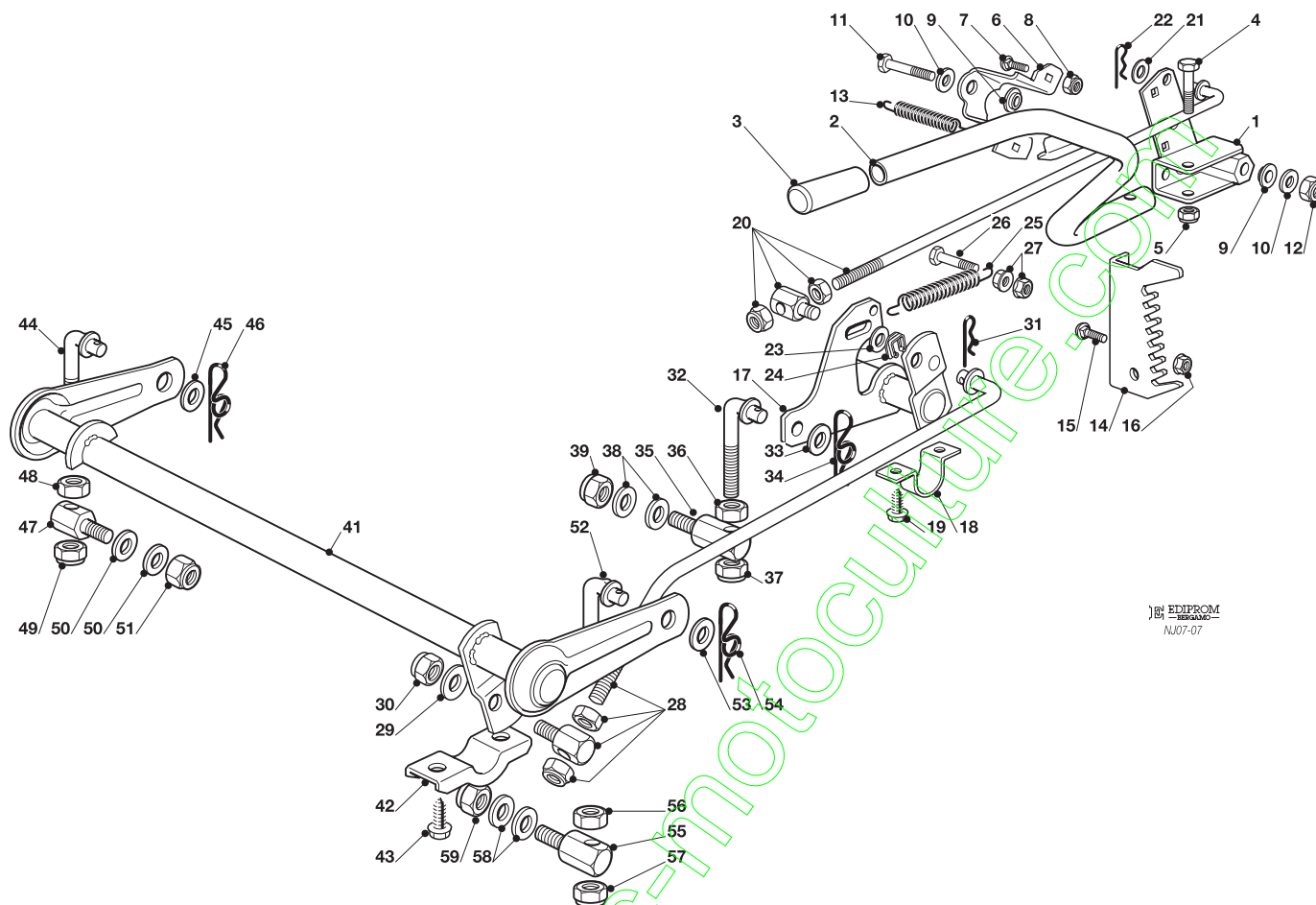


SOLLEVAMENTO PIATTO DI TAGLIO  
CUTTING PLATE LIFTING  
SOULEVEMENT PLATEAU DE COUPE  
SCHNEIDWERKZEUG AUFHEBESATZ

2009

5007.0

1 / 2



EDIPROM  
NJ07-07

N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1	82774249/0	1	STAFFA	CLAMP	BRIDE	BRIDE
2	82318219/0	1	LEVA	LEVER	HEBEL	HEBEL
3	25394508/0	1	MANOPOLA	KNOB	POIGNEE	GRIFF
4	12674700/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
5	12154510/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
6	25650113/0	1	PIASTRINA	PLATE	PLAQUE	PLATTE
7	12818690/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
8	12155000/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
9	22041980/0	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ENTFERNUNGSSTÜCK
10	12523060/0	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
11	12691600/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
12	12155000/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
13	25430259/0	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
14	25735511/0	1	SETTORE	SECTOR	SECTEUR	SEKTOR
15	12818690/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
16	12293201/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
17	82000387/0	1	ASSE SOLLEVAMENTO	AXLE	AXE	ACHSE
18	25547041/0	2	PIASTRINA	PLATE	PLAQUE	PLATTE
19	12731601/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
20	82000536/0	1	ASTA	ROD	TIGE	STAB
21	25670011/0	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
21	12292102/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
22	24487998/0	1	COPPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLINT
23	25670008/1	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
24	12436050/0	1	PIASTRINA	PLATE	PLAQUE	PLATTE
25	22446402/0	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
26	12792410/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
28	82000537/0	1	ASTA COLLEGAMENTO	CONNECTING ROD	TIGE DE CONNEXION	VERBINDUNGSSTAB
29	25670008/1	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
30	12156602/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
31	24487998/0	1	COPPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLINT





N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
32	25840025/0	1	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE
33	25670008/1	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
34	24487998/0	1	COPPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLINT
35	25510090/0	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
36	12295200/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
37	12156602/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
38	25670008/1	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
39	12156602/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
41	82000385/0	1	ASSE SOLLEVAMENTO	AXLE	AXE	ACHSE
42	27546015/1	2	PIASTRINA	PLATE	PLAQUE	PLATTE
43	12731350/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
44	25840024/0	1	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE
45	25670008/1	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
46	24487998/0	1	COPPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLINT
47	25510098/0	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
48	12295200/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
49	12156602/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
50	25670008/1	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
51	12156602/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
52	25840025/0	1	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE
53	25670008/1	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
54	24487998/0	1	COPPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLINT
55	25510090/0	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
56	12295200/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
57	12156602/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
58	25670008/1	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
59	12156602/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER

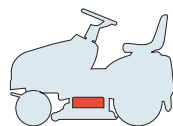
contact@emc-motoculture.com



J	JR	JTP	JB	JX	JS
---	----	-----	----	----	----

N..98 S

N..98 S hydro

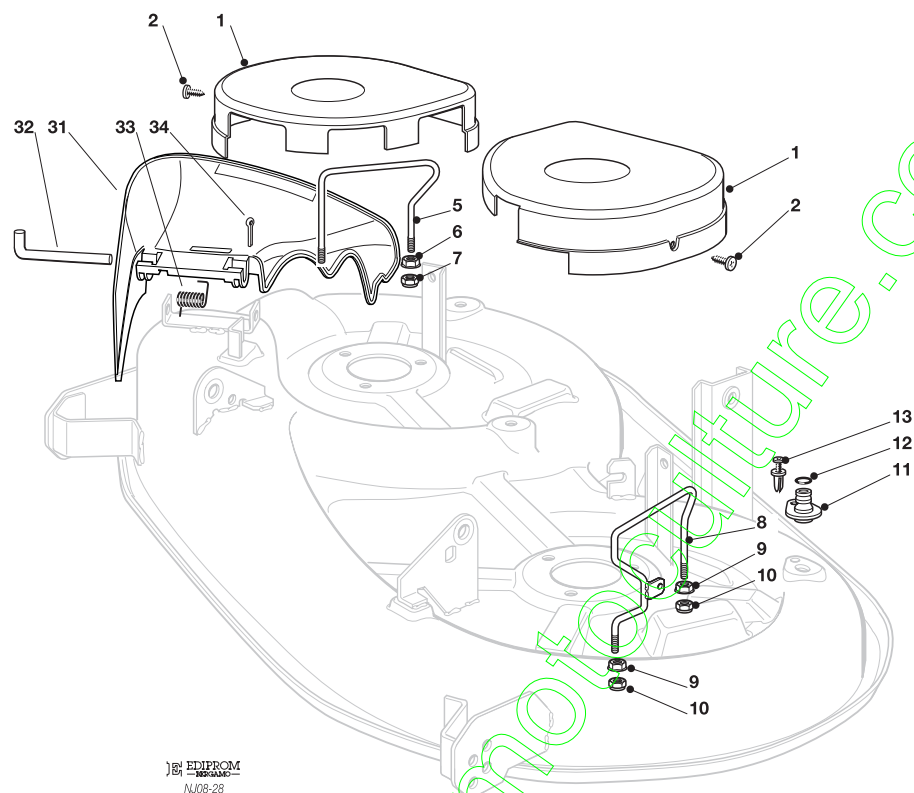


PIATTO DI TAGLIO (1)  
CUTTING PLATE (1)  
PLATEAU DE COUPE (1)  
SCHNEIDWERKZEUG (1)

2009

5008.0

1 / 1

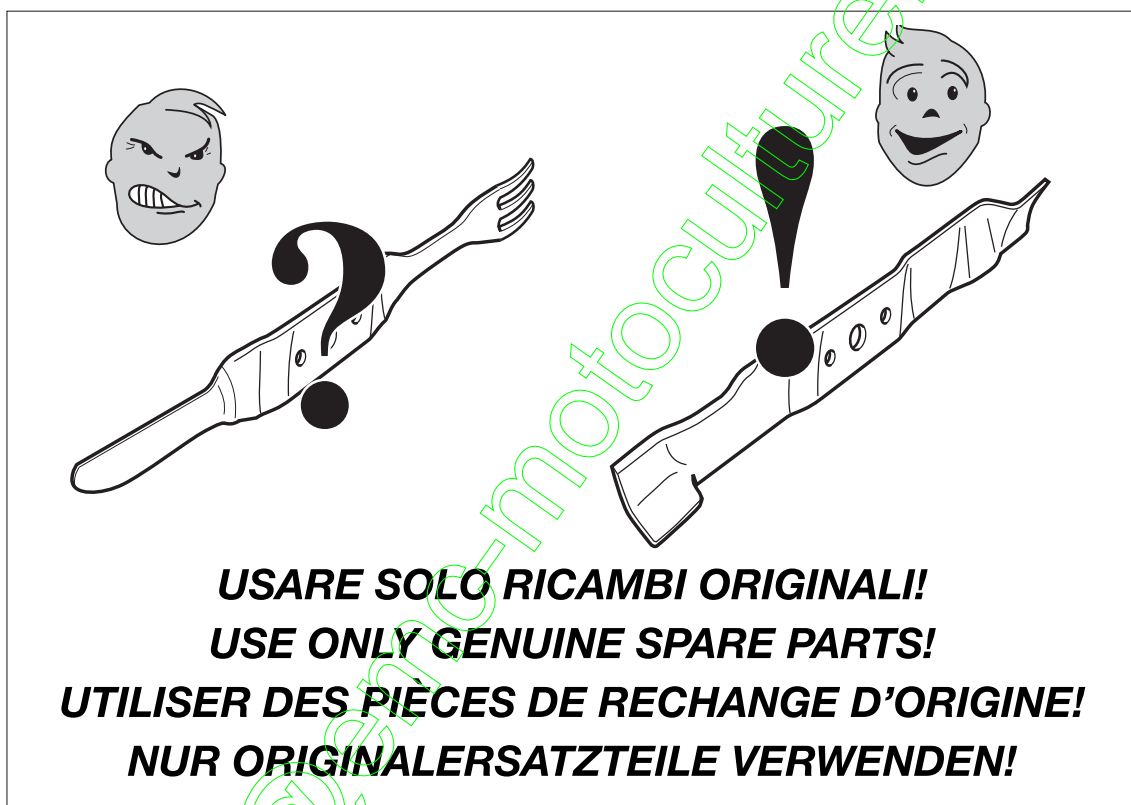


EDIPROM  
1995-2005  
NU08-28

N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1	25060106/0	2	CARTER	GUARD	CARTER	BLECH
1	25060117/0	2	CARTER (JX)	GUARD (JX)	CARTER (JX)	BLECH (JX)
2	12735110/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
5	25270313/0	1	GUIDACINGHIA	BELT GUIDE	GUIDE DE COURROIRE	RIEMENFÜHRUNG
6	12293201/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
7	12155000/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
8	125270327/0	1	GUIDACINGHIA	BELT GUIDE	GUIDE DE COURROIRE	RIEMENFÜHRUNG
9	12293201/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
10	12155000/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
11	25033060/0	2	ATTACCO TUBO ACQUA	WATER HOSE CONNECTION	RACCORD TUYAU D'EAU	WASSERANSCHLUSS
12	19035000/0	2	ANELLO OR	O RING	O RING	O RING
13	12500030/0	2	RIVETTO	RIVET	RIVET	NIET
31	25600056/0	1	PROTEZIONE USCITA	EXIT PROTECTION	PROTECTION EN SORTIE	AUSWURFSCHUTZ
32	25510073/0	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
33	25430242/0	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
34	12141418/0	1	COPPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLINT



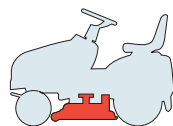




contact@smo-motoculture.com

J JR JTP JB JX JS

N..98 S N..98 S hydro

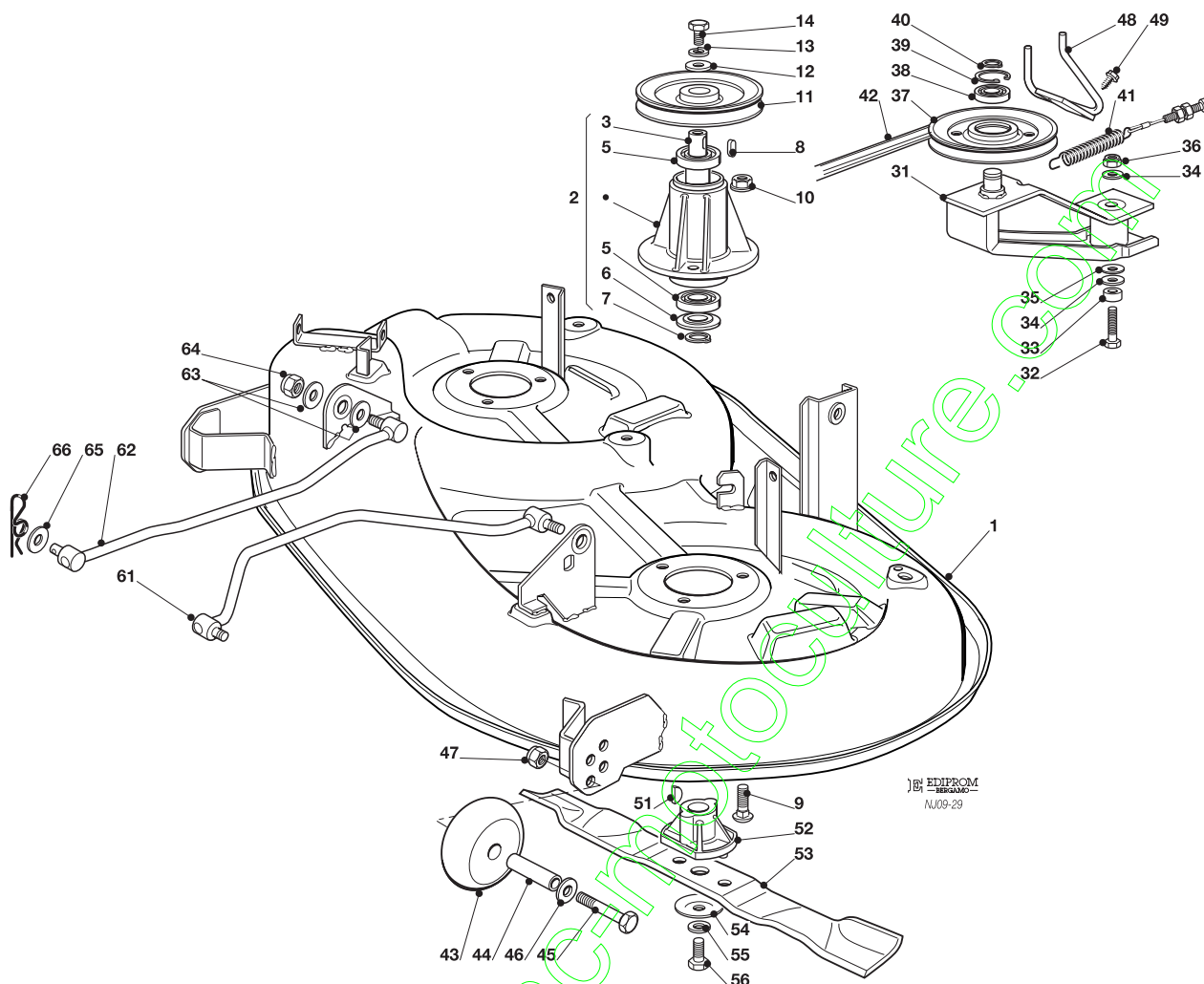


PIATTO DI TAGLIO (2)  
CUTTING PLATE (2)  
PLATEAU DE COUPE (2)  
SCHNEIDWERKZEUG (2)

2009

5009.0

1 / 2



EDIPROM  
N.09-29

N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1	382564083/0	1	PIATTO, NERO	PLATE, BLACK	PLATEAU, NOIR	SCHNEID, SCHWARZ
1	382564093/0	1	PIATTO, ROSSO	PLATE, RED	PLATEAU, ROUGE	SCHNEID, ROT
2	82207202/0	2	ASS. FLANGIA SINISTRA (3÷7)	LEFT FLANGE ASS.Y (3÷7)	ENS. BRIDE GAUCHE (3÷7)	LINKE NABE, KOMPLETT (3÷7)
3	25020802/0	2	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE
5	19216032/0	4	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	KUEGELLAGER
6	25160501/0	2	DISCO PARAPOLVERE	DUST COVER	PROTEGE-POUSSIERE	STAUBSCHUTTSCHIEBE
7	12609260/0	2	SEEGER	SEEGER	SEEGER	SEEGER
8	12139480/0	2	LINGUETTA	FEATHER	CLAVETTE	KEILA
9	12818700/0	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
10	12154210/0	6	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
11	25601571/0	2	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHIEBE
12	25670007/0	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHIEBE
13	12583500/0	2	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
14	12793102/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
31	82318141/2	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL
32	12691900/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
33	125160041/0	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ENTFERNUNGSSTÜCK
35	22672152/0	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHIEBE
34	12523070/0	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHIEBE
36	12155000/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
37	125601587/0	1	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHIEBE
38	19216033/1	1	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	KUEGELLAGER
39	12610800/0	1	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SPRENGRING
40	12609200/0	1	SEEGER	SEEGER	SEEGER	SEEGER
41	382004619/0	1	FILO	WIRE	FIL	KABEL
42	35061503/0	1	CINGHIA	BELT	COURROIRE	KEILRIEMEN
43	82700002/0	2	RUOTINO ANTISCALPO	ANTI SCALP WHEEL	ROULETTES ANTISCALP	SKALPIERSCHUTZRÄDCHEN
44	25510072/0	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ENTFERNUNGSSTÜCK



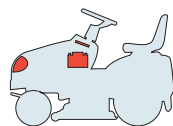
N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
45	12692050/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
46	12523060/0	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
47	12293201/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
48	125270311/1	1	GUIDACINGHIA	BELT GUIDE	GUIDE DE COURROIRE	RIEMENFÜHRUNG
49	12729601/1	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
51	12139100/0	2	LINGUETTA	FEATHER	CLAVETTE	KEIL
52	25463200/0	2	MOZZO COLTELLO	BLADE HUB	MOYEU LAME	MESSERHALTER
53	82004346/0	2	COLTELLO MULCHING	BLADE MULCHING	LAME MULCHING	MESSER MULCHING
54	22160400/0	2	DISCO PARAPOLVERE	DUST COVER	PROTEGE-POUSSIÈRE	STAUBSCHUTTSCHIEBE
55	12523080/0	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
56	12735694/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
61	82000535/0	1	ASTA BILANCIERE	EQUALIZER ROD	TIGE BALANCIER	KIPPHEBEL
62	82000533/0	1	ASTA BILANCIERE	EQUALIZER ROD	TIGE BALANCIER	KIPPHEBEL
63	25670008/1	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
64	12156602/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
65	25670008/1	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
66	24487998/0	2	COPPIGLIA	COTTER PIN	GOUVILLE	SPLINT

contact@emc-motoculture.com

J JR JTP JB JX JS

N..98 S

N..98 S hydro



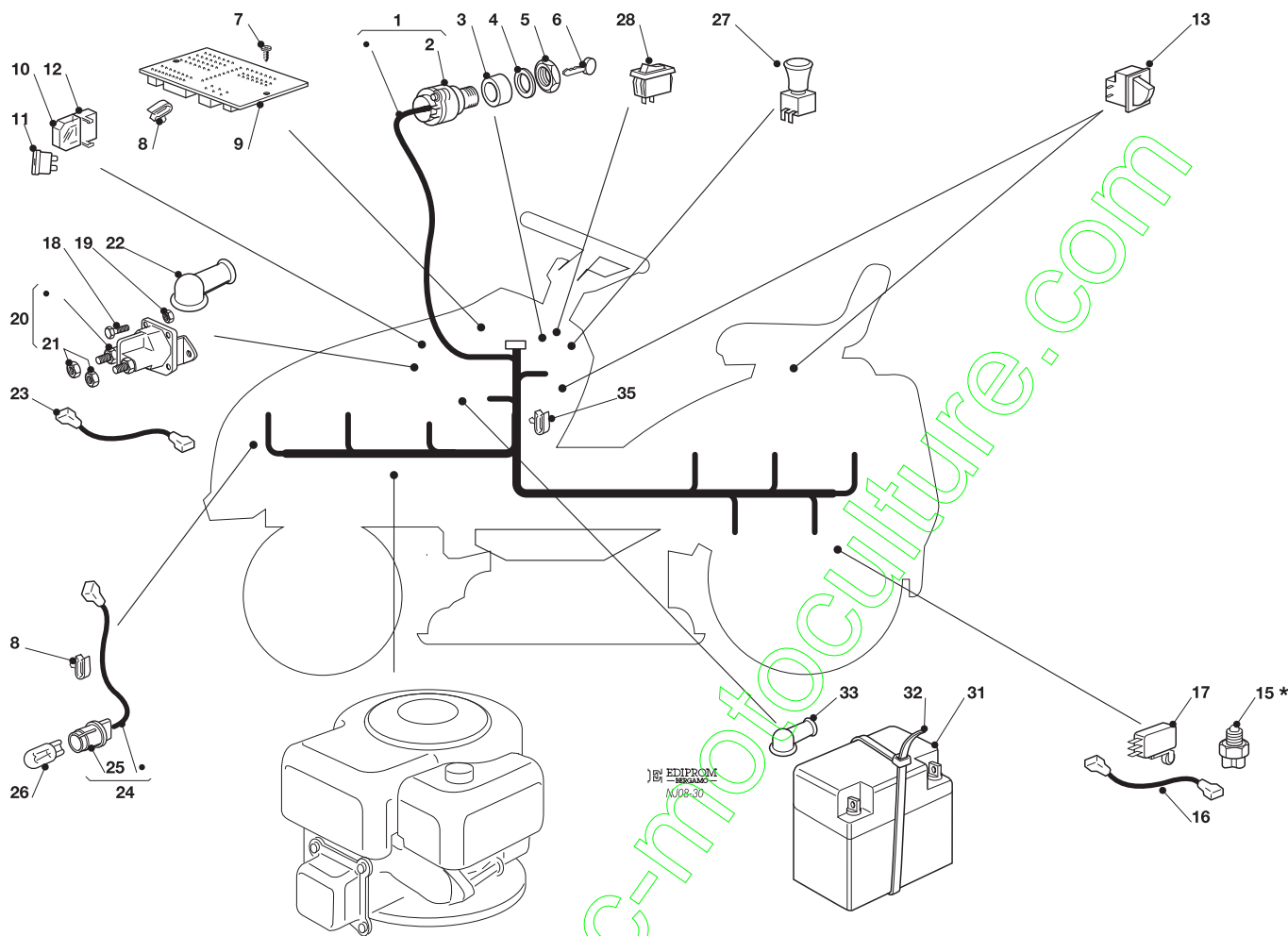
PARTI ELETTRICHE  
ELECTRICAL PARTS  
PARTIES ELECTRIQUES  
ELETRISCHE TEILE

B&S - TECUMSEH - KOHLER - GGP

2009

5010.0

1 / 2



N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1	182040145/0	1	CABLAGGIO	CABLES ASS.Y	ENS. CABLAGES	KABELSATZ
2	18450072/0	1	INTERRUTTORE AVVIAM.	STARTING SWITCH	INTERRUPTEUR DEMARR.	SCHALTER
3	18550136/0	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANRING
4	18550135/0	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
5	18400862/0	1	GHIERA	RINGNUT	EMBOUT	NUTMUTTER
6	18210022/0	1	CHIAVE AVVIAMENTO	STARTING KEY	CLEF A DEMARRAGE	SCHLÜSSEL FÜR START
7	12727810/0	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
8	33320506/0	2	FERMACAVO	FAIRLED	FIXATION CABLE	KABELBEFESTIGUNG
9	125722432/0	1	SCHEDA ELETTRONICA	ELECTRONIC CARD	CARTE ELECTRONIQUE	ELEKTRONISCHE KARTE
10	33215000/0	2	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL
11	33340040/0	1	FUSIBILE 10 A	FUSE 10 A	FUSIBLE 10 A	SICHERUNG 10 A
11	33340036/0	1	FUSIBILE 25 A	FUSE 25 A	FUSIBLE 25 A	SICHERUNG 25 A
12	33500007/0	2	PORTAFUSIBILE	FUSE CARRIER	TABEAU DE FUSIBLE	SICHERUNGHALTER
13	19410606/0	2	MICRO INTERRUPTORE	MICRO	MICRO	MIKRO
14	19410605/1	1	MICRO SACCO PIENO	FULL GRASSCAT. MICROSW.	MICRO BAC PLEIN	VOLLKORB VORRICHTUNG
15*	-	1	MICRO FOLLE (mecc.)	NEUTRAL SWITCH (mech.)	MICRO. POINT MORT (mec.)	LEERLAUF MIKROSCH. (mech.)
16	25065026/0	1	CABL. MICRO FOLLE (mecc.)	CABLE (mech.)	CABLES (mec.)	KABEL (mech.)
17	19410609/0	1	MICRO FOLLE (hydro)	NEUTRAL SWITCH (hydro)	MICRO. POINT MORT (hydro)	LEERLAUF MIKROSCH. (hydro)
18	12791213/1	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
19	12292102/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
20	18736110/0	1	RELE AVVIAMENTO	STARTER RELAY	RELAIS D'ALLUMAGE	ANLASSRELAIS
21	12360352/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
22	18564864/1	1	CAPPUCCIO	PROTECTION	CAPUCHON	STECKER
23	25065017/0	1	CAVO RELÉ AVV.	CABLE	CABLE	KABEL
24	82040070/0	1	CABLAGGIO LAMPAD	CABLE	CABLES	KABEL
24	82040073/0	1	CABLAGGIO LAMPAD (JX-JS)	CABLE (JX-JS)	CABLES (JX-JS)	KABEL (JX-JS)
25	33500030/0	2	PORTALAMPAD	LAMP HOLDER	DOUILLE DE LAMPE	SCHLEIFENLAMPE
26	18459100/0	2	LAMPADA	FARILAMP FOR LIGHTS	LAMPE POUR PHARES	LAMPENFASSUNG
27	18450068/0	1	INTERRUTTORE FRIZIONE	CLUTCH SWITCH	INTERRUPTEUR EMBRAJAGE	KUPPLUNG SCHALTER
28	18450060/1	1	INTERRUTTORE	FARILAMP SWITCH	INTERRUPTEUR PHARES	LICHTEN SCHALTER





N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
31	18120002/1	1	BATTERIA	BATTERY	BATTERIE	BATTERIE
32	133320028/0	1	FASCETTA	FAIR LED	FIXATION DE CABLE	KABELBEFESTIGUNG
33	18564861/1	1	CAPPUCCIO	PROTECTION	CAPUCHON	STECKER
35	33320506/0	9	FERMACAVO	FAIRLED	FIXATION CABLE	KABELBEFESTIGUNG

PER LA SOSTITUZIONE DELLE PARTI CONTRASSEGNALE CON «\*» RIVOLGERSI AL SERVIZIO ASSISTENZA DEL COSTRUTTORE DELLA TRASMISSIONE.  
 TO REPLACE THE PARTS MARKED «\*» SEEK ASSISTANCE FROM THE TRANSMISSION MANUFACTURER'S AFTER SALES SERVICE.  
 POUR LE REMPLACEMENT DES PIÈCES MARQUÉES AVEC «\*» S'ADRESSER AU SERVICE APRÈS VENTES DU CONSTRUCTEUR DE LA TRANSMISSION.  
 ZUM AUSTAUSCH DER MIT «\*» GEKENNZEICHNETEN TEILE, WENDEN SIE SICH AN DEN KUNDENDIENST DES HERSTELLERS DES ANTRIEBS.

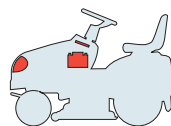
contact@emc-motoculture.com



J JR JTP JB JX JS

N..98 S

N..98 S hydro

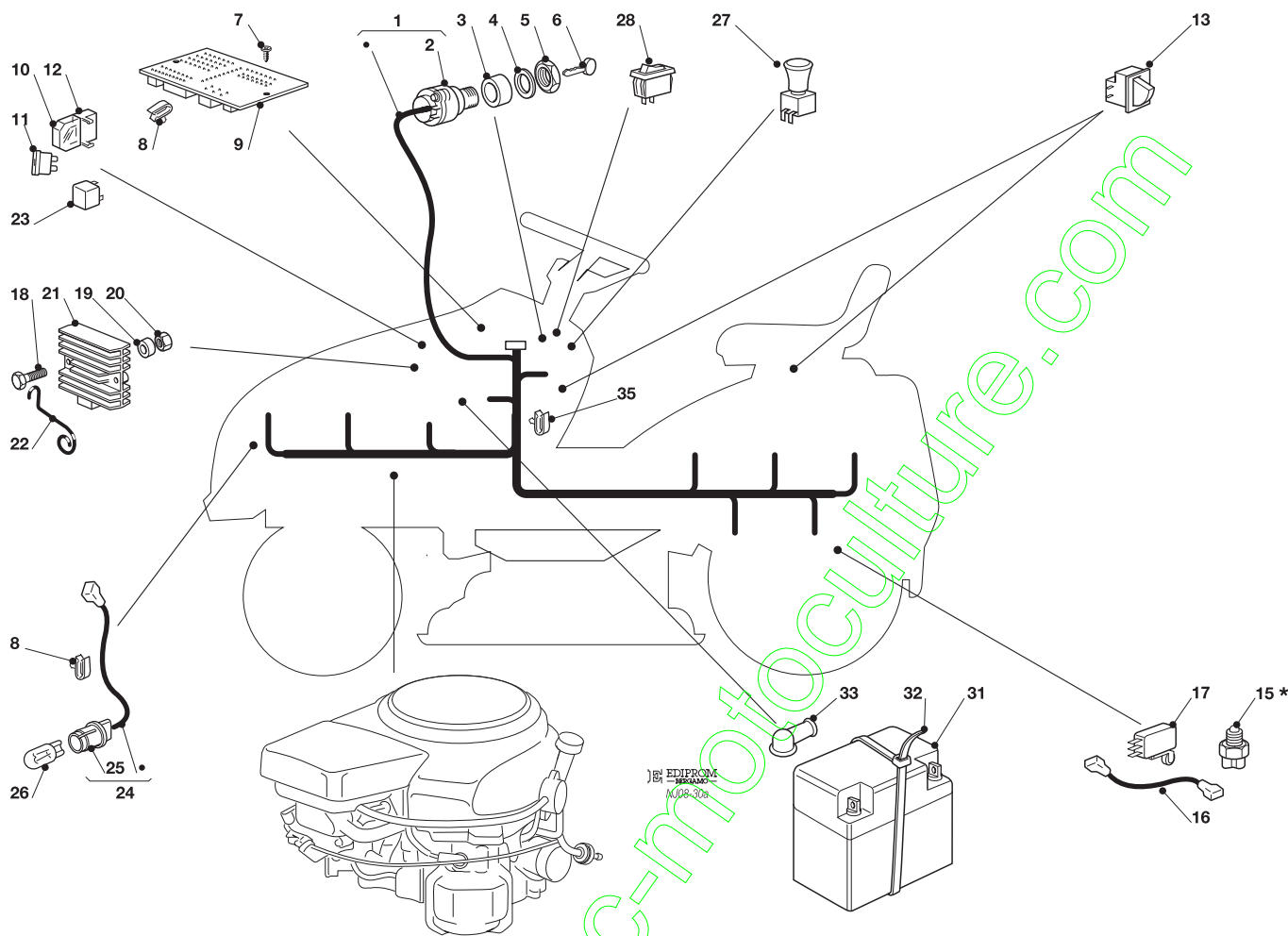


PARTI ELETTRICHE  
ELECTRICAL PARTS  
PARTIES ELECTRIQUES  
ELETRISCHETEILE  
HONDA

2009

5010a.0

1 / 2



N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1	182040146/0	1	CABLAGGIO	CABLES ASS.Y	ENS. CABLAGES	KABELSATZ
2	18450072/0	1	INTERRUPTORE AVVIAM.	STARTING SWITCH	INTERRUPTEUR DEMARR.	SCHALTER
3	18550136/0	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANRING
4	18550135/0	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
5	18400862/0	1	GHIERA	RINGNUT	EMBOUT	NUTMUTTER
6	18210022/0	1	CHIAVE AVVIAMENTO	STARTING KEY	CLEF A DEMARRAGE	SCHLÜSSEL FÜR START
7	12727810/0	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
8	33320506/0	2	FERMACAVO	FAIRLED	FIXATION CABLE	KABELBEFESTIGUNG
9	125722432/0	1	SCHEDA ELETTRONICA (1 LED)	ELECTRONIC CARD	CARTE ELECTRONIQUE	ELEKTRONISCHE KARTE
10	33215000/0	2	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL
11	33340040/0	1	FUSIBILE 10 A	FUSE 10 A	FUSIBLE 10 A	SICHERUNG 10 A
11	33340036/0	1	FUSIBILE 25 A	FUSE 25 A	FUSIBLE 25 A	SICHERUNG 25 A
12	33500007/0	2	PORTAFUSIBILE	FUSE CARRIER	TABEAU DE FUSIBLE	SICHERUNGHALTER
13	19410606/0	2	MICRO INTERRUPTORE	MICRO	MICRO	MIKRO
14	19410605/1	1	MICRO SACCO PIENO	FULL GRASSCAT. MICROSW.	MICRO BAC PLEIN	VOLLKORB VORRICHTUNG
15*	-	1	MICRO FOLLE (mecc.)	NEUTRAL SWITCH (mech.)	MICRO. POINT MORT (mec.)	LEERLAUF MIKROSCH. (mech.)
16	25065026/0	1	CABL. MICRO FOLLE (mecc.)	CABLE (mech.)	CABLES (mec.)	KABEL (mech.)
17	19410609/0	1	MICRO FOLLE (hydro)	NEUTRAL SWITCH (hydro)	MICRO. POINT MORT (hydro)	LEERLAUF MIKROSCH. (hydro)
18	12815221/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
19	22170950/0	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ENTFERNUNGSSTÜCK
20	12292102/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
21♦	-	1	RELE' AVVIAMENTO	STARTER RELAY	RELAIS D'ALLUMAGE	ANLASSRELAIS
22	27430561/0	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
23	33567000/0	1	RELE'	RELAY	RELAIS	RELAIS
24	82040070/0	1	CABLAGGIO LAMPAD	CABLE	CABLES	KABEL
24	82040073/0	1	CABLAGGIO LAMPAD (JX-JS)	CABLE (JX-JS)	CABLES (JX-JS)	KABEL (JX-JS)
25	33500030/0	2	PORTALAMPAD	LAMP HOLDER	DOUILLE DE LAMPE	SCHLEIFENHALTER
26	18459100/0	2	LAMPADA	FARILAMP FOR LIGHTS	LAMPE POUR PHARES	LAMPENFASSUNG
27	18450068/0	1	INTERRUPTORE FRIZIONE	CLUTCH SWITCH	INTERRUPTEUR EMBRAJAGE	KUPPLUNG SCHALTER
28	18450060/1	1	INTERRUPTORE	FARILAMP SWITCH	INTERRUPTEUR PHARES	LICHTEN SCHALTER





N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
31	18120002/1	1	BATTERIA	BATTERY	BATTERIE	BATTERIE
32	133320028/0	1	FASCETTA	FAIR LED	FIXATION DE CABLE	KABELBEFESTIGUNG
33	18564861/1	1	CAPPUCCIO	PROTECTION	CAPUCHON	STECKER
35	33320506/0	9	FERMACAVO	FAIRLED	FIXATION CABLE	KABELBEFESTIGUNG

PER LA SOSTITUZIONE DELLE PARTI CONTRASSEGNALE CON «\*» RIVOLGERSI AL SERVIZIO ASSISTENZA DEL COSTRUTTORE DELLA TRASMISSIONE.  
 TO REPLACE THE PARTS MARKED «\*» SEEK ASSISTANCE FROM THE TRANSMISSION MANUFACTURER'S AFTER SALES SERVICE.  
 POUR LE REMPLACEMENT DES PIÈCES MARQUÉES AVEC «\*» S'ADRESSER AU SERVICE APRÈS VENTES DU CONSTRUCTEUR DE LA TRANSMISSION.  
 ZUM AUSTAUSCH DER MIT «\*» GEKENNZEICHNETEN TEILE, WENDEN SIE SICH AN DEN KUNDENDIENST DES HERSTELLERS DES ANTRIEBS.

PER LA SOSTITUZIONE DELLE PARTI CONTRASSEGNALE CON «◆» RIVOLGERSI AL SERVIZIO ASSISTENZA DEL COSTRUTTORE DEL MOTORE.  
 TO REPLACE THE PARTS MARKED «◆» SEEK ASSISTANCE FROM THE ENGINE MANUFACTURER'S AFTER SALES SERVICE.  
 POUR LE REMPLACEMENT DES PIÈCES MARQUÉES AVEC «◆» S'ADRESSER AU SERVICE APRÈS VENTES DU CONSTRUCTEUR DU MOTEUR.  
 ZUM AUSTAUSCH DER MIT «◆» GEKENNZEICHNETEN TEILE, WENDEN SIE SICH AN DEN KUNDENDIENST DES HERSTELLERS DES MOTOR.

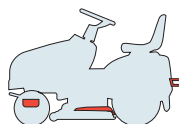
contact@emc-motoculture.com



J	JR	JTP	JB	JX	JS
---	----	-----	----	----	----

N..98 S

N..98 S hydro

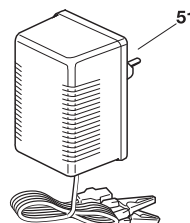
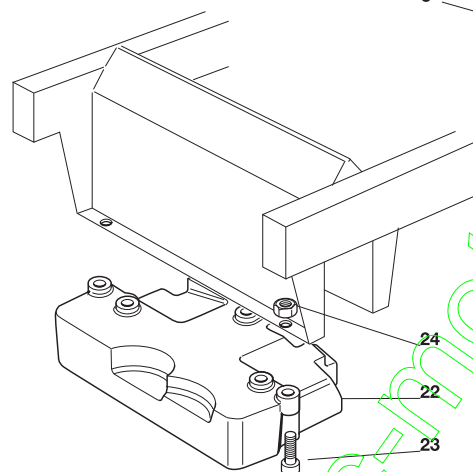
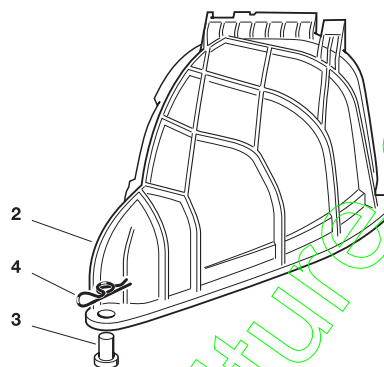
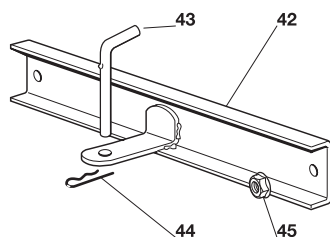


ACCESSORI A RICHIESTA  
 OPTIONALS ON REQUEST  
 ACCESSOIRES SUR DEMANDE  
 ZUBEHOERE NACH ANFRAGE

2009

5011.0

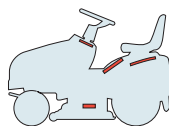
1 / 1



N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
2	25190092/0	1	DEFLETTORE	DEFLECTOR	DEFLECTEUR	ABWEISER
3	25510022/0	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
4	24487998/0	1	COPPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLIT
22	25519997/1	1	PESO	WEIGHT	POIDS	GEWICHT
23	12760520/0	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
24	12155000/0	3	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
42	382033109/0	1	BARRA	ROD	BARRE	STANGE
43	25510021/1	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
44	24487999/0	1	COPPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLIT
45	12156602/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
51	82180050/0	1	CARICA BATTERIE	BATTERY CHARGER	CHARGEUR DE BATTERIES	BATTERIELADEGERÄT
51	82180052/0	1	CARICA BATTERIE (U.K.)	BATTERY CHARGER (U.K.)	CHARGEUR DE BATTERIES (U.K.)	BATTERIELADEGERÄT (U.K.)

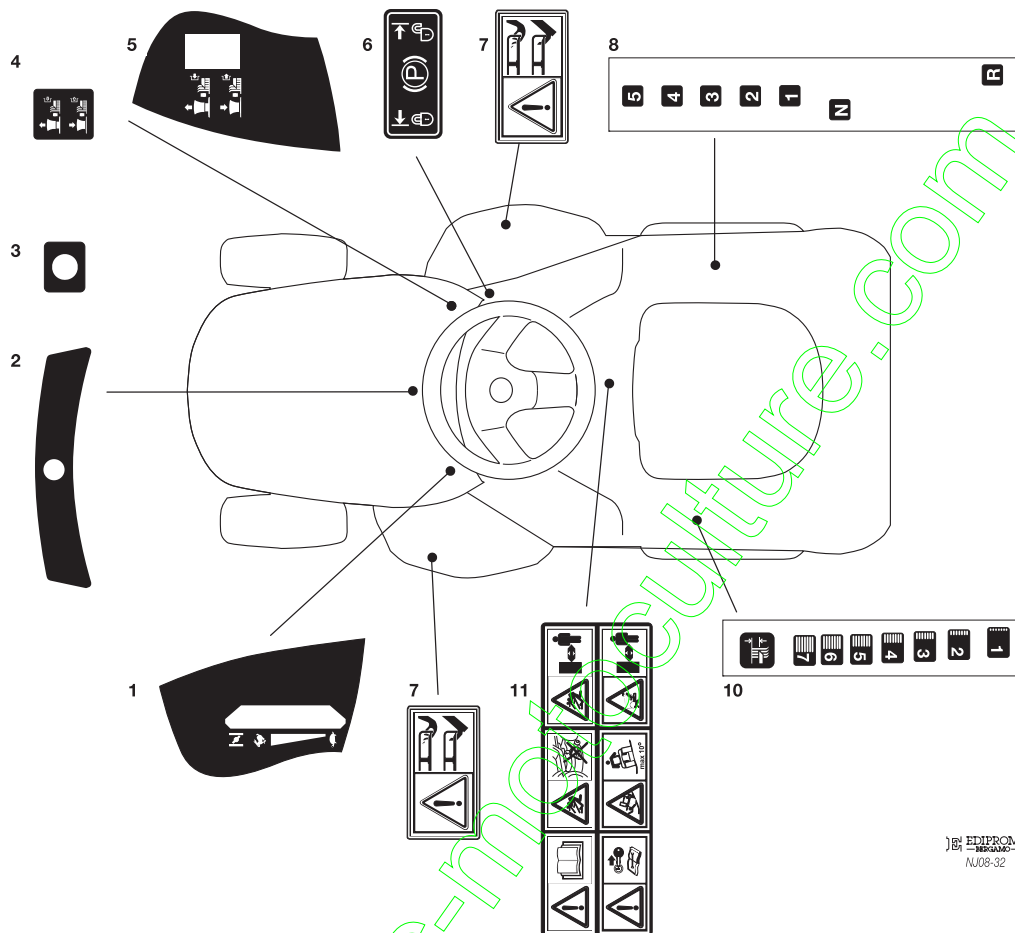


J	JR	JTP	JB	JX	JS
N..98 S			N..98 S hydro		



ETICHETTE  
LABELS  
ETIQUETTES  
KLEBZETTEL

2009
5012.0
1 / 1



EDIPROM  
-SERIAL-  
NU08-32

N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1	14361440/0	1	ETICHETTA	LABEL	ETIQUETTE	KLEBZETTEL
2	25420019/0	1	ETICHETTA	LABEL	ETIQUETTE	KLEBZETTEL
3	25420018/0	1	ETICHETTA	LABEL	ETIQUETTE	KLEBZETTEL
4	14361438/0	1	ETICHETTA	LABEL	ETIQUETTE	KLEBZETTEL
5	14361439/0	1	ETICHETTA	LABEL	ETIQUETTE	KLEBZETTEL
6	14361452/0	1	ETICHETTA	LABEL	ETIQUETTE	KLEBZETTEL
7	114356699/1	1	ETICHETTA	LABEL	ETIQUETTE	KLEBZETTEL
8	14361447/0	1	ETICHETTA (mecc.)	LABEL (mech.)	ETIQUETTE (mec.)	KLEBZETTEL (mech.)
10	14361441/0	1	ETICHETTA	LABEL	ETIQUETTE	KLEBZETTEL
11	114362365/0	1	ETICHETTA	LABEL	ETIQUETTE	KLEBZETTEL











